

LA DOMENICA LETTERARIA

Un Anno: nel Regno L. 5, Estero (Unione postale) L. 8

Un numero Centesimi 10 — Arretrato Centesimi 20

ANNO III. — NUMERO 1 ROMA — Direzione e Amministrazione: via dell'Umiltà, Palazzo Sciarra ROMA, 6 GENNAIO 1884.

SOMMARIO

Francesco De Sanctis, G. Ferri — Ritratti contemporanei, Luigi Lodi — Sonetti elegiaci, G. Marradi — Riveditura di Bucce, A. Ademollo — I regali dello Scia, Michele Lessona — Scena, Matilde Serao — Nella Settimana, La Domenica — In biblioteca.

Col primo gennaio 1884

LA DOMENICA LETTERARIA

ha aperto un abbonamento straordinario a tutto il 31 dicembre 1884 costa lire **quattordici** e dà diritto al nuovo lavoro di E. CASTELNUOVO.

IL PROFESSOR ROMUALDO

elegantissimo volume di 300 pagine, che per i non abbonati costa lire **tre**. Aggiungere cent. 50 per l'affrancazione del premio.

LA DOMENICA LETTERARIA

offre inoltre le seguenti vantaggiose condizioni d'abbonamento:

I.

DOMENICA LETTERARIA

CRONACA BIZANTINA.

L'abbonamento cumulativo dal primo gennaio a tutto **dicembre 1884** costa lire **quattordici** e dà diritto a DUE splendidi doni, cioè:

1. IL PROFESSOR ROMUALDO, di E. CASTELNUOVO.
2. CONFESIONE E BATTAGLIE di GIOSUÈ CARDUCCI. Serie Terza.

Per i non abbonati questo nuovo volume del Carducci costa, come le precedenti serie, lire **quattro**.

La *Cronaca Bizantina* è il più elegante, ricco ed ardito giornale letterario italiano: vi cooperano i migliori scrittori d'Italia e marcia all'avanguardia del progresso artistico e letterario. In tre anni di vita ha raggiunta la tiratura di 12,000 copie. Basta questo fatto per dare un'idea della sua importanza.

Da sé sola costa lire **dici** l'anno.

Aggiungere cent. 50 per l'affrancazione del premio.

II.

DOMENICA LETTERARIA, CRONACA BIZANTINA e CAPITAN FRACASSA.

Questo abbonamento cumulativo dal **1 gennaio al 31 dicembre 1884** costa lire **trentatré** e dà diritto a TRE splendidi premi:

1. IL PROFESSOR ROMUALDO di E. CASTELNUOVO.
2. CONFESIONI E BATTAGLIE, serie III, di G. CARDUCCI.
3. CONVERSAZIONI CRITICHE di GIOSUÈ CARDUCCI, magnifico volume di pagine 400, che per i non abbonati costa lire 4.

Il *Capitan Fracassa*, il cui abbonamento ordinario è fissato in lire 24 l'anno, è il giornale più brioso, il meglio informato, il più accetto della capitale.

Con questa terza combinazione, calcolato il ribasso di una lira della *Cronaca Bizantina* e di cinque lire del *Fracassa*, si ha l'abbonamento per un anno alla *Domenica Letteraria* e il relativo dono del *Professor Romualdo* non solo **gratis**, ma ben anche con **una lira di premio**, senza tener conto dei due volumi di G. Carducci, volumi che rappresentano un valore di altre lire otto.

Unire una LIRA per l'affrancazione dei premi.

Lettere e vaglia devono essere diretti alla Casa editrice **A. Sommaruga e C.** Roma.

FRANCESCO DE SANCTIS

Nacque a Morra, in provincia di Avellino, nel 1815, è morto a Napoli quasi con l'anno 1883. Non voglio seguire i giornali politici nel racconto, anzi, come dicono essi, nei particolari dell'agonia, della morte e dei funerali: pensandoci a Francesco De Sanctis filosofo sereno della letteratura e artista possente della critica, io non posso immaginarmelo, come lo hanno descritto quei giornali, disteso sulla bara, vestito accuratamente, con la funebre accuratezza dell'ultimo abito nero, pallido in viso e disfatto da una crudele malattia, circondato nella sua modesta casetta dalla pompa del dolore ufficiale.

Pensando a Francesco De Sanctis, mi riesce impossibile di rivederlo altrimenti da quello che, studente, incontravo per la via del Salvatore a Napoli, vestito dimessamente, dai calzoni troppo brevi, la cravatta male annodata, la tuba vecchia di forma e di pelo, gli occhiali fermi sotto le sopracciglia folte, grigie, arruffate e aggrondate, riaccendendo e lasciando spegnere due volte al minuto un mozzicone di sigaro *pressato* da sei centesimi, sempre diritto sulla persona grassoccia, sempre tranquillo e col volto benigno a malgrado dei baffi ispidi e folti come quelli di un veterano, pronto a rispondere, quando se ne avvedeva, con un gesto cortese della mano al saluto degli studenti, pronto a voltarsi, tutto di un pezzo, quando sentiva pronunciare dai colleghi il suo nome, o dagli scolari più studiosi e prediletti il titolo di professore, che egli nell'Università non permetteva a nessuno di mutargli con l'altro di onorevole.

Ma più spesso non si accorgeva né dei saluti né delle scappellate, e non alzava la mano, non si voltava, seguitava per la sua via, assorto nella sua meditazione, muovendo lentamente i passi con le sue scarpe caratteristiche, tutte e due della stessa forma, inventate dalla provvida signora Marietta, l'affettuosissima sua moglie, per impedire che egli, sempre incurante delle materialità della vita, non se le mettesse al contrario.

Non volevo cadere nella volgarità biografica, oramai sfruttata, delle distrazioni dell'illustre critico: la storia dello spadino da ministro affibbiato a destra in un ricevimento di corte, a Roma o a Torino, quella del portafogli impostato alla buca delle lettere in cambio di un plico rimesso diligentemente in tasca, l'altra dello stivaletto dimenticato a casa e dei conseguenti suoi timori di podagra per il freddo che sentiva al piede coperto della sola calza, e tutte le altre storie che cento giornali si sono affrettati a raccontare, non possono servire ad altro che a dimostrare la profonda concentrazione di un uomo avvezzo a vivere nel suo pensiero e del suo solo pensiero.

Ma se questo pensiero non si fosse incarnato nei *Saggi critici*, nella *Storia della letteratura*, nel *Saggio sul Petrarca*, che cosa proverebbero queste distrazioni? Forse che tutti i distratti, gli smemorati sono grandi critici, grandi artisti, filosofi insigni?

**

Ma in fondo la moltitudine è fatta così e ha bisogno di creare attorno agli uomini che ammira una specie di leggenda; oppure, quando l'uomo ammirato è semplice, buono, schietto, abborrente da tutte le pose, una serie di storielle ingegnose, che servono a esprimere sommariamente il concetto in cui esso è tenuto. Francesco De Sanctis era il critico acuto, svisceratore delle opere d'arte, talora troppo acuto e troppo svisceratore, sicché tratto tratto appariva l'abuso della sua grande virtù d'intuito, quando inconsciamente egli sostituiva se stesso, il suo pensiero, al pensiero dello scrittore o del poeta analizzato. La conclusione immediata di questa osservazione fatta dai pochi è ripetuta dai più, per i moltissimi doveva esser appunto questa, che il cervello di questo pensatore, inabissato nelle ricerche estetiche, fosse assolutamente incapace di occuparsi di tutto ciò, dove sono eccellenti gli uomini che fanno una grande economia di ragionamento e di analisi.

Naturalmente la conseguenza, confortata da alcuni casi della vita del critico, diventava un domma di fede, e questi casi, abbelliti, variati dalla fantasia dei piacevoli narratori di salotto o di giornale, ribadivano la fede nel domma. E l'autore di mille pagine dove apparisce chiara e sicura l'attitudine e l'abitudine di colpire il significato e la verità della vita individuale e sociale, si trasformava per il giudizio comune nel metafisico perduto in un perpetuo dormiveglia filosofico ed estetico, da cui era impossibile destarlo senza farlo cadere da quelle nuvole... dove Aristofane ha voluto collocare Socrate, che pure filosofava prendendo per testo i fatti più ovvii della vita ateniese.

A questo modo Francesco De Sanctis fu altrettanto famoso per la sua distrazione, quanto illustre e celebrato per la sua opera letteraria, e tutti si ricordano del tempo in cui era di moda crederlo incapace di mettere lo zucchero nel suo caffè.

Quelli che volevano dare una forma arguta alla loro opinione, ripetevano la frase del pubblico accusatore nel processo di Lissa, amico intimo del De Sanctis:

— È una bestia di genio!

**

Sì, ma oltre a questo era anche una bestia, che aveva studiato infaticabilmente la nostra letteratura e le letterature straniere; e se ora la base della critica è mutata, se all'intuito è ora sostituito il metodo sperimentale, se nella stessa Università dove egli con la parola calda e affascinante aveva ricostruito esteticamente il suo *mondo manzoniano*, e sottilmente indagato il *mondo leopardiano*, guida alle ricerche lunghe e pazienti della scienza moderna il professore Zumbini, non sarebbe giusto però dimenticare da quali bassure egli trasse la critica meschina e pargoleggiante, prima di lui, nel Napolitano. È accaduto a Francesco De Sanctis quello che accade per opera sua a Basilio Puoti. Il buon marchese insegnando agli adulti, già maturi di studi e d'intelletto, le regole della grammatica italiana e la maniera di scrivere italianamente, risvegliò ne' suoi scolari il sentimento letterario; ma questo primo passo che fecero tutti, seguì quello che fecero pochi, e forse fece solo lo scolaro suo prediletto, il giovine pedante, il grammatico Francesco De Sanctis. E questo passo fu lo studio della letteratura italiana non solo come materia grammaticale e linguistica,

ma come stile e forma artistica, e fu lo studio delle letterature straniere. E il marchese Puoti, come dice il De Sanctis medesimo, non se ne ebbe a male, benché più tardi chiamasse ribelle il suo scolaro. L'ingegno maggiore e più largo ha impedito a Francesco De Sanctis di scommunicare la nuova critica e i nuovi critici, e come il marchese aveva salutato in lui il suo successore, egli salutò nel Zumbini il continuatore nell'Italia meridionale dell'opera critica da lui cominciata.

**

Nè poteva accadere altrimenti. Se gli anni, le infermità e forse anche una certa consuetudine di lavori e di criteri estetici hanno impedito al De Sanctis di adottare il nuovo metodo sperimentale, non può però affermarsi che egli non lo abbia compreso o disdegnato. Egli ha accompagnato almeno nel suo svolgimento artistico la letteratura di questo secolo, e dopo aver combattuto coi classicisti italiani per la grandezza romantica di Victor Hugo, ha proclamato la potenza e l'efficacia del romanzo sperimentale del Zola. L'ultima sua conferenza, l'ultima sua parola critica fu appunto la conferenza al Costanzi, sul *Darwinismo nell'arte*. Come Giuseppe Verdi che dal *Trovatore* è arrivato all'*Aida*, Francesco De Sanctis dal bozzetto critico sopra il sermone mitologico di Vincenzo Monti alla marchesa Antonietta Costa è giunto alla lezione sull'*Assommoir*.

**

Intendo ciò che si potrebbe dire sull'inesattezza di questo paragone, ma tuttavia non è poi un grande sproposito, se forse non è il miglior modo di comprendere Francesco De Sanctis, questo di considerarlo come un artista.

Come il Sainte-Beuve, come il Carducci critico, Francesco De Sanctis era artista, più artista, spesso, che critico. Quando i nuovi studi avranno dimostrato falso criticamente, da capo a fondo, lo splendido suo volume sul Petrarca, i lettori dal gusto eletto e aristocratico lo preferiranno sempre a molti dei più ammirati romanzi nuovi, la cui analisi psicologica non potrà mai vincere, di finezza e di profondità, quella che il De Sanctis ha fatto dell'amore poetico del Petrarca per Laura.

G. Ferri.

RITRATTI CONTEMPORANEI

ADOLFO BORGOGNONI.

Dodici o quattordici anni fa, quando nella furia selvatica d'un ragazzo solo, innamorato a un tratto della lettura, ogni libro che mi capitasse in mano voleva leggere e credeva d'intendere, fra parecchi volumi di pedagogia, di preghiera e di viaggi trovai un fascioletto piccino, a copertina gialla e caratteri grossi, sopra una quistione sottile di topografia dantesca, scritto da Adolfo Borgognoni.

E anche prima - credo - lo studioso romagnolo aveva pubblicato monografie di critica e d'erudizione; certo dopo ha dato a stampare qualche cosa come una piccola biblioteca: volumi gravi d'erudizione letteraria e volumetti diversi; studi storici e articoli politici, polemici e critici per giornali.

I dotti hanno giudicato che le sue ricerche sulla poesia antica italiana sono riuscite utilmente fortunate, che il lavoro intorno a Lorenzino dei Medici è originalmente profondo, che, sempre, la sua prosa è nervosa, pulita, elegante, che, insomma, c'è in questo costante lavoratore di Romagna potenza d'ingegno, di coltura e di gusto.

Questo i dotti, cioè i pochissimi degli Italiani; ma degli altri, della gran turba che impara a memoria le strofe ignobili del poeta o le *pompierate* cretine del giornalista di moda, della maggioranza, della moltitudine che conosce e chi, come merita, ammira Adolfo Borgognoni, erudito e scrittore?

**

Il caso conviene omai avvertire, perchè segue troppo di frequente e a troppi.

Abbiamo unificato, e dicono anche eccessivamente, nei metodi d'insegnamenti, nelle condizioni degli uffici pubblici, nelle ripartizioni di comuni, di provincie e di collegi, ma l'unità intellettuale d'Italia è ancora da farsi, nè sembra si voglia fare per ora.

I più credono di conoscere e sentenziano della letteratura nostra contemporanea per quel tanto che trova sbocco a Roma ed a Milano per le ri-

viste più divulgate o pei tipi degli editori più eleganti; se non che, in ogni regione della penisola abbiamo ingegni operosi che lavorano e sono ignorati, abbiamo tutta una letteratura, anzi una serie di letterature diverse con caratteri propri, formata d'ideali e d'attitudini varie, che non si conosce affatto.

Così, intanto, sfugge alla maggioranza dei lettori e dei critici la singolar fisionomia di quella scuola romagnola che, omai scarsa, debole e come estinguendosi negli ultimi movimenti di vita prosegue animosa fra la sua solitudine, per la dignità dei propositi e della classica prosa, le tradizioni e gli insegnamenti dello Strocchi, del Costa, di monsignore e di Carlo Luigi Farini.

Nelle indagini è più minuziosa, meno agile e men ricca per lo stile della Toscana; ha maggiore solidità di studi della recente che vien su ora dal mezzogiorno, ma è meno di lei colorita, immaginosa, schietta.

Il suo fondamento sta propriamente nella erudizione, tanto che nella lingua, negli atteggiamenti del periodo, nella predilezione di certi soggetti, nella forma esteriore e nella sostanza ha in sé la freddezza e la gravità dello stento e, qualche volta anche, del componimento accademico. Discende in linea retta, con appena qualche ritoccatura di poesia carducciana, dal *Trattato del Trecento*, da quello sulla *Elocuzione* e dalla *Proposta*, dal Perticari, dal Costa e dal Monti e tutta la vita d'oggi le appare un po' anche come traverso quel pannello maestoso di frasi e di precetti.

A Teodorico Landoni, per esempio, il romanzo moderno deve parere una forma assai inferiore a confronto dell'antica novella del Firenzuola e del Lasca; sicuramente questo grande armeggio di descrittori, di lirici e di polemisti contemporanei non giunge a turbare la sua serena ammirazione per le stampe di Aldo e per la grande sapienza del Tiraboschi o d'Apostolo Zeno.

Invece per una virgola di più o di meno in un classico del Cinquecento sente gli sdegni e le insoddisfazioni della sua tagliarda fibra di romagnolo e, pigro com'è, arriva a scrivere un opuscolo di correzioni e d'impertinenze dottissime.

Il Borgognoni — omai ultimo e senza dubbio il più forte fra i giovani — rappresenta per se stesso assai bene queste attitudini e queste condizioni della Romagna.

Nella vita, non lunga, ha dato prova di essere un lavoratore gagliardo e atto a molte imprese; è stato professore di letteratura e poi segretario del comune a Bagnacavallo od a Lugo; ha scritto pei giornali; subito una specie d'esilio, ed ora, finalmente, ha ottenuto dal municipio di Ravenna l'ufficio d'insegnare l'italiano in quel liceo. Tutto questo, inframezzato di lotte e d'avventure politiche, non gli ha tolto e non gli toglie di esercitare la professione d'avvocato con molta eloquenza, con moltissima cura della causa e del cliente che piglia a difendere.

Tuttavia, così in mezzo alla gente di quella smantellata città che fu già sede di regno a Teodorico, un po' al di sopra e un po' anche ne' suoi tumulti di fazioni e d'allegria rumorosa, il Borgognoni ha più d'una volta l'aspetto come d'un trasognato; quando all'improvviso gli capita avanti questo mondo nostro, pare ch'ei senta il bisogno di far riparo agli occhi con la mano.

Egli è che allora esce dall'aver conversato e idealmente vissuto con altri uomini, coi migliori dell'età passata, co' suoi classici.

Perchè, anche adesso, si sente interamente, ferocemente classico, e prova entro sé un gran dispetto per non trovarsi più intorno, vivi e queruli, dei romantici con cui battagliare.

Perchè, in fondo, l'istinto romagnolo e accademico della battaglia — diciamo con frase solenne — più d'una volta rugge in lui: soltanto, poichè non può sfogarsi con romantici viventi, se la piglia con forme lontane di uomini e di segni ortografici.

Gli entra così, a quando a quando, la stizza sapiente d'un umanista, e per sapere se un Codice del Petrarca è appartenuto o no al cardinal Bembo, per variare la punteggiatura e il senso al verso di Dante

E sol calando nuvole d'agosto,

è tale da durare nella lite degli anni.

E, nella furia, non bada sempre se di quanto afferma ha il documento sicuro, e per aver ragione, in un modo o nell'altro, dell'avversario, affina e

attorce il ragionamento finchè è diventato un sofisma.

E come il ragionamento, tratta la prosa; l'affina, spesso, e attorce troppo, perchè sia più efficace e più aristocratica; per più pagine, il periodo cammina disimpacciato, libero per la via ampia e solida della costruzione del Giordani; poi, a un tratto si arresta a un intoppo e piglia la traversa d'un arcaismo inutile o sale sul ponticello mobile d'un'esclamazione rettorica. Il che non esclude che non si possa trovare anche, vicino alla frase illustre, all'atteggiamento fieramente aristocratico, una qualche parola volgare, molto volgare, quasi a rappresentare l'irrompere della gente nuova per tutti i possedimenti della borghesia.

Rammento un esempio. Nella vita del Carducci, disegnata con affetto grandissimo, dopo aver narrati i primi studi e le prime prove della sua forte gioventù, scrive: — Come vedete, ei non uccellava a pispole.

Pare un colpo di gran cassa scoppiato d'improvviso in mezzo al preludio del *Lohengrin*.

Ma di queste contraddizioni nello stile e nell'ingegno del Borgognoni ve n'ha più d'una, tanto che si potrebbe sospettare che fra i viluppi della magnifica eloquenza del Giordani non gli riesca di sentire sè nettamente e il mondo in cui vive.

Certo, colla sua prosa scabra, con gli argomenti che tratta e il suo furore anti-romantico resistente ancora, sembra quasi uno straniero capitato fra noi, e qualcuno può chiedergli per avventura: — Che ci venite a fare voi qui?

E, in verità, Adolfo mio, ti pare che uno studio sul Manzoni, nelle proporzioni e con gli intenti che tu hai voluti, fosse proprio una necessità urgente? (1)

L'autore dello studio ripete un giudizio del D'Ovidio: che negli scritti minori, il Manzoni è un po' sempre sottile; ma quale sottigliezza maggiore e più rea di queste sessanta pagine che si distendono, si contorcono, s'insinuano per dimostrare che infine alla fama dell'autore dei *Promessi sposi* c'è parecchio da togliere, pur lasciando intatto che egli fu un bellissimo ingegno, uno scrittore a volte efficace e un uomo sempre fortunatissimo? Non è una diatriba, forma coraggiosa di oratoria accademica; è, il Borgognoni non se n'abbia a male, una lunga parata di sofismi, di restrizioni, d'abilità che fanno sentire il caudico, e anche, benchè raramente, di scuola siciliana.

Il nocciolo dello studio è nelle prime pagine: la gloria del Manzoni divenne così grande dall'apparire del suo romanzo, perchè, per ragioni politiche e religiose, egli compiacque a romantici, a classici ortodossi e a quegli altri.

Ma il critico non intende che soddisfare, in un colpo solo, al Goethe al Giordani all'abate Cesari, e — mettiamoci pure anche lui — all'abate Bresciani, prova evidentemente le forti qualità dell'autore. Vuol dire che per la forma e per il contenuto lo scrittore ha messo tanto di superiormente umano, da non offendere nulla di quello che in ciascuno ha di più singolare e passeggero. la bassa parte di noi.

Poi il Borgognoni rimprovera nei *Promessi sposi* la tenuità della favola in confronto ai lunghi ed epici romanzi di Walter Scott, quasi che l'aver data una forma nuova, senza precedenti, alla letteratura italiana, in cui ha potuto così largamente rispecchiarsi la vita di un secolo, da trovarvi dentro, fra Don Abbondio e il cardinal Federico, fra Lucia e la Monaca di Monza, le figurine in ombra del Podestà e di don Ferrente, dei monatti e del sarto cugino d'Agnese, del Nibbio e del frate questuante, non sia un glorioso miracolo dall'arte nostra e ancora l'ultimo saggio della fantasia italiana. C'è, oltre il romanziere scozzese, il Balzac, che ha più qualità d'osservazione, il Dickens che è più festante e sereno, il Dumas che ha più forte la immaginazione; ma guardate, intanto, se l'Italia e l'Europa subito dopo il 20 ebbe un osservatore così acuto, uno spirito così lucido, un indovinatore così esatto di caratteri umani e di tempi. Guardate sopra tutto, se negli altri italiani e forestieri avanti e dopo di lui v'è così fina squisitezza d'arte, per quanto si rivela nella distribuzione della materia, delle tinte e degli accessori.

Ma, ripeto, la discussione, ora, mi pare oziosa; il fatto è più gagliardo argomento.

Sono passati sessant'anni, omai, dalla pubblicazione dei *Promessi sposi*, e in tanto tempo pure molti uomini e molte fortune sono passate. Le tragedie dell'Alfieri e quelle del Pellico, i poemi del Grossi e i romanzi del Guerrazzi, i panegirici del Giordani e i pochi e buoni versi del Torti non si leggono più. Il romanzo del Manzoni si studia ancora, da tutti, e le giovanette si commuovono e i letterati vi traggono la maniera nuova della prosa italiana.

Il fatto è questo, Borgognoni mio, ed è vivo, vitale ed accertabile: a che confonderci con puntigli e arzigogoli di scuole che son morte da un pezzo?

(1) STUDI CONTEMPORANEI di Adolfo Borgognoni (collezione Sommaruga).

Il Manzoni rimane, mentre gli altri dileguano. A noi pure il rinnovamento di queste vecchie quistioni inutilità accademica, ma al Borgognoni no. Perchè egli ha il suo ideale di stile, la gran causa dalla pagana da difendere, la gloriosa rettorica nazionale che dal Cinquecento durò, splendida, fino al Giordani, tante e nobili cose che a noi non interessano più, a noi per quali discorrere d'aggettivi, di classici e di virgole è una volgarità faticosa, una misera e dura accademia.

Ma nel Borgognoni vanno osservate queste antipatie, queste preoccupazioni e questi amori, perchè tali sono le ultime continuazioni d'una gloria nostra che finisce: il letterato italiano.

Fra poco gli studiosi perseveranti e diligenti, eruditi e appassionati, saranno spariti tutti; non ci avanzeranno che i mestieranti della critica, del bozzetto, della conferenza, come abbiamo già i mestieranti della pittura, della musica, e della politica, *questi vili meccanici*, diceva il Boccaccio.

Luigi Lodi.

SONETTI ELEGIACI

I.

Come torrente in ripido pendio,
via per la notte fredda e sconsolata
va il treno urlando, e un infernal ronzio
turbina nella mia testa intronata.

Va il treno va con ferro fragorio
precipitandosi in corsa sfrenata...
O campi, o selve fuggitive, addio,
per poco addio, felicità troncata!

Rombano i vetri orribilmente, e un senso
di tedio emana dal lume che muore
in un velo di fumo umido e denso.

Va il treno va con infernal fragore,
e già il buio fra noi stendesi immenso,
occhi di Lilia mia, stelle d'amore!

II.

E ancor fra queste balze algide e gialle
pompeggia qui l'imperiale alloro,
ove i bianchi Appennini ergon le spalle
fra una gloria di nubi orlate d'oro.

Sotto il mio piè, da un sotterraneo foro
sbucca il vapore, e per l'aereo calle
ruina giù snodandosi sonoro,
ruina giù vertiginoso a valle.

Portami teco, o fumido titano,
lungi da quelle ingarginate creste
al mio bel mare all'amor mio lontano:

all'amor mio che langue, ah! come queste
rose d'inverno sul pendio montano
sotto un pallido sole umide e meste.

III.

Senti: Perchè dai più profondi seni
del ciel sorride il limpido universo,
e gli occhi miei di lacrime son pieni,
e così triste mi rampolla il verso?

Perchè tanti astri occhieggiano sereni
da tutto l'aere adamantino e terso,
ed io sospiro ai balsami tirreni,
a un ermo lido in ampio sonno immerso?

Chi me lo rende quell'ondeggiamento
interminato d'acque fresche e amare
ov'errano le musiche del vento,

e dove il radiante arco lunare
come un aereo navicel d'argento
silenzioso naviga sul mare?

IV.

Coste materne mie dove smaglianti
spirano l'acque un sano odor di pesca
tutte con lungo brivido cangianti
nel risveglio dell'alba umida e fresca,

o cavalloni in vasta fuga urlanti
che la criniera bianca e gigantesca
nel gran silenzio dei mari fiammanti
che il largo soffio occidental rinfresca,

oh con che mania acuta oh con che viva
ansia da lungi il pensier m'assisa
là nella vostra immensità giuliva,

ove proterve squillano le risa
delle bagnanti e vegeta la riva
sazia d'incensi e dal tramonto arrisa!

V.

Qui sotto i vasti e gelidi acquazzoni
rotolan torbi i fiotti del torrente
come fulve criniere di leoni
ruggenti in corsa spaventosamente.

E se il tramonto folgora sui con
dell'Appennino, calano a ponente
e s'accavallan rossi i nuvoloni
quasi montagne di metallo ardente.

E poi dovunque una gran nebbia uguale
fuma sui nudi rami irti nel gelo
con quella lor rigidità spettrale;

fin che tutto sommerge umido un velo,
nè altro appar che cenere glaciale,
cenere immensa dalla terra al cielo.

RIVEDITURA DI BUCCE

II.

Abbiamo veduto il barone Reumont rimproverare il signor Silvagni per avere scritto (vol. 1° pag. 363) che Vittorio Alfieri viveva a Roma democraticamente. Saranno minuzie, ma intanto l'ingenuo lettore che piglia per oro di coppella tutte le cose stampate in un volume di bell'apparenza, qual'idea si farà di siffatta vita democratica dell'Alfieri a Roma? No, sicuramente, l'idea rispondente alla verità storica. Prendete le lettere da Roma dell'Alfieri alla madre, e vedete.

Eccolo lì che si adopra onde ottenere per la signora madre la *permissione di tenere il SS. Sacramento nella di lei cappella*, e nel 22 marzo 1783 manda il relativo Breve, avvertendola che quantunque « questo non parli che di lei sola, prima di San Pietro è certo di farle ottenere l'ampiazione che lo estenda per il signor padre e il fratello. » E chiude la lettera con questa curiosa notizia: — « Mi sono scordato quando le inviai il mio libro (1) di dirle che l'aveva portato io stesso a presentare a Sua Santità, che lo riceve con molta benignità e piacere. »

Il signor Silvagni ci dice che l'Alfieri *visitava e tornava ad ossequiare Pio VI*, onde parrebbe che fosse sempre ai piedi del Papa; ma questa è un'altra esagerazione. E fra il vivere democratico e il ripetuto strisciarsi al Pontefice affermati a poche righe d'intervallo, il lettore cui sono ignote l'autobiografia e le lettere dell'Alfieri, non sa che acqua si bere, e resta nella sua ignoranza, come me quanto al conte Benincasa.

Ma pur troppo non è difficile scorgere come il signor Silvagni, piuttosto che sull'istruzione, faccia assegnamento sull'ignoranza dei suoi lettori. Per gli ignoranti tutto è nuovo; il signor Silvagni ammannisce continuamente manicaretti di roba fritta e rifritta, con la fiducia che i lettori credano a lui, che gabella quei rimasugli di precedenti imbandizioni non sue per primizie prelibate, venute fresche fresche dai suoi fondi patetici.

Uscendo dalla metafora, io dico che sarebbe fare ingiuria al signor Silvagni il supporlo tanto digiuno delle cose romane da credere di dire una cosa nuova, per esempio, quando rivela all'attonito lettore l'assenza di eseguire una *Giustizia* nel primo sabato di Carnevale.

Se non che il signor Silvagni, per produrre il suo effetto avendo bisogno di caricare le tinte, si mette a colorire del suo, e qui mi casca l'asino.

State attenti: — « Nel primo sabato di carnevale — scrive il signor Silvagni a p. 65 — si soleva far *Giustizia*, e non sempre a Campo Vaccino, o Campo di Fiore, o sulla piazza di Ponte, ma bene spesso la forza si piantava sulla piazza del Popolo in cima al Corso, sicchè l'erezione del patibolo era come un segnale del carnevale, anzi non era raro (parrà incredibile, ma è vero) di vedere gli aiutanti del boia, travestiti da pulcinella e traccagnino, dopo aver tirato i piedi al paziente, mescolarsi tra la folla delle maschere folleggianti nel Corso. »

Viceversa poi non è vero nulla.

Prima di tutto non è vero che ogni carnevale si facesse una *Giustizia*; e quando si faceva, non è vero si scegliesse sempre per l'esecuzione il primo giorno carnevalesco.

Non è vero che la forza pel supplizio nel carnevale si piantasse *bene spesso* in piazza del Popolo. Delle duecentodieci *Giustizie* registrate dall'abate Ghezzi nel suo *Libro* (2) (1674-1739), non ve ne sono più di sei eseguite di carnevale in piazza del Popolo; e delle centoquarantotto registrate dal carnefice Bugatti nelle sue *Annotazioni* (1796-1840) (3) non ve ne è neppure una. Il signor Silvagni si spinge fino a scrivere (p. 75): — « Il primo giorno di carnevale (del 1802) sulla piazza del Popolo si eseguiva una *Giustizia*; due grassatori, Giovanni Limiti e Ascenzo Buccì, erano appiccicati alle forche e squartati, sicchè sulla piazza durante i corsi rimasero APPESI GLI ORRENDI AVANZI DI QUEI DISGRAZIATI. » — Che orrore! Si direbbe che il Silvagni li abbia visti coi suoi occhi o con quelli del suo Abate. Or bene; stando alle *Annotazioni* del carnefice Bugatti, che per il solito sono esatte, i Limiti e il Buccì non furono appiccicati e squartati sulla piazza del Popolo, ma a Ponte il 20 febbraio. E, in ogni caso, si aggiunga che, per regola inalterata, le giustizie in tempo di carnevale si eseguivano nelle ore mattutine e tutto l'apparecchio del supplizio si toglieva in fretta appunto perchè non ne rimanesse traccia nell'ore pomeridiane, quando il baccanale cominciava. Sicchè la macelleria con quarti di carne umana in piazza del Popolo durante il corso carnevalesco, non è altro che una sconcia invenzione del signor Silvagni.

Rimprovero anche più forte merita poi per il fatto, che egli dà come non raro, degli aiutanti del boia i quali, travestiti da pulcinella e traccagnino, dopo aver tirato i piedi al paziente, andavano a mescolarsi tra la folla delle maschere per il Corso. Il caso non soltanto raro ma rarissimo — non più di tre o quattro volte registrato nel *Libro* del Ghezzi — di uomini mascherati che accompagnavano il paziente al patibolo, non si verificò mai e poi mai per supplizi in tempo di carnevale. Di più, i mascherati non erano aiutanti veri e propri del boia, ma poveri diavoli che prestavano quella volta tanto, forse costretti dalla fame, l'opera loro, resa eccezionalmente necessaria dalle condizioni del condannato, e si mascheravano per vergogna e desiderio di rimanere sconosciuti. Vedete l'enorme divario! Stando alle osservazioni del signor Silvagni, la processione funebre per i supplizi in tempo di carnevale a Roma avrebbe avuto l'aspetto di una mascherata! Domando se può esser lecito a chi scrive di storia falsarne i particolari a questo modo.

La verità nella storia di Roma è abbastanza brutta, senza che gli storiografi si adoprino a renderla anche più brutta con assurde invenzioni, ridicole e colpevoli nello stesso tempo.

Altra esagerazione fino a prova in contrario io considero l'asserito che nel secolo xv si facevano correre gli *ebrei nudi con una corda al collo o calcati da soldati* (pag. 63). Credo la barbarie romana contro gli ebrei corridori nei palii si svolgesse più tardi. Meno male che il signor Silvagni ha trovato a tempo la notizia dell'abolizione di quel brutto spettacolo ordinata da Clemente ix nel 1668, l'apoteosi, a dir vero, oltre quelle degli ebrei, abolì anche le corse dei bipedi cristiani, ma questa parte della notizia il signor Silvagni non l'ha trovata laddove ha preso l'altra, e quindi non la sa, nè la dice.

(1) Il primo volume delle tragedie, stampato a Siena nel 1783.

(2) Nella mia pubblicazione *Le Giustizie a Roma*, Roma, Forzani, 1882.

(3) Come sopra.

La dico io per lui, a beneficio della seconda edizione, e lo dispenso dal citarmi. (1)

Se dovesse citare sempre i luoghi nei quali egli *prend son bien*, il suo libro sarebbe tutto una citazione.

Ma zitti — a pag. 91 egli mi cita.

Oh gran bontà di cavaliere antico!

Mi cita e sbaglia, secondo il suo solito, dicendo pubblicati da me i Diari di Giacinto Gigli, mentre io non pubblicai altro che una monografia del diarista. Il bello è che, come ha già preso a man salva dal mio *Carnevale di Roma* pel suo capitolo sul Carnevale, prende ora quasi tutto il materiale col quale riempie una trentina di pagine (93-122) dalle mie pubblicazioni: *I misteri dell'acqua tofana* e *Le Giustizie a Roma* senza citarle mai, neanche di straforo. (2)

Certo io non sono una *fonte* e neanche una *fontanella* di storia, ma, siamo giusti, quando uno scrittore si appropria tanta roba di pubblicazioni precedenti, un po' di citazione non ci farebbe male. E siamo sempre lì — almeno non ci mettesse di suo gli errori. Ma ce ne mette — altro se ce ne mette! — e per di più, imbroglia tutto con le sue aggiunte. Sentite questa. Il carnefice Bugatti, nelle sue *Annotazioni* da me pubblicate, registra: *27 febbraio 1800, Gio. Battista Genovesi impiccato, squartato e bruciato il corpo*, A PONTE; *la testa fu portata all'Arco di Santo Spirito, per aver rubato due pissidi*. (3)

Il signor Silvagni traduce: — « Certo G. B. Genovani — (sbaglia; si chiamava Genovesi) — reo del furto di una pisside — (sbaglia; le pissidi erano due) — fu il 27 gennaio 1800 — (sbaglia; fu il 27 febbraio) — impiccato, squartato e bruciato il suo cadavere sopra un'altra catasta di legna incatramata e impeciata. » — Questa catasta è una bella trovata; vien proprio voglia di cantare:

Di quella pira
L'orrendo fuoco!

Speriamo che almeno l'abate Benedetti l'abbia proprio veduta. Il signor Silvagni continua: — « Si conservò soltanto la testa del Genovani (Genovesi) per esporla a PERPETUO esemplio sull'Arco della porta di Santo Spirito. » Ma che *perpetuo*? A dargli retta, la testa sull'Arco di Santo Spirito ci dovrebbe essere ancora. Andate a vederla.

Il signor Silvagni non dice il *luogo* di questo supplizio — io vi svelerò il perchè di questa reticenza, che è proprio un lampo di genio. Il supplizio ebbe luogo a *Ponte*; egli ha bisogno di traslocarlo a *Campo di Fiore*. Difatti aggiunge: — « Durante il supplizio avvenne un fatto degno di nota. Don Filippo Caetani principe di Teano teneva in affitto il palazzo Pio a Campo di Fiore. Ora il principe non solo non fece in quell'occasione il solito invito a dame e cavalieri per farli assistere all'atroce spettacolo, ma volle si chiudessero tutte le finestre per sottrarsi alle grida strazianti della vittima ed agli urli della plebe inferocita, avida di assistere a quegli orrori. Il tempo dei *roghi* era passato e quello fu l'ultimo inalzato dai preti. » — Ma che *Palazzo Pio a Campo di Fiore*? Il supplizio ebbe luogo a Piazza di Ponte! (4) Ma che *grida strazianti della vittima*? Si cominciò coll'impiccarlo, e se avesse avuto voglia o lena di gridare prima della impiccagione, la *mordacechia* glielo avrebbe impedito; per lo squarto, dopo essere stato impiccato, o pel bruciamento dopo lo squarto, non gridava davvero! Ma che *rogo*? Era un cadavere fatto a pezzi. Cremazione non *rogo* — e senza bisogno dell'immane catasta!

È il solito metodo usato per l'altro supplizio portato da Piazza di Ponte a Piazza del Popolo — il signor Silvagni accomoda i supplizi secondo le occorrenze della sua retorica.

Ralleghiamoci un poco col passerò ad altro soggetto più gaio e ad altri errori del signor Silvagni più esilaranti. Dopo averci presentato Don Taddeo Barberini, quel povero prefetto di Roma, la figura più meschina del periodo barberiniano, come un guerriero di cui si *vede la statua nella Sala dei Capitani in Campidoglio*, mentre la statua rappresenta invece Don Carlo, padre di Don Taddeo medesimo e dei due cardinali Barberini, ci viene a dire che costui *fece costruire in sua casa un teatro, da rivedere con quello dei Farnese in Parma*. O grosse o nulla. Oh che non li ha mai visti, il signor Silvagni, il teatro Farnese e quello Barberini? Ne restano avanzi sufficienti per poter confrontare e giudicare anche oggi. Il primo era un monumento; il secondo un capannone.

Dalle rappresentazioni del teatro Barberini nel 1657, il signor Silvagni si slancia con un salto all'indietro ai tempi di Sisto V, e dice (pag. 128) che « in quel tempo (metà del secolo XVI) divenne celebre il cav. Filippo Acciajoli fiorentino, per le macchine e le trasformazioni che introdusse nei teatri; le più celebri furono quelle date in casa del conestabile Lorenzo Colonna, col titolo: *Il Noce di Benevento* o *il Consiglio delle streghe*. I *Campi elisi*, rappresentati a Torre Argentina e l'*Inferno* al Capranica. »

(1) Estratti degli *Avvisi* di Ferdinando Raggi residente di Genova a Roma, tenuto d'importanza che morì tesoriere generale, e sarebbe stato cardinale se viveva di più. Alfieri che l'abate Benedetti!

(2) 24 febbraio 1699. — Questi anni corrono solo cavalli, cavalli e barbi ogni giorno, essendosi levati via i ragazzi, i vecchi e altri. — E giacché parlo dei barbi, ecco un'altra curiosa notizia presa negli *Avvisi* medesimi a me favoriti dall'egregio signor professore Achille Neri. — « 27 febbraio 1699 — Data la mossa ai barbi, si acciecarono con le carrozze dell'ambasciatore di Venezia. Uno è morto, due si sono rotte le gambe, li altri insanguinati e chi era il primo è rimasto l'ultimo. Un ragazzo pure che *cadeva da un bastone* sta morendo. » — Già nel mio *Carnevale di Roma* io avvertiva che il Montaigne nel 1581 vide i cavalli della corsa montati da « *des petits enfants qui les chassent à coups de fouet* », cosicchè deve ritenersi che in quel tempo erano corsi coi bastoni. Ora dalla notizia del Raggi parrebbe che l'uso dei fanfani durasse anche nel 1699. Quando cesso? È un punto di curiosità storica che merita di essere delucidato. Ci penserà il conte Moroni nella sua storia del *Carnevale di Roma*.

(3) Fa così con tutti. Il signor Vicchi nel citato suo libro sul Monti scrive: — Nel 1879 trattai della vita e della morte di N. C. Hugon de Basville per compilarla tale che nessuno prima d'allora aveva parlato più completamente; il signor Silvagni, discorrendone, dopo non aggiunte alcun particolare e mi copio quasi per intero, citandomi tuttavia con somma parsimonia.

(4) A riprova dell'esattezza del Bugatti riporto dal *Chirac*: « Per quanto s'è rigoroso il nostro vigilantissimo Governo contro i ladri, pure ancora non è potuto giungere ad estrarli, e spesso si sentono dei furti commessi in particolare sagrileggi, come seguì nella scorsa settimana nella chiesa de' SS. Simone e Giuda, e nell'altra di Sant'Ivo, dove derubarono tutto ciò che trovarono di arredi sagri, calice, Pisside e fino il Vasetto di argento dell'Olio Santo. Altro furto fu fatto una martedì sera da un certo G. Battista Genovesi alla cappella dell'Archivespense di Santo Spirito, dove il ladro rubò due Pisside che vi erano, ma il ladro essendo uno che era impiegato nell'Ospedale dove sono gli ammalati, fu scoperto ed arrestato nella notte medesima. Nella ricerca fattagli in un suo baule gli trovarono le due Pisside con le Particelle consacrate, un calice ed altre robe rubate. Il medesimo mercoledì mattina subì il primo esame, e giovedì mattina il secondo, nel quale fu condannato, secondo le leggi recentemente emanate, alla pena di morte, che fu eseguita verso la sera del giorno medesimo. Dopo di essere stato appiccato gli fu tagliata la testa ed il braccio dritto per porlo all'Arco detto di Santo Spirito, ed il resto del corpo fu bruciato nell'istessa piazza di Ponte Sant'Angelo, poco distante dal e forche, in pena di questo sagrilegio delitto. Questo doveva partire unitamente ai suddetti Francesi. (Questi — aggiunge il Biagi — erano « diversi di quei soldati francesi che rimasero amma ai nell'ospedale di Santo Spirito quando entrarono in Roma le truppe di S. M. il Re delle due Sicilie. Con essi dovevano partire anche alcuni patrioti. »)

Diario ordinario, n° 18, in data del 1° marzo dell'anno 1800, in Roma. A presso il Chirac, incontro il palazzo Rinuccini. Con approvazione. A pag. 12 e 13.

Il mercoledì 25 febbraio era il giorno delle Ceneri: il martedì in cui accadde il furto era dunque il 25 febbraio.

(4) Ne vi può essere equivoco con altro simile supplizio di quel tempo; dal 1796 a tutto il 1805, cioè in dieci anni, nelle *Annotazioni* del Bugatti, di supplizi in Piazza di Fiore se ne trova uno solo, nel 9 ottobre 1805 — ed è di *mazzola* e *squarto*.

G. Marradi.

IN BIBLIOTECA

IN LAETITIA, novelle di Nicola Santamaria.

Le sei novelle di che si compone questo volume, non corrispondono tutte al titolo generale del volume; ad esempio, quella intitolata *Un bagno di mare*.

Però hanno il pregio della novità dell'argomento, e l'altro, che è poco comune, della misura giusta. E' abitudine comune ormai di trasformare una novella in un romanzo, o ridurla alle proporzioni di un bozzetto scritto soltanto per collocare una frase. Invece, una novella non è né l'una cosa né l'altra; è una forma tutta speciale di componimento, e che non è senza gravi difficoltà d'argomento, di condotta, e di stile.

Il Santamaria ha superati tutti questi ostacoli con molta facilità. L'argomento delle sue novelle, come ho detto, è nuovo, e la misura è giusta. La forma vuole essere umoristica; ma non lo è sempre. E in ogni caso è quell'*humour* inglese, un po' grave, un po' compassato, che non si affa troppo alla natura della nostra lingua.

Ma se questo è un difetto, i pregi del libro son molti. Poiché, oltre quelli accennati, è pregio grande la forma fluida, elegante, la frase felice sempre, spesso, veramente inodinata.

La novella *Un morto in ferrovia* è un vero gioiello; direi volentieri un modello del genere. In complesso un volume interessantissimo e — cosa che non guasta mai — magnificamente stampato.

**

ANEDDOTI GOLDONIANI, di Achille Neri.

Poiché ancora molto si scrive intorno a Carlo Goldoni, e poichè, per la scoperta recente di molte sue lettere inedite, molto ancora si dovrà scrivere di lui, o per compiere o per rettificare notizie che alla sua vita e alle sue opere si riferiscano, questo volume del Neri non giunge inutile.

L'autore — lo confessa egli stesso nella prefazione — non ha molto faticato a cercare notizie intorno alla vita di Carlo Goldoni. Egli s'è ricordato che il commediografo veneziano aveva, nelle prime edizioni fattene a Venezia e a Firenze, fatto precedere ognuna delle sue commedie da un proemio che la illustrava, e a quel fonte, facile e sicuro, ha preso la materia del suo libro.

Merito primo è intanto aver trovato il fonte, come fu merito del Brunellesco aver trovato il modo, pur così facile, di far rimanere ritti un uovo sopra un piano di marmo. Merito dell'autore è anche avere coordinato con cura diligente e paziente quelle notizie, che egli ha tratte dai proemii delle commedie goldoniane.

Leggendo il volume del Neri, tutti coloro che hanno letto le *Memorie* del Goldoni, si accorgono che, con la pubblicazione di questi *Aneddoti*, apparisce un Goldoni che è, nei particolari, più giovane, più vero, più compiuto.

Non è a credere che il volume del Neri sia una opera di gran mole e di grandi pretese. Egli ci dice essere sua convinzione aver tentato una via non battuta ancora, e d'aver, se non altro, non inutilmente cooperato ad uno studio compiuto intorno al grande veneziano.

E se questo ha voluto fare l'autore, il suo scopo è pienamente raggiunto.

**

UN PO' DI LONDRA, di Giulio A. Manzoni.

È un altro di quei libri destinati alla descrizione d'una grande città straniera, ma giustizia vuole si dica che ha, più di molti altri libri dello stesso genere, una impronta d'originalità.

Forse ha giovato all'autore aver preso a soggetto una città che è meno di altre, di Parigi ad esempio, universalmente conosciuta. Ma in ogni modo, l'autore ha saputo spesso evitare di ripeterci le descrizioni che son note a tutti. E di questo merita lode.

Ha però avuto torto l'autore a intitolare il suo libro « *Figurine* ». La parola è impropria, poichè non può essere intesa che come ritratti di persone, mentre il libro è, tranne due o tre capitoli, di impressioni generali.

L'autore non ha punto voluto fare un libro nel quale la forma sia il pregio fondamentale. Egli ha voluto parlarci di Londra e delle sue principali caratteristiche, e ci fa percorrere Londra, rapidamente, a vapore, come tutto si fa in quella immensa metropoli, con una forma che è elegante, vivace, spigliata, ma non artificiosa né ricercata.

Il libro è divertente perchè dice cose che sono, per lo più, ignote a chi non ha vissuto a Londra. Ma, come altri libri dello stesso genere, ha troppo larga parte destinata a dire del movimento, del turbinoso affacciarsi della folla; movimento che ciascuno comprende, sa, indovina. E invece poco parla delle abitudini intime, famigliari della gente inglese, abitudini e costumi che sarebbe stato interessante farci conoscere.

Comunque, il libro del Manzoni si legge con piacere, e non senza profitto.

ERmete ZANGOLINI, gerente responsabile

Nel prossimo numero la CRONACA BIZANTINA pubblicherà per intero la nuova commedia di GIOVANNI VERGA che si rappresenterà a giorni a Torino.

CAVALLERIA RUSTICANA.

L'ultimo numero della CRONACA BIZANTINA contiene per intero il nuovo scritto di EDMONDO DE AMICIS

LA MARCHESA DI SPIGNO

D'IMMINENTE PUBBLICAZIONE:

ALLE PORTE D'ITALIA

DI

EDMONDO DE AMICIS

Elegante volume di pagine 500, Lire 4.

A. SOMMARUGA e C. Roma

RECENTISSIME PUBBLICAZIONI:

- G. Carducci — *Confessioni e Battaglie* - Serie prima (quarta edizione) volume di circa 400 pagine L. 4 —
- Serie seconda) quarta edizione. Id. Id. » 4 —
- Serie terza (seconda edizione) pagine 400. » 4 —
- *Ca Ira* - Sonetti (Sesta edizione) » 1 —
- *Conversazioni Critiche* (Seconda edizione) 400 pagine » 4 —
- L. A. Vassallo, *Ad un Crocifisso* » 0 50
- *La Regina Margherita* (Esaurito) » 2 —
- *La Contessa Paola Flaminj* (Esaurito) » 2 —
- G. Rovetta — *Ninoli*. Pagine 200 » 2 50
- P. Siciliani — *Era Vescovi e Cardinali*. » 1 50
- N. Razetti — *Per una Felce*. Ode con prefazione di G. Carducci » 0 50
- F. Fontana — *Monte Carlo* (esaurito) » 3 —
- U. Fleres — *Versi* » 2 —
- O. Bacaredda — *Bozzetti Sardi* » 2 50
- Papiliunculus — *Primi ed Ultimi Versi* » 2 50
- Dott. Pertica — *Canzoni* » 0 50
- *Dopo Morlo* » 0 50
- *Storielle Bizantine* (esaurito) » 2 —
- G. Faldella — *Roma Borghese* (esaurito) pagine 300 » 3 —
- G. A. Costanzo — *Versi*. Elegantissima edizione in cromotipografia » 2 50
- L. Morandi — *Shakespeare, Barette e Voltaire*. Pagine 300 » 3 —
- E. Onafrio — *Albatri*. Elegante volume » 1 50
- C. Pascarella — *Er Morto de Campagna* » 0 50
- G. A. Costanzo — *Gli Eroi della Soffitta* » 0 75
- E. Panzacchi — *Al Rezzo* » 2 50
- O. Guerrini — *Bibliografia per ridere* » 2 —
- V. Imbriani — *Dio ne scampi dagli Orsenigo*. Romanzo » 3 —
- A. G. Barrili — *La Sirena* (Seconda edizione). » 2 —
- F. De Renzi — *La Vergine di Marmo*. Pagine 300 » 3 —
- *Conversazioni Artistiche* » 3 —
- M. Lessona — *C. Darwin* (Seconda edizione). » 2 —
- G. Gabardi — *Un Dramma Aristocratico*. Romanzo » 2 —
- E. Nencioni — *Medaglioni* » 2 —
- C. Borghi — *In Cammino*. (Seconda edizione). » 2 —
- Yorick — *Passeggiate* (esaurito) » 1 —
- Sac. P. M. Carci — *Conferenze* » 1 —
- Erriko Heine — *Ricordi, note e rettifiche* di sua nipote Principessa della Rocca » 2 —
- C. Rusconi — *Memorie Aneddotiche* per servire alla storia del rinnovamento italiano. — *Rimembranze* » 3 —
- G. Chiarini — *Ombre e Figure*. Pagine 450. » 4 —
- Contessa Lara — *Versi*. Eleg. vol. di pag. 300. » 4 —
- A. Gemma — *Luisa* » 3 —
- R. Bonghi — *Horae Subsecivae* » 4 —
- G. D'Annunzio — *Intermezzo di Rime* (Quinta edizione). » 1 —
- A. Baccelli — *Germina* » 1 —
- D. Mantovani — *Lagune* » 4 —
- G. C. Chelli — *L'Eredità Ferramonti*. (Seconda edizione) » 3 —
- Carmelo Errico — *Convolevoli* (Seconda ediz.). » 3 —
- L. Fortis — *Conversazioni* - Serie III. » 4 —
- R. De Zerbi — *L'Avvelenatrice*. (Terza ediz.). » 2 50
- G. L. Piccardi — *Il Signor De-Fierli* » 2 —
- E. Castelnovo — *Il Professor Romualdo* » 3 —
- E. Scarfoglio — *Il processo di Frine* » 2 —
- P. Sbarbaro — *Re Tracielo o Re Costituzione?* (Quarta edizione) » 2 —
- G. L. Patuzzi — *Perchè...* » 2 —
- A. Jovacchini — *La scienza moderna* con lettere di G. Trezza e R. Ardigò » 2 —
- N. Santamaria — *In laetitia* » 2 50

D'IMMINENTE PUBBLICAZIONE:

- E. Scarfoglio — *Il libro di Don Chisciotte*. L. 4 —
- A. De Foresta — *A traverso l'Atlantico*. » 4 —
- A. Pierantoni Mancini — *Sul Tevere* » 2 50
- A. G. Barrili — *Storie e Galateo* » 3 —
- C. Rusconi — *Visioni e Fantasie* » 2 —
- S. Ferrari - G. Chiarini - O. Guerrini - G. Carducci — *Il Migo* » 2 —
- E. De Amicis — *Alle porte d'Italia* » 4 —
- D. Millesi — *Canzoniere* » 2 50
- C. Dossi — *La Desinenza in A*. (Quarta ediz.). » 2 —
- G. Chiarini — *Ugo Foscolo in Inghilterra* » 3 —

IN PREPARAZIONE

- G. Carducci — *I Trovatori alla Corte di Monferrato*
- *Vite e Ritratti*
- *Lodovico Ariosto*
- *La Canzone di Legnano*.
- *Ellade*.
- O. Guerrini — *Il Trentanovelle*.
- G. Giacosa — *Novelle in versi*.
- G. Rovetta — *Il marchese di Cleves*.
- M. Seroa — *Alla conquista di Roma*.
- E. De Amicis — *In America*.
- G. Rigutini — *Neologismi Buoni e Cattivi*.

Nella prima quindicina del febbraio 1884 la Casa Editrice A. SOMMARUGA e C. pubblicherà i primi quattro volumi della nuova

COLLEZIONE MODERNA

a lire Due il volume di 250 pagine — in cromotipografia — su carta di lusso.

1. E. Panzacchi — *Infedeltà*
2. G. Verga — *Dramma intimi*
3. G. Marradi — *Ricordi lirici*
4. G. D'Annunzio — *Poemi eroici*
- A questi volumi faranno seguito:
5. Contessa Lara — *Nuovi versi*
6. C. Pascarella — *Sonetti*
7. M. Seroa — *Il Re scettico*
8. G. Giacosa e F. Fontana — *Alpinismo*
9. E. Panzacchi — *Gelosia Postuma*
10. G. Carducci — *Novelle*

La Casa editrice A. Sommaruga ha pubblicato:

- G. CARDUCCI . . . *Confessioni e Battaglie*, Serie III, pagine 400. L. 4.
- *Conversazioni Critiche*, p. 400. L. 4.
- R. DE ZERBI . . . *L'Avvelenatrice*, pag. 325. L. 4.
- E. CASTELNUOVO . . *Il Professore Romualdo*, p. 300. L. 3.
- E. SCARFOLIO . . . *Il processo di Frine*, p. 300. L. 2.
- A. JOVACCHINI . . . *Scienza moderna* - con lettere di G. Trezza, R. Ardigò, A. Franchi. L. 2.
- N. SANTAMARIA . . *In Laetitia*. L. 2. 50.

Collezione Sommaruga.

- A. BORGOGNONI . . . *Studi Contemporanei*.
- D. CIAMPOLI *Cicuta*.
- C. DONATI *Bozzetti Romani*.
- M. LESSONA *Le Cacce in Persia*.
- *Naturalisti italiani*.

LA CRONACA BIZANTINA

è il più elegante di tutti i giornali letterari d'Italia

Si pubblica due volte il mese in gran formato di dodici pagine, con fregi, intestazioni a colore, ecc.

Tiratura: Copie DODICIMILA.

Durante la stampa del giornale la tipografia è aperta al pubblico. Ognuno ha il diritto di verificare la tiratura. Tutte le copie del giornale escono dalla macchina con impresso sulla copertina il numero d'ordine progressivo.

COOPERATORI:

G. Carducci — O. Guerrini — G. Chiarini
G. D'Annunzio — E. Scarfoglio — G. Salvadori
C. Dossi — D. Mantovani — M. Seroa — G. Giacosa
M. Lessona — E. Panzacchi
G. Verga — L. Capuana — E. Nencioni
G. C. Chelli ecc. ecc.

Si spedisce gratis un numero di saggio a chi ne fa richiesta con cartolina postale doppia.

Abbonamento annuo L. 10. Un numero separato centesimi 50. — Roma, via dell'Unità.

Il N. 1 del Vol. VI. pubblicato il 1° gennaio, contiene: Tenori, E. Panzacchi — *Disperata*, G. Carducci — *La marchesa di Spigno*, E. De Amicis — *La bellezza dormiente*, G. D'Annunzio — *Boulecardisme*, C. Del Balzo — *Corriere di Roma*, Firdusi — *Corriere di Firenze*, G. Gabardi — *Corriere di Milano* ecc.

COLLEZIONE SOMMARUGA

ELEGANTISSIMI VOLUMI DI PAGINE DUECENTO

Lire UNA al volume

Già pubblicati:

1. G. D'ANNUNZIO. — *Canto Noto*, IV edizione — 2. G. D'ANNUNZIO. *Terra vergine*, IV edizione — 3. G. MAZZONI. *In Biblioteca*, II edizione — M. LESSONA. *In Egitto* — *La Caccia della Jena* — 5. G. MAZZONI. *Poesie* - con prefazione di G. CARDUCCI — 6. R. DE ZERBI. *Il mio Romanzo*, III edizione — 7. A. ADEMOLLO. *Il Carnevale Romano nei secoli XVII e XVIII* — 8. C. LOMBROSO. *Due Tribuni* — 9. P. LIOT. *Altri Tempi* — 10. E. N. DELLA MIRAGLIA. *Le Fisme di Flaviana* — 11. L. CAPUANA. *Storia Fosca* — 12. C. R. LA nullità della Vita — *L'Infinito* — 13. M. SERAO. *Piccole Anime* — 14. L. STECCHETTI. *Brandelli* - Serie I. — 15. Id. Id. Serie II. — 16. C. DOSSI. *La Colonia Felice* 17. C. DOSSI. *Ritratti Umani* — 18. L. STECCHETTI. *Brandelli* - Serie III. — 19. Id. Id. Serie IV. 20. N. MISASI. *Marito e Sacerdote* — 21. G. C. CHELLI. *La Colpa di Bianca* — 22. A. G. BARRILI. *Garibaldi* — 23. G. MARRADI. *Canzoni e Fantasie* — 24. N. MISASI. *In Magna Sila* — A. ADEMOLLO. *Suor Maria Pulcheria* — 26. G. CAMPI. *Le Ombre* — 27. O. BACARELLA. *Casa Corniola* — 28. O. TOSCANI. *Loretta*, con 52 schizzi — 29. LEANDRO. *Gli Orecchini di Stefania* — 30. LEANDRO. *L'Ultima notte* — 31. C. DONATI. *Bozzetti Romani* — 32. D. CIAMPOLI. *Cicuta* — 33. A. BORGOGNONI. *Studi contemporanei* — 34. M. LESSONA. *Le Cacce in Persia* — 35. M. LESSONA. *Naturalisti italiani*.

in corso di stampa:

36. C. RUSCONI. *Visioni e Fantasie* — 37. G. CHIARINI - L. LODI. *Alla ricerca della verecondia* — 38. F. FONTANA. *In teatro* — 39. G. CARDUCCI. *Scatti e Schizzi* — 40. G. MEZZANOTTE. *Checchina Vetromile* — 41. PAPILIUNCULUS. *Nuovi versi* — 42. S. DI GIACOMO. *Novelle* — 43. E. TORRIOLI. *La Costola di Adamo* — 44. C. BRAGAGLIA. *Steppe sacre*.

G. Barrili - La

Sirena. Romanzo. L. 2. - Il Barrili

è forse il più vario e originale fra i nostri romanzi; dalla pittura della vita contemporanea di Val d'Olive egli passa alla ricostruzione storica della *Semiramide* e dell'*Anello di Salomone* per poi meravigliare con un soave ed elegante idillio quale: *Come un sogno*.

Ed ora ci dà un racconto tutto moderno. La Sirena, una cugina del Barrili, della quale s'innamorò un chierichino figlio di un fabbro ferrajo, che per poterla sposare gettò l'abito ai rovi e andò in America per far fortuna. Ritornato dopo cinque anni con una sostanza sufficiente, trovò la Sirena maritata e con un amante. Provocò l'amante, palcosi crudamente al marito il suo pertinace amore per la moglie e gli regalò centomila lire, poi se ne andò in America a morire nell'esercito di Montevideo.

In questo libro, giudicava un critico valente nella *Domenica Letteraria*, n. 22, anno II, e vi è tale una gentilezza di sentimento sano, sebbene qua e là trasudante dall'umanità, e specialmente nelle prime cento pagine, tanta grazia fresca e viva di narrazione e di stile e di lingua pulita, che il lettore si ferma, come per meraviglia; è una cosa alla quale da un pezzo non era più abituato.

Il fatto conferma la sentenza del critico: in un mese se ne fecero due edizioni.

C. Chelli - L'ere-

dità Ferramonti. Un volume di

quattrocento pagine L. 3. - Il *Fracassa* annunziava, prima ancora che fosse pubblicato, questo romanzo nel suo numero della domenica 2 settembre 1883, dandone un suntuo minuto ed esaurito. Il libro del Chelli, concludeva da ultimo, darà molto a discutere alla critica, perchè è un libro originale e forte. La *Domenica Letteraria*, nel numero del 9 settembre 1883, giudicava pure con molto favore questo romanzo, dicendo che, fra quanti sono usciti negli ultimi tempi fra noi, il più schiettamente italiano, per la pittura dell'ambiente e per la conformazione dei personaggi. Vi è, infatti, descritta la borghesia romana degli anni intorno al '70, bottegai grassi, speculatori, impiegati e donne corrotte, ambiziose e volgari, con una precisione di particolari, con una felicità d'intuito, delle quali finora si sono avuti pochissimi saggi in Italia.

Certamente dell'*Eredità Ferramonti* sarà a lungo parlato e discusso in tutti i giornali dai migliori critici della Penisola

RIVENDITORI MOROSI

PADOVA, ANTONIO VANNINI. — BERGAMO, ANGELO COLOMBO. — SASSARI, ANTONIO CASTELDINI. — SALUZZO, FERDINANDO NASI. — TERNI, FRANCESCO ALTEROCCA. — PAVIA, DEMETRIO PAGANI. — GENOVA, ANTONIO LOVATI. — GENOVA, LIBRERIA MORASSO — CEVA GARRONE LEONETTO. — BARI, DOMENICO PELLEGRINI. — GIRGENTI, PAOLO CROCCHIOLA.

Roma - Stabilimenti del Fibreno.

L'H. DOMENICH LETTERARIA

Un Anno: nel Regno L. 5, Estero (Unione postale) L. 8

Un numero Centesimi 10 — Arretrato Centesimi 20

ANNO III. — NUMERO 2 ROMA — Direzione e Amministrazione: via dell'Umiltà, Palazzo Sciarra ROMA, 13 GENNAIO 1884.

SOMMARIO

Ciarle della Domenica, *La Domenica* — Quel che si farà, *Matilde Serao* — Carinen, *Luigi Lodi* — Un papa mancato, *Giuseppe Cimbali* — Riveditura di Bucca, *A. Ademollo* — Nella Settimana, *La Domenica* — In biblioteca.

Col primo gennaio 1884

LA DOMENICA LETTERARIA

ha aperto un abbonamento straordinario a tutto il 31 dicembre al prezzo di L. 5, con diritto al nuovo lavoro di E. CASTELNUOVO

IL PROFESSOR ROMUALDO

elegantissimo volume di 300 pagine, che per i non abbonati costa lire tre.

Aggiungere cent. 50 per l'affrancazione del premio.

L'abbonamento cumulativo dal 1 gennaio a tutto dicembre 1884 per

LA DOMENICA LETTERARIA

LA CRONACA BIZANTINA

costa lire **quattordici** e dà diritto a DUE splendidi doni, cioè:

1. IL PROFESSOR ROMUALDO, di E. CASTELNUOVO,
2. CONFESSIONE E BATTAGLIE di GIOSUÈ CARDUCCI.
Serie Terza.

Per i non abbonati questo nuovo volume del Carducci costa, come le antecedenti serie, lire **quattro**.

La *Cronaca Bizantina* è il più elegante, ricco ed ardito giornale letterario italiano: vi cooperano i migliori scrittori d'Italia e marcia all'avanguardia del progresso artistico e letterario. In tre anni di vita ha raggiunto la tiratura di 12.000 copie. Basta questo fatto per dare un'idea della sua importanza.

Da sé sola costa lire **dieci** l'anno.

Aggiungere cent. 50 per l'affrancazione del premio.

Lettere e vaglia devono essere diretti alla Casa editrice **A. Sommaruga e C.** Roma.

CIARLE DELLA DOMENICA

LA COMPAGNIA DRAMMATICA NAZIONALE.

Non sono quindici giorni che la Compagnia nazionale drammatica è a Roma, ove dovrebbe stabilmente rimanere, e i giornali ne hanno detto male tutti, tranne quelli che, con ancora più sottile crudeltà ne hanno taciuto; il pubblico non è andato a sentirla o, appena ascoltata una sera, per una rappresentazione, è uscito di teatro malcontento del repertorio della direzione e un po' anche degli artisti.

Le si è rimproverato di non recitare commedie antiche e commedie novissime, *I quattro rusteghi* o la *Fedora*; si è voluto cercare e si è finito di sapere quali fondi ha, sino a quando le basteranno, se può accadere che siano rinnovati, si son fatti confronti fra gli attori, si son messe delle rivalità dove non possono essere, si è, infine, battezzata per una manovra politica, giacché è pur destino che la peggior insolenza in Italia sia sempre questa: d'aver origini o attinenze nella politica.

A questa Compagnia è seguito precisamente il caso di Lucia, quando venne al paese dove Bortolo filava seta: la gente aveva tanto sentito parlare delle sue avventure, della sua bellezza, della sua bontà che, come poi la vide, esclamò: — E questa quella gran cosa?

E se non ha aggiunto l'aggettivo per cui tanto Renzo si rodeva, è stato soltanto perchè la gente, e segnatamente i critici teatrali di Roma, non hanno molta domestichezza colla prosa più pulita e più svelta che abbia la patria nostra.

Ora noi riconosciamo che fra gli accusatori, fra i demolitori della Compagnia stabile ci sono parecchie vanità deluse, delle impotenze stizzose, dei fanatismi irragionevoli; ci sono gli appendicisti dei quali non furono ascoltati gli alti e sgrammaticati consigli; i cronisti ai quali non si poté concedere neppure il conforto d'un *accessit* facilmente dimenticabile poi; coloro che si erano per lunga consuetudine convinti che l'ingresso *gratis* fosse nei loro diritti di cittadini liberi, senza nessuna condanna nel certificato penale; ci sono, infine, quelli che innamoratisi, coll'ardore cieco che è proprio sempre dell'amore vero, d'un'arte e d'un'artista, non sanno credere e lasciar dire che ci siano al mondo altri artisti e un'altra arte. Riconosco tutto questo e molto altro ancora, se si vuole; ma il fatto è troppo grave perchè non debba avere altre ragioni più serie e più rispettabili.

E queste ragioni, per noi, invece di essere varie e parecchie, si riducono ad una sola: che una Compagnia stabile drammatica in Italia è uno sproposito che non può durare e che è bene finisca per tempo.

Per mettere insieme questa Compagnia che si è titolata dal francese, non si è pensato se ella avesse tradizioni nel nostro teatro, se fosse desiderata dal pubblico che lo frequenta, se esistesse il modo di assicurarle una attività proficua e gloriosa, si è soltanto imitato dalla Francia, dalla *Comédie française*.

Era difficile, pertanto, di imitar peggio. Prima di tutto la *Comédie*, specialmente nelle

presenti condizioni, è un danno per l'arte drammatica, e i francesi ne sono più persuasi che mai, tanto persuasi, che vorrebbero s'istituissero fra loro, sull'esempio dell'Italia, le compagnie erranti.

La casa di Molière, infatti, è divenuta tetra e minacciosa nella sua meditata solitudine come un antico castello medievale, popolato di paurose leggende.

Quando l'Augier, o il Dumas, o il Sardou vengono a capo di scrivere una commedia che al pubblico piace, si seguita a rappresentarla per un anno e anche per di più, se è possibile.

Intanto se a qualcuno capita di scrivere un lavoro buono, di dare un saggio vigoroso d'ingegno o d'arte diversa, sta ad attendere, ad attendere per mesi e mesi che venga la sua volta, se pure è destinato che questa volta sua venga mai.

Non lamento l'esclusione dei giovani, ché i giovani, quando son forti davvero, sanno aprirsi altre vie, e trovar luogo da sé, in altre case; noto che, per la costituzione intima e fatale della *Comédie*, neppure i migliori drammi degli autori più noti trovano modo d'essere rappresentati. Basti, fra gli ultimi casi avvenuti, citare quello del Pailleron, a cui per vedere sulla grande scena parigina recitata *Il mondo della noia* — come si è a sproposito fra noi tradotto il titolo della sua bella commedia — è toccato attendere quattro anni.

Se l'autore fosse stato povero, condannato a vivere col proprio lavoro, che gli giovava avere scritta una delle più gaie e meglio architettate commedie moderne?

Ma, intanto, per dar riposo ai comici e per tener su la fama accademica della istituzione, si dà, per una sera, *Il misantropo* di Molière.

E allora, il teatro è deserto.

Nè la *Comédie* giova, come un benefico istituto, a creare attori nuovi e potenti.

Non è molto che noi applaudivamo, una di seguito all'altra, Giacinta Pezzana, Adelaide Tesserò, Virginia Marini; e, a non ricordare il Rossi e il Salvini già da venti anni famosi, il Bellotti, il Ceresa, Cesare Rossi, il Maione, il Vestri, lo Zoppetti: quando mai o almeno da quando mai la Francia, col suo liceo drammatico superiore, ha avuto la possibilità di sentir recitare tanti, così schietti e fortunati artisti?

Ma per gli attori avviene a Parigi come per gli scrittori.

Sono ammessi a far parte della grande compagnia di Molière, ma nel mentre sopravviene una delle commedie dell'Augier, del Dumas, del Sardou, le sole che si rappresentino veramente e che si rappresentano poi, dai più vecchi della società, per un anno in fila.

Che fanno, intanto, i giovani usciti con egregie disposizioni naturali, con buoni studi e volontà dall'istituto?

Come esercitano il loro ingegno, come tengono viva la loro educazione, come partecipano al lavoro continuo, animatore dell'arte dentro e fuori del teatro, a cui, per somma concessione della fortuna e per merito sperimentato, sono ascritti?

Vivono nei corridoi, dietro le scene, nei caffè, stizziti dell'inerzia che credono un'ingiustizia, della povertà che pesa su di loro insoffribile, della gloria altrui che par un'offesa alla tormentata oscurità che li circonda; tanto che, allorché non si mettono a canticchiare, stonando, buffonate d'opere, finiscono mobili odiati del teatro.

E posto pure che siano più degli altri protetti dalla sorte, che possano trovare in sé stessi la forza di conservare vigorose le loro doti spontanee, il loro ingegno, i loro studi e la loro volontà, che, insomma, un giorno o l'altro abbiano la felicità di recitare dalla casa di Molière, forse che potranno bruscamente, per una ribellione della loro valentia, interrompere le tradizioni invecchiate, portare in quel castello medievale un metodo di recitazione diversa, un'arte più giovane e più vera?

Abbiamo sentito Virginia Marini rappresentare alcune delle parti per le quali Adelaide Ristori era celebre, e tutti abbiām creduto d'avvertire un rinnovamento, un progresso, un grande e desiderato mutamento.

Due anni fa ascoltammo una delle attrici più rivoluzionarie del teatro francese, Sarah Bernhardt nell'*Ernani*, e allora essa parve insopportabile pure a noi che l'avevamo tanto applaudita nel *Frou-Frou* e nella *Dame aux camélias*; e ci parve insopportabile perchè recitava come i nostri comici vecchi, di quaranta o cinquant'anni fa.

Ma, non sarebbe a lei stato concesso di fare altrimenti; perchè alla *Comédie* vogliansi rigorosamente rispettati, conservati e continuati gli usi e le tradizioni dell'istituto, e si deve ancora dire i versi e la gran prosa del dramma come la dicevano prima o subito dopo il Trenta, quando la casa di Molière era una gloria luminosa della nazione.

Se, dunque, il liceo parigino non giova nè l'arte, nè gli autori, nè gli attori di là, o che necessità, che sugo c'era a imitarlo per l'Italia?

Se non che, pure concesso che la Compagnia stabile parigina dia buoni frutti, era possibile rifarla in Italia?

A Parigi quella dura, perchè ci sono due milioni d'abitanti e ci arrivano più migliaia di forestieri al giorno; così che il teatro quasi a ogni recita si muta interamente e le produzioni possono ripetersi per 300, 500 volte di fila, gli attori non annoiano mai, per la lunga consuetudine, il pubblico.

Giacché in nessun luogo si invecchia più presto come sul teatro.

Una commedia, quando ha dieci anni, difficilmente è ascoltabile ancora, e un comico, anche valentissimo, non riesce a rinnovare la stessa impressione per molte volte negli ascoltatori.

In Francia, dove l'arte drammatica appare tuttora viva se non per lungo tempo vitale, i drammi più applauditi ai primi del 1870, *La visita di nozze*, *La Principessa Giorgio*, *Andreina* sono già come esauriti e nessuno desidera di sentirli di nuovo,

E noi ora al *Costanzi* vediamo come neanche al maggiore degli attori viventi sia possibile di conservare per oltre un ventennio l'entusiasmo del pubblico: il teatro pienissimo, purtroppo, quando si canta malamente una brutta opera del Verdi, allorché Tommaso Salvini recita una tragedia di Shakespeare diventa deserto.

Con quali lavori nuovi e quali attori eccezionali pensarono, dunque, i fondatori della Compagnia nazionale di assicurare la buona fortuna della loro speculazione?

In teatro, ho detto, non ci sono esumazioni: hanno provate delle commedie del Goldoni, del Nota, sino di due secoli fa; ma, passato il primo momento di curiosità eccitata dalla *réclame*, si son dovute mettere un'altra volta in magazzino tra i vestiti vecchi e le spade rotte.

Ma quando fosse anche fattibile entrare in una specie di cimitero drammatico per trarne fuori ossicini vecchi e teschi ben conservati, quali escavazioni fortunate potrebbero farsi in Italia?

In Italia non c'è un teatro, nè al presente nè al passato, e da trar fuori non ci sarebbero cose nè buone nè durevoli.

A che dunque doveva servire, e con che poteva reggere questa Compagnia stabile?

Non all'arte, non per virtù d'un glorioso passato artistico.

E dunque stato un pensiero che l'ha unita, sarebbe un errore volere che continuasse; e se, oltre queste ragioni superiori, la nessuna direzione, la inesperienza di tutti hanno valso a farla cadere subito, nella prima prova di Roma, non abbiamo ragione di dolercene.

Questo mal esito immediato ci torrà forse qualche nuova illusione di teatro italiano dall'animo e farà spendere al Governo, al quale autori drammatici consigliano di recar aiuto alla Compagnia che li paga meglio, parecchie migliaia di lire di meno. Si è voluto persuadere forzatamente al pubblico italiano ch'egli ha desiderio d'un teatro, che non è stato mai tra le sue tradizioni e che, generalmente, è una forma esaurita d'arte.

Il pubblico italiano, ora, ci fa vedere che tanto non si confonde, e i convenzionalismi e gli artifizii con cui si tenta di continuare la commedia ed il dramma non giovano.

Il verso che Orazio dedicava ai fatti e ai nomi degli eroi non si può dedicare alle scene ed ai palcoscenici.

La Domenica.

QUEL CHE SI FARÀ

Un relatore letterario, abbastanza, non interamente spassionato, ha riassunto, in questo giornale, in fine di anno, il bilancio dell'arte letteraria. Naturalmente, in questi suoi giudizi, in questa sua critica rapida, egli ha seguito il metodo sperimentale che tanto rimprovera ai pochi romanzieri e novellieri italiani. Dico *naturalmente*, poichè, a voce generale, la critica d'intuizione artistica è sparita, anche prima che morisse il buon De Sanctis: è caduta, fra il disprezzo della gente, l'interpretazione ideale che il critico d'arte compiva con speciali, forti facoltà d'ingegno. La critica si fonda, ora, tutta sul *documento*, tutta sulla prova storica. Io non giudico, poichè a me non compete, se questo sia male o bene, se questo assolutismo sia una grande restrizione, se la negazione di qualunque fantasia artistica al critico non inaridisca e renda noiose sempre più le sue scritture; io non ho mandato di apprezzare tutto questo, nelle sue teorie. Stabilisco il fatto: la critica è sperimentale — e più altro. Quindi Luigi Lodi, il relatore, ha preso i libri pubblicati nell'anno, i *documenti*, li ha letti pure coscienziosamente e riassumendone il giudizio, li ha trovati mediocri. Mediocre la novella, scritta dal Verga o dal Capuana, mediocre il romanzo scritto dal Chelli, mediocre la poesia, tutta di paesaggio, tutto lavoro di cesello, di Gabriele D'Annunzio: le *prove storiche* indicano un grande abbassamento di livello nell'arte letteraria, il bilancio è una cosa miserabile ed è anche difficile che l'anno venturo ci si possa arricchire. Questo è il risultato. Ma questo è anche il tradimento del metodo sperimentale nella critica. Voi vedete il libro: *di lei* non volete e non dovete vedere più nulla. Oltre la prova non vi è permesso di andare; vi è vietato intendere altro che quella. L'animo dello scrittore? Sarebbe una fantasticheria volerlo interrogare. Le condizioni singolari in cui si trova quest'arte? Sono poesie, apprezzamenti d'immaginazione. Il romanzo è cattivo, quindi lo scrittore non ha ingegno e l'arte va giù.

Ebbene, con queste restrizioni, il vero stato delle cose sfugge alla critica. In realtà questo, per l'arte e per gli artisti, è un momento pieno di affanno. Mai come in quest'anno trascorso vi è stata maggior lotta interiore, fra i vecchi ideali che ancora resistono e ogni tanto rinascono prepotenti

nella coscienza, e i nuovi, ancora incerti, ancora fallaci, spesso bugiardi nell'esperimento, ma che si vengono imponendo, come la verità dei giorni moderni. Mai come in questo anno, che è parso lunghissimo a chi lavora, un dualismo drammatico si è svolto nell'animo degli scrittori. Gli stessi avvenimenti letterari hanno sconvolto tutte le idee prestabilite. Coloro che per darsi pace, per non fluttuare più, in un dubbio tormentoso, avevano giurato nel nome di Emilio Zola, hanno subito la grande delusione di vederlo declinare sempre più, dal *Pot-Bouille*, che era mediocre, al *Bonheur des Dames*, che è cattivo, a malgrado delle difese a ogni costo. Poveri apostoli! Il loro maestro a poco a poco discende alle funzioni di un meccanico senza talento, la parola divina diventa un vecchio ritornello stantio, ed essi, gli apostoli, errano, malificonici, sentendo crollata nel pubblico la fede nella nuova dottrina — e quel che è più grave ancora, sentendolo crollato in sé stessi, questo nobile edificio che pareva tanto saldo. I seguaci di Zola in Francia e in Italia, sono arrivati al punto doloroso di doversi domandare se il naturalismo nel romanzo è una forma infelice, inutile, o dannosa all'arte, o se è Zola che non la sa fare. E questo è dubbio assai doloroso, o critici che non volete più sapere quello che accade di rivoluzioni e di sconvolgimenti nell'animo di un artista. L'eclettismo, questa comoda indulgenza dello spirito, è possibile, può essere utile in chi legge, non è possibile in chi scrive. Qualche cosa bisogna volere fortemente, facendo l'arte: qualche cosa di preciso, di determinato, un ideale vivente e parlante, da trasfondersi in carne, ossa, colore e vitalità nella propria opera. Un indirizzo è necessario averlo, nulla si può fare senza sapere dove si arriverà.

Ebbene, quando per cinque, dieci anni si è creduto sempre nella stessa cosa o nella stessa persona, quando tutta la foga giovanile dell'ingegno si è condensata in quella tale forma, quando si è fatto lo sforzo di piegare le proprie facoltà a manifestazioni che sono loro forse contrarie, quando tutta l'educazione dello spirito si è fatta su certi principii, oh quanto è spaventoso non creder più, non aver più guida, non trovar più sostegno! Voi vedete il libro, o critici che conoscete solo questo documento: ma da quali lotte spirituali sia sorto, non lo supponete. Chi ve la farà mai la storia di queste esitazioni crudeli che paralizzano le forze? Chi vi narrerà il romanzo dei tentativi riusciti a male, combattimenti nascosti che demoralizzano? Chi vi dirà i monologhi desolati e desolanti di questi nuovi Amleto? Il segreto di certi scoraggiamenti, di certe inezie, di certi silenzi, è appunto in questa rovina perenne di quello che si era imparato ad amare.

Nel fatto, è questa l'ora sconsolante in cui pare perduta la via dell'arte. Come intendersi più? Pieni di sacro rispetto, col cuore aperto, si rilegge Manzoni e se ne prova una commozione profonda. Dunque la personalità dello scrittore è vivissimo elemento di arte. Sì, ma *Madame Bovary*, non è dunque un capolavoro? Quando avete chiuso, a malincuore, il volume delle poesie di De Musset, voi dite che non è possibile volere altro, nella poesia, che l'espansione forte o dolce del sentimento: benissimo, ma la lirica di Gabriele d'Annunzio, dove la negazione del sentimento assume forme meravigliose, in quel colorito possente e originale, in quel senso acuto della natura, vi stupisce. Il paesaggio non si vede nel libro, voi dite, critici manzoniani: ma quasi tutta l'opera di De Amicis, un manzoniano, è paesaggio ed è piaciuta, vedendosi o no, non si sa bene, quel che si sa è il successo. Solo l'osservazione salva il libro, dice il critico sperimentale: eppure l'osservazione ha perduto i *Malavoglia* di Verga, uno sperimentale.

Voi rimproverate a Giuseppe Giacosa, un artista coscienzioso e onesto, il suo medioevo, voi gli chiedete a grandi voci la modernità, non altro che la modernità; egli scrive la *Sirena*, dove realmente ha trovato una donna moderna, dove veramente manca la catastrofe come in tutti i fatti umani; questo scrittore crede di aver indovinata la sua via, sacrificando il passato, e la *Sirena* non riesce. Voi dite: nell'arte la verità è una bevanda aspra e rude che può piacere solo agli uomini, in arte il pubblico femminile vuole la rettorica, vuole la sentimentalità, vuole il romanticismo. Ebbene, ci sia permesso parlare di noi, con la più perfetta umiltà: un romanzo, scritto nel solo ideale della verità, *Fantasia*, agli uomini

è parso arido, senza passione e senza fascino, alle donne è piaciuto specialmente. Chelli, un tagliando ingegno, scrive l'Eredità Ferramonti, un romanzo di ambiente borghese: a un certo punto, parendogli tutto molto volgare, drammatizza i suoi personaggi — il libro è fatto in due pezzi, soddisfa poco la vecchia e la nuova scuola, e non è altro che la ripercussione di questo grande disordine che è nello spirito di ogni scrittore.

E perchè volete riassumere ora, dai libri pubblicati, quello che è l'arte? Come è che non vi accorgete di questa confusione penosa, di questo stato morboso? Aspettate a giudicare. Qualche cosa buona e bella deve sorgere da questo profondo lavoro delle menti, da questa intensità di pensiero che scava e si scava, da questo travaglio di anime appassionate che vanno brancolando al buio e debbono finire col trovare lo spiraglio di luce che le porti al sole. In questa, che voi credete indolenza, ed è fiera battaglia, nasce, lentamente qualche cosa: sia il dramma di Giacosa o il romanzo di De Amicis, o i poemi eroici di Gabriele D'Annunzio, o il romanzo di Verga, un'opera seria e forte avrà l'arte. Essa, o rispecchierà lo stato strano in cui si è trovato lo scrittore, e varrà a scrivere la storia di quest'ora di debolezza e di confusione: o sorgerà, pura e serena, trionfante, dalle intime battaglie.

Matilde Serao.

CARMEN

Un viaggiatore, che cerca documenti a una storia di Roma antica, la incontra di sera, al buio, per una via deserta, che non è camminata mai da donne per bene.

Ha costume provocante addosso, un costume povero eppure d'una strana e ignota eleganza, che le si stringe ai fianchi, alle spalle, davanti, dovunque ha delle rotondità flessuose, e che si rialza, si accorcchia a mostrare fuori la gamba e il piede tenue.

E lei che muove verso di lui, illuminandosi la faccia bruna e sottile cogli occhi fulgidi, grave, e gli dice: — Vieni a casa da me.

Egli, che ha una buona educazione d'erudito e molti quattrini con sé, prova come un istante di ribrezzo e di paura; teme una cortigiana e una ladra in quella fanciulla dalle labbra grandi e sanguigne.

Ma lei, come se si fosse accorta di quell'intima e spontanea repugnanza, aggiunge: — Ti predirò la tua sorte.

La sua voce si spandeva sonora, carezzevole per la oscurità della sera, come i periodi magnifici di don Emilio Castelar entro la Camera dei signori deputati spagnoli, ed egli la seguì.

La sua casa era di quella miseria che non commuove i pietosi; oscura, lurida, abbandonata; pareva la capanna d'una boema perseguitata e non l'abitazione d'una femmina giovane e bella che si apre facile ai viaggiatori ricchi. E lei non tentò seduzioni, né fece promesse; anzi in quella povertà parve che acquistasse un nuovo, inaspettato senso di dignità e di potenza; i suoi occhi ampi si socchiusero, tutta la sua persona si raccolse come in un pensiero dolce e solenne, in una impresa nobile e pia, quasi fosse un sacerdote buono e ispirato essa si trasfigurò e si purificò; si diede a compiere il sacrificio solenne.

Il viaggiatore guardava sorpreso di quella fede sincera e ardente.

Ma, a un tratto, sulla porta suonano colpi affrettati e violenti ed essa getta una gran bestemmia fuori; poi va ad aprire e incomincia fra loro in dialetto basco, frammezzato di parole zingaresche, incomprensibili tutte ugualmente, una lite terribile di amanti volgari; si dicono le peggiori villanie, si scambiano gli insulti più inverecondi e più vili e, per poco, in faccia a lui, non si percuotono, s'accollano.

Il corpo della fanciulla, nervoso e potente nella sua mollezza voluttuosa, ha vibrazioni e lampeggiamenti d'odio; pare una tigre che si voglia lanciare sul domatore, per un arcano invincibile, più forte di lei: la sua bella bocca grassa, di corallo, si contrae, e le sue dita piccole, brune si stendono nel desiderio di diventare artigli.

Finalmente, quando il viaggiatore che cerca documenti alla storia antica di Roma, s'allontana di là, solo, con una tormentosa curiosità di quella donna, l'uomo, geloso, lo sopraggiunge, gli mostra il suo orologio che allora possiede lui e gli lo restituisce dicendo:

— È stato lei che ve lo ha rubato!

Così, in pochi minuti, Carmen si era rivelata intera; splendida della carnosa bellezza d'un'ebrea cresciuta liberamente in Spagna, fantastica, superstiziosa, feroce e ladra.

Eppure, nel suo cuore aristocratico d'erudito francese e accademico, non riusciva a provar ripugnanza, orrore per quella fanciulla.

I suoi occhi splendidi lo seguivano da lungi e gli chiedevano pietà, pietà per la giovinezza e per l'amore.

Più tardi, in un'ora triste, imparò tutta la sua storia, tutta piena di turpitudini.

Aveva commesso un delitto da belva; poi aveva indotto un soldato buono e forte, ch'era bello, a liberarla dal carcere, ed egli aveva dovuto andarci in vece sua e rimanervi finché lei, con un potere ignoto, irresistibile, era venuto a trarlo fuori.

Allora lo aveva reso pazzo d'amore, d'un amore ardente, inappagato sempre, che aumentava sempre colla ferocia del desiderio che rimaneva insoddisfatto.

A quando a quando ella gli appariva, gli faceva un gesto misterioso, gli susurrava una parola

fuggevole all'orecchio e, per poche ore, si dava a lui come una baccante ellenica, inebriandolo di cibi, di canto, di danze, di lusinghe e di baci.

Poi gli tornava a fuggire, ed ei sapeva dove andava allora; andava da un vecchio ricco d'Inghilterra, da un mercante milionario, dovunque dove la pagavano, finché, anche per lei giungeva un ordine misterioso e doveva allontanarsi per una missione funesta e terribile, per recare consigli, notizie od aiuti a dei contrabbandieri, a dei banditi della montagna.

Il soldato buono e forte a imparar queste cose provava ribellioni subitane; gli pareva impossibile che lui dovesse voler bene a quella maledetta.

Ma quando ella ritornava e gli faceva scintillare innanzi tutti gli incanti della sua persona, quando colla dolcezza della sua voce grave gli diceva: *Romi*, amante, marito, e lo mordeva colle labbra grosse di corallo, allora egli, onesto e affettuoso, non l'odiava più, sentiva nelle sue carni scottare il bisogno di possederla ancora e le si stringeva sotto come un demente, come uno schiavo.

Sicché gli spiegò un giorno che lei serviva a una causa generosa e immortale, alla causa dei tagliandi, dei ribelli, degli indomabili; i contrabbandieri, gli assassini erano in *Bohemia* il suo popolo, i suoi fratelli.

E persuase lui, José, a buttarsi ai monti, nelle squadre dei banditi, dei ladri, a uccidere, a rubare lui pure.

In cambio lei lo tradiva con molti: lo tradiva col vecchio guerriero della masnada, con il suo primo marito, il suo *romi*; con il signore della città che le dava dei dolci e dei brillanti, coi viaggiatori che mostravano aver molti denari con sé.

Tuttavia José l'amava sempre, come un eroe di romanzo, come un pazzo, come un giovane buono e forte, e anche quando per averla uccisa in un impeto di gelosia furibonda sta per essere impiccato, all'erudito che cerca documenti alla storia antica di Roma per la Spagna e vi trova zingare cortigiane e ladre, anche allora non sa parlare che di lei e chiude le sue confessioni estreme esclamando: — Com'era bella!

E l'erudito che provava una simpatica pietà pel condannato a morte, non poteva schermirsi da un senso di tenerezza, da un assalto improvviso di cupidigia per quella giovane così rea, così tentatrice.

Comprendeva anche lui che Carmen doveva essere stata una donna capace d'innamorare infinitamente e si doveva forse, abbandonando le sue ricerche di studioso, di non averla amata, un poco, fra un capitolo e l'altro della storia di Silla.

Ed al pubblico è seguito, in parte, quello che avvenne a José il masnadiero e all'erudito francese; ha subito il fascino di quella bellezza nervosa, voluttuosa e gaia, uscente dai suoi monti paurosi squillante di letizia e di giovanile energia come una strofa di Musset nel gran coro saliente della lamentazione lamartiniana.

E a poco a poco Carmen ha preso posto nella poesia della musica e dell'amore popolare tra le figure più adorate di donna; fra Margherita e Mignon, fra Desdemona e Musette.

E, in fondo, la maggior parte dei lettori e degli uditori, che parteggia inconsciamente e fatalmente per Margherita contro Mignon, pone molto affetto alla zingara boema: direi che la preferisce a tutte le altre.

Così dall'inferno dantesco esce una gran colpevole, e sale fra nimbi di passione, nella gloria del suo immortale peccato, al di sopra delle sante, delle vergini riposanti in beatitudini.

Francesca, è la sola donna della Commedia che abbia avuto una specie di popolarità universale e costante.

Ma, la donna peccatrice conserva sempre questo potere terribile: eccita colle sue forme e colle calunnie che si sono sparte intorno a lei, trascina colla sapienza che si è venuta acquistando o che anche soltanto — così strana è la natura umana — le si regala; tenta, innamora, abbruttisce, per quel profumo di colpa che emana dal suo corpo morbido, potente.

Per le strade avviene sempre: passano molte signore oneste e qualcuna bella, hanno nella scura eleganza del vestito, nella compostezza loro, nella rigidità serena del loro viso un documento sicuro d'essere da bene, d'essere rispettabili, e nessuno guarda loro dietro.

Passa invece una femmina, vestita quasi come loro, con la stessa costosa sobrietà, che nel camminare ha appena impercettibili differenze dall'altre; ma tutti si rivoltano e la inseguono coi desideri e colle indiscrete fantasiose curiosità in un cupido abbracciamento.

E le ragazze, ignare, provano anch'esse quel fascino, ed aprono, meravigliate, i loro grandi occhi carezzevoli ad ammirare quelle femmine.

Tanto la passione, quando non è ributtante per soverchia degradazione, ha incanti universali e continui; tanto noi, uomini, più che una donna amiamo quell'indefinito romantico di passione che supponiamo in lei.

E l'arte, quando si arrischia a disegnare una così fatta figura di femmina, acquista una efficacia nuova di simpatia e di affetto nel pubblico.

Ma come dalla colpa che ha la sua scusa e come la sua apoteosi nella passione, si discende facilmente nella animalità oscena ed immonda, così, per un facilissimo transito, dalle ragazze parigine, idealmente corrotte e sottilmente gentili del Mürger, e del De Musset, si discende alle lavandaie ributtanti e alle Nana soffocanti dello Zola.

Non occorre, diceva, che oltre passare un tramite brevissimo.

Gli artisti veramente grandi posseggono tale squisito senso della misura, tale felicità d'intuizione, che è consentito loro di trovare, anche attraverso la perseveranza e l'abbietamento nel peccato, una nota di spontaneità umana, un momento d'affetto e di bontà, un sorriso che redimono e costringono la gente ad amare.

Prospero Mérimée, più forse per la sua vasta

cultura di accademico e per la sua grande educazione di gentiluomo, che lo facevano apparire nell'intimità dell'imperatrice Eugenia come un letterato di Luigi XIV disputante attorno alla Maintenon, riuscì a infondere nella zingara spagnola quella piccola parte di umana passione che basta a far perdonare una bellezza giovane e tagliarda che si dona.

E il sangue andaluso che fermenta entro di lei insieme alla degradazione cui hanno condannato la sua razza, è la devozione cieca, misteriosa che ha per la causa della sua gente; è lo scroscio di riso e lo splendore che porta, dovunque, con sé, anche nei suoi oscuri esorcismi; anche nelle sue tragedie contrabbandiere: è forse un po' di tutto questo, è forse anche la sapiente parsimonia con cui ogni pagina ha scritta, ha dipinto ogni quadro Prospero Mérimée.

Fatto è — e lo dico pei moderni romanzieri naturalisti — fatto è che questa terribile boema che ammazza, che tradisce, che ruba, può salire sul palcoscenico, cantare le più acie delle sue canzoni voluttuose, strappare ululati di maledizione a chi l'ama, e tuttavia non offende, non ributta al pubblico, che, a poco a poco, come José il masnadiero, come l'erudito francese, come i leggenti del Mérimée, s'innamora di Carmen e la colloca, nel suo affetto, fra le donne più adorate della storia e dell'arte.

Luigi Lodi.

UN PAPA MANCATO

Un paio di mesi addietro, il giornale « La Capitale » deliziava i suoi centomila lettori con questa saputa notizia di cronaca, a cui avea messo un titolo molto appetitoso pel pubblico che essa è chiamata ad evangelizzare: *La tomba di un cardinale vivo*. Sembra il titolo di uno di quei meravigliosi romanzi francesi che suole imbandire ne' suoi due pianterreni, quotidianamente. Eccola:

« Ieri il nostro cronista, facendo le sue solite escursioni di rito per l'urbe, giunto in piazza della Cancelleria Apostolica, sentì che venivano fuori dalla porta del tempio di San Lorenzo in Damaso grandi colpi di martello.

« La curiosità (curiosità lecita in un cronista, a cui non deve sfuggir nulla) lo spinse dentro la bella chiesa, che, come si sa, è stata splendidamente restaurata.

« Proprio come Amleto chiede nella scena del compositore, al beccamorti, di chi è quella fossa che sta scavando, il nostro cronista chiese a uno degli artisti che lavoravano a situare un monumento in fondo alla navata a destra, vicino alla tomba di Pellegrino Rossi:

— Di chi è questo monumento?
— Di Sua Eminenza il cardinal De Luca.
— Da quanto tempo è morto?
— Vive ancora.

« Il nostro cronista si sentì caduto dalle nuvole, non volle credere nemmeno a' suoi occhi, e quasi quasi si credette burlato, appunto come Amleto si credette burlato, dai frizzi e dai moti equivoci del beccamorti. Ma ebbe ad accertarsi, infine, che proprio il cardinal De Luca, ancor vivo, faceva inalzare il suo fastoso monumento!

« A che cosa hanno da pensare i preti? Non hanno famiglia, almeno legittima, e si fanno mangiare i bei quattrini che succhiano dall'obolo di San Pietro da qualche parassita che loro fa supporre di renderli famosi nei mari. Poveri sciocchi! Non basta loro, dopo la morte, la vita eterna?»

Come vedete, dunque, il Cardinal De Luca si decretò da sé e fece elevare, vivo ancora, a sue spese, il proprio monumento, opera egregia dello scultore Prinzi. Modo facile, costoso, di giungere alla gloria ed all'immortalità, né conveniente; ma, comunque sia, questo fatto si determina con una definizione chiarissima, il carattere dell'uomo.

Perché il cardinal De Luca non aveva altro Dio che se stesso e agli uomini non credeva per niente. Avviene proprio questo quando s'è sofferto molto per inalzarsi. Specialmente quelle anime che vanno fra cielo e terra dopo tante lotte amare sostenute, vincitrici una volta, non hanno il grande slancio del compatimento universale, restano con un concetto scettico del mondo, si chiudono fieramente in sé e guardano con eterno sospetto e con eterna diffidenza uomini e cose, quasi non paia loro vero lo stato eminente in cui adesso si trovano e da cui temono di venire momento per momento sbalzate. Tale era il cardinal De Luca, giunto tant'alto dal nulla. Prova ne sia, che, quantunque lasciasse una eredità di qualche milione, non nutriva neppure fiducia che i suoi benefici avessero, dopo morte, degnamente rispettata ed onorata la sua memoria. E volle pensarci lui, mentre era in vita.

Gli daresti torto?

Era nato quando il secolo, che felicissimamente volge a un placido tramonto, aveva cinque anni, nel 28 ottobre 1805, da genitori, ad onor suo, umilissimi, in Bronte, e nella fiera e tagliarda campagna etnea, ai puri baci del gran sole autunnale. Era fratello di Placido, uno dei più insigni economisti e statisti fioriti in questi ultimi cinquant'anni, borbonico e repubblicano secondo le occasioni e tipo di capo ameno che meriterebbe davvero uno studio a parte. Si chiamava Antonio Savario ed era piccolo di statura: un lillipuziano addirittura. I suoi occhietti ladri e fulminei, però, saettavano lampi di fermo volere, e il suo gran nasone gli serviva bene per fiutare la selvaggina... umana. Trascinò la sua educazione filologica e dottrinale fino ai venticinque anni in Sicilia, prima nel collegio della patria sua, e poi in quello, allora sì famoso, di Monreale. A vederlo, avreste detto che l'anima dell'abate Galiani si fosse incarnata in lui: della stessa piccola statura, della stessa vivacità, dello stesso brio, della stessa malizia: in tutti e due la stessa tempra d'ingegno, più acuto che profondo, più sottile che vasto, più sguaiante che serio: in tutti e due la stessa conoscenza e lo stesso concetto scettico del mondo, le stesse astuzie e le stesse arti finissime di vivere e di trattare. Se non che, mentre l'abate napoletano perdeva (più felice) gran parte del suo tempo in cure ed intrighi galanti, l'abate siciliano (più infelice) non mirava costantemente che a una cosa sola: andare in alto.

Verso il 1829, giovane ancora, viene a Roma, e, tanto per dare atto di presenza, pubblica qualche dissertazione, per lo più critica, di poco conto, e che, in tempi di così crassa ignoranza, non corre

inosservata e gli vale la nomina di accademico dell'Arcadia: a proposito, ne' regni dell'Arcadia del cardinal De Luca è conosciuto col nome di Polinesio Chenonesio. Più in là, non sentendosi forse capace di dare qualche opera di polso, da uomo abile fondò quei pregevolissimi *Annali di scienze religiose*, che lavoravano i più insigni rappresentanti della Chiesa, e la considerazione di gran parte della stima, ove quegli *Annali* andavano a ruba.

Il primo fascicolo è quello del bimestre luglio e agosto 1835. Nel programma il De Luca scriveva, che era scopo precipuo degli *Annali* « porra sotto gli occhi quanto di più notevole e pregevole si andava ogni di pubblicando nella nostra penisola, e fuori intorno alla religione, sia per riguardo a' suoi dogmi, sia per riguardo all'ecclesiastica disciplina, sia per riguardo ad alcun'altra cristiana istituzione che a lei s'appartenga ».

Percorrendo i venti grossi volumi degli *Annali* e delibando gli articoli che il De Luca, benché direttore, v'inseriva, (in certi periodici i direttori di rigono ma non scrivono), si ha un saggio, come la caratteristica del suo ingegno, più critico che creativo. I suoi scritti, infatti, sono, nella massima parte, recensioni, lunghe sì, ma sempre recensioni, particolarmente di opere straniere, francesi, inglesi e tedesche. Di rado qualche piccola e arretrata monografia originale. Ricorderò a titolo di curiosità una polemica che il cardinal De Luca ebbe allora negli *Annali* col conte Monaldo Leopardi, suo amico, la quale fu ricordata recentemente dal chiarissimo signor Avoli nella sua bella appendice all'*Autobiografia* del padre di Giacomo.

Il fascicolo del luglio e agosto del 1844 si apre con questa dichiarazione del De Luca:

« Non potendo più oltre, e per le occupazioni cresciute e per l'infirmità degli occhi, portar solo il non lieve peso della direzione di questi *annali*, ho chiesto e trovato un aiuto e un compagno nel chiarissimo signor abate Giacomo Arrighi, professore di teologia dommatica nella pontificia accademia de' nobili ecclesiastici. Non farò l'elogio della sua dottrina, per non aver sembianza di voler rimettere con pubbliche lodi la cortese assistenza che mi ha promessa.

« Questi *annali* procederanno con lo stesso ordine di prima, e sarà posta ogni cura, mercè della cooperazione di dottissimi collaboratori ordinari ed altre persone, per renderli vieppiù meritevoli del benigno favore col quale i signori associati hanno costantemente accolto questo nostro giornale sin dal suo primo apparire or sono nove anni ».

Ma un anno dopo, nel pubblicare l'indice generale dei venti volumi del primo decennio, il 1° luglio 1845, scriveva:

«... Or non mi rimane che il rendere affettuose grazie a' miei dottissimi cooperatori e a' benevoli associati, i quali mi sono stati cortesi del loro favorevole aiuto e del loro costante suffragio in questa non facile impresa e nel giro non breve di dieci anni. Priegoli del proseguimento dell'istesso patrocinio anche per l'avvenire, sebbene questi *annali*, d'ora innanzi, cominceranno una nuova serie sotto la direzione del solo professore Arrighi, che fin da un anno s'è compiaciuto di prestarmi in sì laborioso incarico la sua gentile assistenza ».

Da quell'anno, però, il merito del giornale andò mano mano, e molto sensibilmente, scadendo. Dieci anni dopo, cessò le sue pubblicazioni, per dare luogo alla gesuitica *Civiltà Cattolica*.

Da papa Gregorio XVI, che l'aveva già elevato a consultore della SS. Congregazione di Propaganda e dell'Indice e a direttore della tipografia Poliglotta, nel concistoro del 25 novembre 1845, il De Luca fu creato vescovo d'Aversa. Più tardi, nel 1853, Pio IX ben seppe comprendere la natura dell'ingegno e del carattere di lui, togliendolo dal vescovato d'Aversa e mandandolo nunzio apostolico presso la corte di Baviera, in Monaco.

Impenetrabile d'animo; a volte simulatore; d'una chiarezza di mente mirabile e d'un'intuizione rapidissima e mirabile, il De Luca era fatto apposta per le arti machiavelliche della diplomazia; e dovette, invero, dare belle prove di sé, giacché, dopo la nunziatura bavarese, lo stesso papa gli affidò quella di ben più alta importanza presso S.M. Imperiale Reale Apostolica di Vienna, ove presentò le sue credenziali il 1° novembre 1856. Vi stette fino al 1863, fino a tanto, cioè, che fu fatto cardinale, e godette la piena fiducia dell'imperatore Francesco Giuseppe e del principe di Metternich. Il De Luca conservava religiosamente ne' suoi saloni un bel ritratto dell'imperatore, che gli era stato regalato come ricordo alla sua partenza da Vienna.

In quell'anno stesso tornò a Roma a godersi tranquillamente la sacra porpora e a dimenticare ciò che avea imparato.

Solo all'epoca del Concilio Vaticano, di cui era vicepresidente, sbalordì colla sua vigoria e colla sua eloquenza elegantissima. Era una vera meraviglia vederlo reggere un'assemblea numerosa e incomposta di tanti prelati di tanti paesi e di tanti gusti diversi. La sua fama allora giunse a un punto culminante; e, nell'animo degli stranieri specialmente, rimase un'impressione profonda e simpatica per quel miracolo d'uomo così piccolo e così potente.

Poi andò mano mano eclissandosi.

Di tanto in tanto, però, soddisfatto pienamente del suo grado eminente, diceva:

— Se fossi rimasto al mio paese, a quest'ora, tutt'al più, sarei o arciprete o rettore del Collegio.

Ad ogni modo adesso era un de' cardinali più autorevoli e più rispettati, e molto facilmente sarebbe stato il successore di Pio IX, se, all'epoca dell'ultimo conclave, avesse avuto una decina d'anni di meno. Molti e molti cardinali, specialmente gli stranieri, su cui esercitava una grandissima autorità, chiesero a lui per chi dovevano votare, e fu per suo consiglio che votarono pel cardinal Pecci, suo amico intimo. Nondimeno alla prima votazione ebbe un buon numero di suffragi. Nè, eletto papa il cardinal Pecci, il cardinal De Luca volle accettare l'offerta di segretariato di Stato; si sentiva ormai faticato fisicamente e moralmente — e fece bene: gli vennero, invece, altre grosse sinécure, come quella di Gran Cancelliere apostolico.

Prima che si aprisse il Conclave, il cardinal Pecci invitò a pranzo il cardinal De Luca, forse e senza forse per prendere i dovuti concerti sulla propria elezione, con uno, anzi col prelati che credeva il più influente.

Dopo quel pranzo, un amico chiese al cardinal De Luca come l'avesse trattato il futuro papa:

— Con mensa molto parca — rispose egli.

Quel Leone senza denti, alla vigilia del suo grande inasimento, avea voluto dar prova di frugalità evangelica.

Il cardinal De Luca, compaesano dello Spedalieri,

L'altro fatto è la visita di Pio VII ai musei, ove dal romano Ennio Quirino Visconti, che la faceva da cicerone, gli venivano mostrate le statue greche portate via da Roma. Il Papa sorridendo disse: « Sono trofei di vittorie — dalla Grecia a Roma — da Roma a Parigi e... » — Non disse altro, ma fu capito. E fu la sua vendetta dell'affronto ricevuto sul trono di *Notre-Dame*.

Ma non mi conviene far carico al signor Silvagni anche dei suoi peccati d'omissione, pei quali merita, non che venia, ringraziamento.

A. Ademollo.

NELLA SETTIMANA

LETTERA ALLA CONTESSA CECILIA ***

Da ogni angolo d'Italia son qui convenuti cittadini di tutti gli ordini sociali, in pietoso pellegrinaggio alla tomba del Re liberatore.

Son passati sei anni dal giorno in cui l'Italia seppe morto Vittorio Emanuele, il fondatore dell'unità della patria, e dura tuttora vivissimo unanime il rimpianto per la sua perdita.

Non è vero, mia cara contessa, che i popoli siano ingrati. E in essi tenace il ricordo delle offese patite, ma è altrettanto durevole e forte la memoria dei benefici ricevuti. Il giorno nove gennaio sarà sempre per l'Italia un giorno sacro e solenne. Spariranno, come ogni umana cosa, le due generazioni che hanno assistito alla meravigliosa epopea per la quale s'è fatta una, grande, potente la patria nostra; ma il nome di Vittorio Emanuele sonerà venerato nelle generazioni future, nelle tradizioni nazionali, nelle leggende popolari.

Peccato, però, mia cara contessa, che il Comitato ordinatore abbia avuto l'infelice idea di spezzare la cerimonia. La grande solennità sua è fuor di dubbio menomata. Non si reggimentano le falangi di cittadini che accorrono riverenti e commossi a inchinarsi a una tomba.

Lo slancio affettuoso ha perduto così quel carattere di spontaneità che era suo pregio precipuo. E tanto è ciò vero, che molte associazioni e rappresentanze hanno ritirato la loro adesione al pellegrinaggio. Questo rimarrà, per la risposta morale che fece il paese all'appello, un grande fatto e solenne; ma per gli interessati che vorranno questo fatto giudicare dal numero degli accorrenti, l'importanza sua apparirà di molto minore.

Né altro, in fatto di politica, posso dirle, mia cara contessa. Poiché dello scandalo diplomatico che le lettere del conte Vassili sulla Corte imperiale germanica han provocato, Ella, così assidua lettrice della *Nouvelle Revue*, avrà già saputo.

E avrà anche saputo delle aspre parole che il deputato Clovis Hughes diresse al presidente del Governo francese, e del mandato imperativo che i suoi elettori di Marsiglia gli han dato di ricominciare alla prima occasione.

Certamente, contessa, io non mi dissimulo che, per un deputato repubblicano, deve essere assai gradito qualificare d'insolente un ministro; una affermazione così solenne d'indipendenza fa fare un gran passo alla democrazia. Ma quando si è una volta gustata questa gioia, non Le pare, mia cara contessa, che quel deputato abbia fatto abbastanza per la salute del popolo oppresso?

Clovis Hughes ha avuto negli ultimi mesi la soddisfazione di veder molto ripetuto il suo nome. Lo scandalo suscitato intorno alla sua signora, e poi le impertinenze che egli disse al signor Ferry, gli han dato quella celebrità cui non aveva, per altri titoli, ragione di aspirare. Ma come Clovis Hughes è un poeta, e quindi è ragionevole supporre in lui la ripugnanza a ripetersi, così io mi domando se egli, per obbedire al mandato imperativo dei suoi elettori, dirà un'altra volta al Ferry: « voi siete un insolente » o se invece, tanto per variare, non vorrà qualificarlo di ladro, d'assassino, o altri simili aggettivi laudativi.

È già cominciata la stagione delle grandi feste nel gran mondo, e già i giornali annunziano quelle che si preparano nelle varie città d'Europa. Ho visto intanto che sere sono, in casa della contessa di Maille, le più nobili e belle, suppongo, dame di Parigi hanno offerto uno spettacolo di quadri plastici. E un simile spettacolo, che, è assai comune nella grande società francese, francamente, io non lo comprendo.

Ella sa, contessa, che non sono punto un moralista; poichè anche questa, che a molti piace di chiamare una virtù, è null'altro che una convenzione.

Le nostre signore che hanno una qualità di pudore sempre diversa secondo le stagioni, e rifiutano di mostrare a mezzogiorno quel che offrono in mostra a mezzanotte, parmi si assoggettino a una formalità ridicola. Forse, lo fanno per imitare la signora Di Stael, che aveva il viso assai brutto e il seno bellissimo, e che diceva di volere apparire bella come e dove poteva.

Ma il quadro plastico, quella esposizione brutale di bellezza fatta freddamente, con una timidezza indecente, con una sfrontatezza ritrosia, mi sembra una cosa ignobile.

Si ricorda, contessa, quando, due anni fa, abbiamo visitato insieme i lavori del Duomo di Firenze? Ci fu guida uno di quegli operai, un ometto basso, magro, con due occhietti grigi e penetranti. Si chiamava per soprannome Canapino, ed ha avuto una gran parte in quella mirabile opera che all'epoca nostra sarà vanto d'aver compiuta.

Canapino è uno scarpellino modesto, discendente d'una generazione di scarpellini. Ora, per volontà del re, sul petto di Canapino splende la croce di cavaliere della Corona d'Italia; degno guiderdone all'operoso artista; dimostrazione sopra tutto del nobile, grande sentimento democratico che anima la società moderna, e pel quale chiunque, se abbia operosità e ingegno, può conseguire tutti gli onori.

Ho udito dalla sua ultima lettera che, annoiata del suo romitorio, Ella, contessa, vuol fare un viaggio a Parigi. E io La consiglio di diffidare il suo viaggio. Lei non attraggono feste e divertimenti; la grande città Le riuscirà indifferente, quasi noiosa. I teatri non Le offriranno per ora spettacoli nuovi. Quindi aspetti il mese d'aprile.

Se andrà a Parigi allora, potrà almeno interessarsi a un'esposizione d'importanza eccezionale cioè all'esposizione di tutti i dipinti del Meissonnier.

Tutti i fortunati possessori delle opere del grande

pittore hanno promesso d'inviarle a questa solenne esposizione; ci saranno dei quadri inviati perfino dall'America.

Meissonnier avrà così, vivo, l'apoteosi che è dovuta al suo genio. Ella, contessa, simpatizzò per lui quando lo vide per la prima volta a Firenze, in occasione del centenario di Michelangelo. E che sarà se lo vedrà ora, monumento di sé stesso in mezzo ai capolavori che egli ha creati?

E noti che, oltre ai quadri suoi già conosciuti e celebri, il Meissonnier esporrà anche un quadro grande intorno a cui già lavora, e che rappresenta Bajardo e Francesco I.

E poichè, contessa, Le parlo di esposizioni di quadri, Le soggiungo che in questi giorni, nei saloni della scuola di Belle Arti a Parigi, s'è aperta l'esposizione di tutte le pitture di Manet, quel talento così originale che con *Jeanne* e con *La prune* ha additato la via da seguire agli artisti che, dopo lui, hanno accettato in arte la scuola verista.

In fatto d'arte, in Italia, neanche in questa settimana posso dirle molte cose. Anzi la sola notizia che sia degna di nota, è il successo incontrastato e pieno che ha avuto al Niccolini di Firenze il dramma *Fante di spade* di E. Monnosì. Il pubblico del Niccolini è, come Ella sa, fino, intelligente, e di contentatura difficile molto. Il dramma del Monnosì, che pure è autore giovane e poco noto, è stato replicato cinque sere consecutive dinanzi a una folla di spettatori plaudenti; prova indiscutibile che il successo fu vero e legittimo, e che al giovane drammaturgo sarà certamente d'incoraggiamento e di sprone.

Né ho migliori notizie in fatto di libri. Ella, contessa, è ammiratrice, lo so, del Maizeroy, l'ardito e spiritoso autore del *Mal d'aimer*, delle *Femmes des autres*, ecc.

Ora egli ha pubblicato un nuovo volume: *Celles qui osent*; titolo audace d'un libro audacissimo, nel quale l'autore racconta la storia di quelle donne che di nulla temono, pur di vedere degli uomini ingiunghiati ai loro piedini.

Come gli altri libri del Maizeroy, è questo un libro molto arrischiato; certamente non lo consiglierai per libro di lettura a un collegio di giovinette; ma, sempre come gli altri, è un libro scritto con immenso talento. Inoltre, Guy de Maupassant vi ha aggiunto un capitolo sull'amore; splendido, ma... audacissimo; a dir poco.

I giornali di Londra annunziano la morte di sir Stanley. Non si spaventi, contessa. Non si tratta dell'intrepido giornalista che andò a cercare in Africa il corpo di Livingstone.

Lo Stanley che è morto faceva la professione di quattordicesimo convitato; professione che, pare, gli fruttava assai bene; poichè, nato poverissimo, ha lasciato una fortuna di oltre ventimila sterline. E poi c'è chi sostiene che i matti stanno nei manicomi.

La Domenica.

IN BIBLIOTECA

ATTILIO SARFATTI (*Rime veneziane con prefazione di P. G. Molmenti e disegni di R. Mainella — Venezia, Usiglio e Diena editori, 1884.*)

Questo elegantissimo volumetto è, se non ci inganniamo, destinato a un grande successo. Contiene cinquanta brevi componimenti poetici, i quali nel musicalissimo dialetto veneziano ritraggono, colla forma popolare del *rispetto* toscano, la vita veneziana odierna. È una nobile prova questa del giovane letterato veneziano e assai opportuna, mentre al dialetto delle lagune si vanno ora unendo molti vocaboli italiani, e nei salotti e per le strade va scomparendo il linguaggio ricco di arditati traslati e di attiche arguzie. Così come sulle facciate bruno dei veneti palazzi va distendendosi la tinta fastidiosamente uniforme della calce, e scompare l'antica Venezia amore intenso dei poeti e degli artisti. Certo il dialetto ride ancora festoso nelle commedie di Giacinto Gallina, ma la poesia popolare si estingue, e sui canali, in luogo dei veneti canti, si ode qualche canzonetta nata a Pietragrotta. E codesta prova del Sarfatti si può anche dire sia la prima del genere. Jacopo Foscari, detto *el Barcarol*, aveva nei suoi *Canti del popolo veneziano* descritto costumanze cittadine, e ricordato tradizioni, credenze, trionfi. Ma il poeta, innamorato della vecchia grandezza repubblicana, si rivolgeva al passato, né il sentimento moderno può ricercarsi nei suoi canti. Invece le strofe del Sarfatti ritraggono sempre la vita dell'oggi, o cantino l'amore e la carne bianca e rosa de la morosa, o piangano in cimitero, o sorridano sui campi e le fondamenta veneziane colla Cate e la Nina, o s'immerchino come un inno d'entusiasmo su per le cupole, i pinnaoli e le volte del dorato San Marco.

Il concetto e l'immagine s'adattano al suono e alla misura; la parola animata dall'affetto è scolpita dall'arte. E sono quasi sempre conservate la semplicità e la schiettezza in questi versi, i quali sono diretti alla gente colta, ma possono benissimo esser compresi dal popolo, più che non si creda, intelligente del bello.

Le più di queste *Rime* s'aggirano esclusivamente nel dolce e misterioso poetico ambiente veneziano. Così l'VIII soavissimamente:

Se perdiamo, Nina, in mezzo al scuro,
Lontani dala zout; e del sussuro,
E Bepe, el barcarol, no farà casi
Co'l sentirà la musica dei basi.

L'estrazione del loto in piazzeta ricorda i migliori sonetti del Belli e del Fucini ritraenti comicamente gli assembramenti di popolo.

Il tradizionale *Caffè Florian* dove

per passar el tempo alegramente
Se fa de tuto per no far mai gnente,

è ritratto con la maggiore e più arguta esattezza storica.

Non manca la nota affettuosamente triste (*Proximus tuus — El putelo amala — Povara tosa!*) che non hanno da invidiar troppo lo stupendo sonetto del Belli: *La famija poverella* — né la nota patriottica: (XIX)

Cantime la canzon dei tre colori
Che sui to lavri la sarà più bela.
Coi to lavri d'amor, bela Catina;
Cantime la canzon garibaldina.

e nei due: *Oh! che momenti!* (XXXV e XXXVI)

Da per tuto, aspetta, come el Messia
I soldai passerà co' re a la tosta,
E da San Giusto e da le case, fiera
Sventolarà d'Italia la bandiera,
Sventolarà d'Italia el tricolor
Che resussita i morti e infamia el cuor...

Alcune strofe sembrano vera poesia popolare e della migliore, tanto ne posseggono l'andatura, la freschezza e l'ispirazione: tale specialmente il XVII:

In sea te svolaria se fusse un fior
E drento el pto se fusse l'amor.

Non abbiamo lesinato nelle citazioni, perchè ai librai di Roma il caro volumetto non è giunto ancora e si tratta perciò d'una vera primizia, crediamo adunque di fare un regalo ai lettori, facendo loro leggere per intero due di questi rispetti, che sono due veri quadri di cose veneziane: San Marco e la Regata:

Samarco.

El mio Samarco l'è n'a maravegia
De luso de colori e de armonia,
L'è de splendori 'na superba regia,
Più che lo vardo e più lo vardaria.
Più ch'è a sto mondo, che un Samarco solo;
No gh'è n'è de compagni gnanca in cielo;
Più che lo vardo e più el diventa belo.

La regata.

In batelo in peata (chiatta) in gondoleta,
Su le rive, ai balconi rampegai,
Sui tragheti, sui coppi (tutti), sui forai (fanali)
Tuti parla, se spenze, e tuti as-eta.
Passa intanto le splendide bissonne (lunghe barche ornate)
De damaschi coverte e de corone,
Svola scomesse per la gran regata.
Ma i ga sbarà el canon (segnale di partenza) nissun più fiata.

E seguono altre strofe che compiono e ritraggono al vivo la fisionomia e le vicende del tradizionale spettacolo.

Alle rime è poi mandata innanzi una prefazione di poche pagine elegantemente erudite, come ne sa scrivere P. G. Molmenti, nelle quali è debitamente rilevato il carattere e l'importanza dell'opera del Sarfatti.

I disegni del Mainella sono macchiette stupende, originali e argute, tratteggiate brevemente colla libera sicurezza dell'artista, e tutti questi pregi sono poi coronati da quello d'una edizione elegantissima che aggiunge onore all'arte tipografica italiana.

Dopo ciò non c'è ragione di credere, come s'è detto in principio, che il volumetto sia destinato a un grande e meritato successo, quel successo, se son permessi i paragoni, che sorride alle commedie veneziane di Giacinto Gallina, e alle tele veneziane di Giacomo Favretto?

ERMETE ZANGOLINI, gerente responsabile

Nel prossimo numero la CRONACA BIZANTINA pubblicherà per intero la nuova commedia di GIOVANNI VERGA che si rappresenterà a giorni a Torino:

CAVALLERIA RUSTICANA.

L'ultimo numero della CRONACA BIZANTINA contiene per intero il nuovo scritto di EDMONDO DE AMICIS

LA MARCHESA DI SPIGNO

D'IMMINENTE PUBBLICAZIONE:

ALLE PORTE D'ITALIA

DI

EDMONDO DE AMICIS

Elegante volume di pagine 500, Lire 4.

SI È PUBBLICATO:

REGOLE DI EQUITAZIONE

sul modo di saltare e superare ostacoli per CESARE PADERNI

Maggiore della Milizia Territoriale, Istruttore civile di Equitazione alla scuola normale di cavalleria.

Elegante volume di pagine 200, L. 2 50.

Dirigere vaglia alla Casa editrice A. Sommaruga e C., Roma - Via dell'Umiltà - Palazzo Sciarra.

Si è pubblicata la sesta edizione G. CARDUCCI

CAIRA

Lire una

Roma, presso A. Sommaruga.

Campi - Le ombre

edizione Sommaruga, L. 1. Il Campi ha portato un nuovo divertimento fra noi, e col suo ingegno, col gusto e la cultura sua di pittore ha fatto diventare un'arte veramente le ombre. Riuscire colle mani a produrre, di sera, sopra una parete bianca, una figura qualsiasi, densa e insignificante, sanno anche i ragazzi. Ma di dare a questa figura un contorno, un'attitudine, una precisione, quasi alle volte un'espressione, non capace che il Campi artista di natura e di studio. Sul muro egli non fa disegnarsi uno sgobbo scuro, ma un uomo in una data attitudine, una testa d'animale nella più completa esattezza, insomma tutto ciò che si potrebbe dipingere, e col evidenza d'un ritratto. Però per ogni città dov'egli ha consentito di mostrare le ombre fatte da lui, ha avuto dei successi immensi ed ha lasciato in tutti, nelle persone più colte e della miglior società, il desiderio d'imitarlo. Questo libro, in cui sono mostrate tutte le figure che egli ottiene colle dita e n'è fatta una descrizione chiara e minuta, permette a tutti di fare le ombre del Campi.

RIVENDITORI MOROSI

PADOVA, ANTONIO VANNINI. — BERGAMO, ANGELO COLOMBO. — SASSARI, ANTONIO CASTELDI. — SALUZZO, FERDINANDO NASI. — TERNI, FRANCESCO ALTEROCCA. — PAVIA, DEMETRIO PAGANI. — GENOVA, ANTONIO LOVATI. — GENOVA, LIBRERIA MORASSO. — CEVA GARRONE LEONETTO. — BARI, DOMENICO PELLEGRINI. — GIRGENTI, PAOLO CROCCHIOLA. — MANDURIA, G. GIGLI. — MESAGNE, P. MARINO. — CREMA, MARGHERITA VADORI.

A. SOMMARUGA e C. Roma

RECENTISSIME PUBBLICAZIONI:

- G. Carducci — *Confessioni e Battaglie* - Serie PRIMA (4ª edizione) volume di circa 400 pagine L. 4 —
— SERIE SECONDA (4ª edizione). Id. Id. » 4 —
— SERIE TERZA (2ª edizione) pagine 400 » 4 —
— *Ca Ira* - Sonetti (Sesta edizione) » 1 —
— *Conversazioni Critiche* (Seconda edizione) 400 pagine » 4 —
L. A. Vassallo, *Ad un Crocifisso* » 0 50
— *La Regina Margherita* (Esaurito) » 2 —
— *La Contessa Paola Flaminj* (Esaurito) » 2 —
G. Rovetta — *Ninoli*. Pagine 200 » 2 50
P. Siciliani — *Fra Vescomi e Cardinali* » 1 50
N. Razzetti — *Per una Felce*. Ode con prefazione di G. Carducci » 0 50
F. Fontana — *Monte Carlo* (esaurito) » 3 —
U. Fleres — *Versi* » 2 —
Papiliunculus — *Primi ed Ultimi Versi* » 2 50
Dott. Pertica — *Cantanti* » 0 50
— *Dopo Morte* » 0 50
— *Storielle Bizantine* (esaurito) » 2 —
G. Faldella — *Roma Borghese* (esaurito) » 3 —
G. A. Costanzo — *Versi*. Elegantissima edizione in cromotipografia » 2 50
L. Morandi — *Shakspeare, Baretto e Voltaire*. Pagine 300 » 3 —
E. Onufrio — *Albatri*. Elegante volume » 1 50
C. Pascarella — *Er Morte de Campagna* » 0 50
G. A. Costanzo — *Gli Eroi della Soffitta* » 0 75
E. Panzacchi — *Al Rezzo* » 2 50
O. Guerrini — *Bibliografia per ridere* » 2 —
V. Imbriani — *Dio ne scampi dagli Orsenigo*. Romanzo » 3 —
A. G. Barrili — *La Sirena* (Seconda edizione). » 2 —
F. De Renzi — *La Vergine di Marmo*. Pagine 300 » 3 —
— *Conversazioni Artistiche* » 3 —
M. Lessona — *C. Darwin* (Seconda edizione). » 2 —
G. Gabardi — *Un Dramma Aristocratico*. Romanzo » 2 —
E. Nencioni — *Medaglioni* » 2 —
C. Borghi — *In Cammino*. (Seconda edizione). » 2 —
Yorick — *Pasceggiate* (esaurito) » 1 —
Sac. P. M. Curci — *Confessioni* » 1 —
Errico Helne — *Ricordi, note e rettifiche di sua nipote Principessa della Rocca* » 2 —
C. Rusconi — *Memorie Aneddotiche per servire alla storia del rinnovamento italiano*. » 3 —
— *Rimembranze* » 2 50
G. Chiarini — *Ombre e Figure*. Pagine 450. » 4 —
Contessa Lara — *Versi*. Eleg. vol. di pag. 300. » 4 —
A. Gemma — *Luisa* » 3 —
R. Bonghi — *Horae Subsecivae* » 4 —
G. D'Annunzio — *Intermezzo di Rime* (Quinta edizione) » 1 —
A. Baccelli — *Germina* » 1 —
D. Mantovani — *Lagune* » 4 —
G. C. Chelli — *L'Eredità Ferramonti*. (Seconda edizione) » 3 —
Carmelo Errico — *Convoluti* (Seconda ediz.) » 3 —
L. Fortis — *Conversazioni* - Serie III. » 4 —
R. De Zerbi — *L'Avvelenatrice*. (Terza ediz.) » 2 50
G. L. Piccardi — *Il Signor De-Fierli* » 2 —
E. Castelnovo — *Il Professor Romualdo* » 3 —
E. Scarfoglio — *Il processo di Erine* » 2 —
P. Sbarbaro — *Re Traviello o Re Costituzione?* (Quarta edizione) » 2 —
G. L. Patuzzi — *Perchè...* » 2 —
A. Jovacechini — *La scienza moderna con lettere di G. Trezza e R. Ardigo* » 2 —
N. Santamaria — *In laetitia* » 2 50

D'IMMINENTE PUBBLICAZIONE:

- E. Scarfoglio — *Il libro di Don Chisciotte*. L. 4 —
A. De Foresta — *A traverso l'Atlantico*. » 4 —
A. Pierantoni Mancini — *Sul Tevere* » 2 50
A. G. Barrili — *Storie a Galoppo* » 3 —
S. Ferrari — *G. Chiarini - O. Guerrini - G. Carducci - Il Mago* » 2 —
E. De Amicis — *Alle porte d'Italia* » 4 —
D. Millesi — *Canzoniere* » 2 —
C. Dossi — *La Desinenza in A.* (Quarta ediz.) » 2 —
G. Chiarini — *Ugo Foscolo in Inghilterra* » 3 —

IN PREPARAZIONE

- G. Carducci — *I Trovatori alla Corte di Monferrato* — *Vite e Ritratti* — *Lodovico Ariosto* — *La Canzone di Legnano*. — *Elade*.
O. Guerrini — *Il Trentanovelle*.
G. Giacosa — *Nocelle in versi*.
G. Rovetta — *Il marchese di Cleves*.
M. Serrao — *Alla conquista di Roma*.
E. De Amicis — *In America*.
G. Rigutini — *Neologismi Buoni e Cattivi*.

LA CRONACA BIZANTINA

è il più elegante di tutti i giornali letterari d'Italia

Si pubblica due volte il mese in gran formato di dodici pagine, con fregi, intestazioni a colore, ecc.

Tiratura: Copie DODICIMILA.

Durante la stampa del giornale la tipografia è aperta al pubblico. Ognuno ha il diritto di verificare la tiratura. Tutte le copie del giornale escono dalla macchina con impresso sulla copertina il numero d'ordine progressivo.

COOPERATORI:

- G. Carducci — O. Guerrini — G. Chiarini
G. D'Annunzio — E. Scarfoglio — G. Salvadori
C. Dossi — D. Mantovani — M. Serrao — G. Giacosa
M. Lessona — E. Panzacchi
G. Verga — L. Capuana — E. Nencioni
G. C. Chelli ecc. ecc.

Si spedisce gratis un numero di saggio a chi ne fa richiesta con cartolina postale doppia.

Abbonamento annuo L. 10. Un numero separato centesimi 50. — Roma, via dell'Umiltà.

Il N. 1 del Vol. VI, pubblicato il 1º gennaio, contiene: Tenori, E. Panzacchi — *Disperata*, G. Carducci — *La marchesa di Spigno*, E. De Amicis — *La bellezza dormente*, G. D'Annunzio — *Boulevar-disme*, C. Del Balzo — *Corriere di Roma*, Firdusi — *Corriere di Firenze*, G. Gabardi — *Corriere di Milano*. Ciò che si stampa ecc.

Roma - Stabilimenti del Fibreno.

L'EDOMENICA LETTERARIA

Un Anno: nel Regno L. 5, Estero (Unione postale) L. 8

Un numero Centesimi 10 — Arretrato Centesimi 20

ANNO III. — NUMERO 3 ROMA — Direzione e Amministrazione: via dell'Umilià, Palazzo Sciarra ROMA, 20 GENNAIO 1884.

SOMMARIO

Polemica sperimentale, *Luigi Lodi* — Un viaggiatore del secolo XVII, *Guido Mazzoni* — Per il Giobbe, *M. Balossardi* — Storia poco naturale, *Michele Lessona* — Dalle carte di un morto, *Luigi Archinti* — Riveditura di Bucce, *A. Ademollo* — In biblioteca.

Col primo gennaio 1884

LA DOMENICA LETTERARIA

ha aperto un abbonamento straordinario a tutto il 31 dicembre al prezzo di L. 5, con diritto al nuovo lavoro di E. CASTELNUOVO

IL PROFESSOR ROMUALDO

elegantissimo volume di 300 pagine, che per i non abbonati costa lire tre. Aggiungere cent. 50 per l'affrancazione del premio.

L'abbonamento cumulativo dal 1 gennaio a tutto dicembre 1884 per

LA DOMENICA LETTERARIA

LA CRONACA BIZANTINA

costa lire quattordici e dà diritto a DUE splendidi doni, cioè:

1. IL PROFESSOR ROMUALDO, di E. CASTELNUOVO, 2. CONFESSIONI E BATTAGLIE di GIUSEPPE CARDUCCI. Serie Terza.

Per i non abbonati questo nuovo volume del Carducci costa, come le precedenti serie, lire quattro.

La Cronaca Bizantina è il più elegante, ricco ed ardito giornale letterario italiano: vi cooperano i migliori scrittori d'Italia e marcia all'avanguardia del progresso artistico e letterario. In tre anni di vita ha raggiunta la tiratura di 12,000 copie. Basta questo fatto per dare un'idea della sua importanza.

Da sé sola costa lire dieci l'anno.

Aggiungere cent. 50 per l'affrancazione del premio. Lettere e vaglia devono essere diretti alla Casa editrice A. Sommaruga e C. Roma.

POLEMICA SPERIMENTALE

Nella letizia, omai finita, dei primi giorni dell'anno c'è capitata una bella fortuna, a me ed al romanzo sperimentale. Matilde Serao ha voluto fare avvertire la mia prosa ai lettori della *Domenica* e, prendendo pretesto da un po' di quella prosa, scrivere una difesa della scuola a cui ella pure crede d'essere ascritta.

Risponderò, dunque, brevemente, non per approfittare, ad ogni costo, della onorevole occasione che la gentil donna mi presta di far polemica pubblica con lei; ma perchè, segnatamente col suo ultimo libro, ella si è messa tanto avanti fra i nuovi romanzieri, che un suo articolo, o, per usare parole di moda, una *battaglia* e una *confessione* sua debbono essere studiate da chi, bene o male, va perseguitando, fra la scurità fumida del tempo, quello strano e malinconico fantasma che i più chiamano ancora letteratura italiana contemporanea.

Certo, a me, per esempio, non sarebbe riuscito, in dieci o venti articoli, di determinare le tendenze e i modi della nostra scuola sperimentale — ammesso proprio che sia una scuola — come, in due brevi colonne di questo giornale, ha fatto Matilde Serao.

Il secondo periodo ch'ella ha scritto per quella *confessione* o *battaglia*, o tutte e due le cose assieme, è, difatti, il seguente:

Naturalmente, in questi suoi giudizi, in questa critica rapida, egli — io — ha seguito il metodo sperimentale che tanto improvvera ai pochi romanzieri e novellieri italiani.

Così, con più precisa brevità, non si potevano definire quei pochi romanzieri e novellieri: essi confondono l'arte loro col mestiere nostro; credono che l'osservazione minuta, inorganica, patologica, basti a creare l'opera artistica, senza la necessità di tradurre il materiale raccolto in una sintesi potente, in immagini, in impressioni e, sopra tutto, in periodi limpidi, sonanti, o, almeno, non disapprovati dalla grammatica e dal linguaggio di chi parla bene.

Insomma, i pochi romanzieri e novellieri italiani scambiano singolarmente i termini e gli uffici delle cose: mettono assieme, faticosamente, un libro di letteratura, come se fosse una recensione o uno studio biografico, raccogliendo da molte parti, nella loro memoria, fra le confidenze degli altri, per le cronache dei giornali.

E, naturalmente, dirò anch'io, finiscono coll'essere più noiosi del biografo o del recensore; perchè il loro lavoro non è, in qualche parte, scaldato dall'interesse che gli può venire per la gravità del fatto storico in sé o dalla vivacità d'una polemica simpatica. Il loro romanzo o la loro novella non è più se non il succedersi monotono delle osservazioni *soggettive* che ha fatte l'autore, o che suppone d'aver fatte, su gli uomini e sulle cose: l'arte non c'entra affatto, o è un'arte secondaria di bibliotecario o d'archivista, che sta nel mettere a posto quei pretesi documenti umani.

Veramente: meglio di così non si potevano definire gli esperimenti che si vanno facendo, di tratto in tratto, da parecchi dei nostri giovani scrittori.

E procedendo, Matilde Serao rende sempre più compiuta e colorita l'immagine.

Giacché, poco più oltre, ella scrive:

I seguaci di Zola, in Francia e in Italia, sono arrivati al punto doloroso di doversi domandare se il naturalismo nel romanzo è una forma infelice, inutile o dannosa all'arte, o è Zola che non lo sa fare.

Il quadro è perfetto: dopo aver descritti i caratteri, Matilde Serao stabilisce ancora le origini della scuola.

La quale non è uscita fuori, logica e spontanea, come effetto d'un grande scrittore italiano o d'un movimento di studi e d'idee nostre; ma è, unicamente, derivata dagli esempi e più dalle teoriche dello storiografo d'una famiglia francese sotto l'Impero.

E la derivazione, fatalmente, è riuscita una generazione.

Giacché, lasciando stare la differenza dell'ingegno negli scrittori, che può essere, forse, discussa, lasciando stare la differenza delle due lingue, che dà alla francese, nel racconto, una superiorità, la quale per ora non può essere contestata, per lo Zola e a danno dei nostri pochi romanzieri e novellieri resta la diversità dell'ambiente.

Parigi, la Francia, da un secolo in qua, è tal paese, così vario, così ricco, così bello, così invidiato, amato e odiato, che il narrarlo anche semplicemente interessa, che, ad ogni modo, conferisce una ampiezza straordinaria di materiali allo scrittore e una calda energia di stile.

I nostri, invece, costretti a un ambiente sociale monotono, freddo, povero, si son dati ai campi, ai colli, alla macchia, al paesaggio, a tutto ciò che è ornamentale, accademico, retorico; e la passione, l'affetto, il pensiero, che pur qualche volta, traverso le maglie delle lunghe descrizioni fisiologiche, s'intravedono nello Zola, sono scomparse del tutto nella scuola italiana.

La quale pertanto, a furia di studiare il documento umano, ha finito con escludere dall'opera sua l'uomo.

Si è circoscritta nell'animalità.

Questo per l'arte; nella critica, dice ancora e sempre bene la signorina Serao, questi romanzieri e novellieri han messo capo alla confusione, assoluta. — Come intendersi più? — chiede ella con una specie di tormentosa inquietudine.

A dir vero, non lo so; perchè, pure il suo articolo, che riesco a capire così bene quando espone le condizioni e le origini della scuola naturalista, mi diventa strano e quasi incomprensibile appena entra nella critica generale, nella discussione più ampia dell'arte.

E, principando proprio dal fondamento, Matilde Serao scrive: — La critica — ora — è sperimentale e non altro — però, aggiunge, è manchevole perchè non vuole e non deve vedere più nulla che il libro.

Verso la fine dell'articolo dice: — Il paesaggio non si vede, voi dite, critici manzoniani.

E più avanti: — In tutti i fatti umani manca la catastrofe.

Ma no, no, davvero.

La critica sperimentale, che per lo più si chiama storica o positivista, ammette tutte le ricerche, riconosce giuste tutte le curiosità, soddisfa tutti i problemi, è, a non recare altro documento, quella che ha legittimata la pubblicazione degli epistolari, delle varianti, dei conti, perfino, del sarto e del fornaio, di tutto ciò che può rendere l'ambiente storico e il carattere soggettivo d'un uomo.

E i critici manzoniani — dei quali, a dir vero, non aveva, prima, sentito a discorrere, — non potranno condannare il paesaggio, essi che — se tengono fede al padre nel cui nome si onorano — debbono ammirare i *Promessi sposi* incominciati appunto con un paesaggio.

Neanche, mi pare, i fatti umani son privi di catastrofe.

Io leggo, non per mia elezione, i giornali: ebbene, tutti quegli articletti, in *corpo* piccolo, che stampano ogni giorno sotto la rubrica «cronaca cittadina», son pieni di catastrofi, che piglian nome di suicidi, d'omicidi, di condanne ai lavori forzati, di morti per fame, per freddo, di dolore.

E tutti noi abbiamo nel nostro passato una catastrofe, un ricordo di dolcezza infinita o di rancore, un affetto o una disillusione, un rimorso o una superbia, che non ci lasciano, che perseguitano, che ci comandano sempre, tirannamente.

Ma la scuola sperimentale, per nascondere la sua inettitudine artistica a trasformare in fantasma il materiale dell'osservazione, a tessere il racconto e ricamarvi sopra la serie sbiadita dei *fatti diversi*, ha inventata la teorica che anche una così acuta e libera osservatrice quale Matilde Serao ripete: nella vita non ci sono catastrofi — teorica non esatta e che riesce tanto dannosa al romanzo e alla novella quanto toglie loro di realtà, di calore, di passione, di movimento nella rappresentazione umana e nello stile.

Per questa ragione precisamente io sento, a quando a quando, la necessità sventurata di buttar per l'aria, che ne fa presto giustizia, un grido contro la letteratura romanziera e novelliera che ci pesa sopra: perchè mi pare senza calore, senza passione, senza varietà, senza vigoria formale, mi pare, infine, noiosa.

Si è ridotta ad essere assolutamente meccanica, descrivendo non altro che i soliti paesi nel medesimo modo, gli identici uomini dei quali non iscopre che la parte triste e brutale, gli stessi casi patologici, rabbiosi, infelici; e fra tante preoccupazioni sistematiche, fra tante difficoltà meditate, quest'arte, della quale il sommo ardentissimo è stato di rimettere di moda il dialogo indiretto, cioè una sgrammaticatura continuata e voluta, ha smarrita la serenità della concezione, la trasparenza della forma, quella virtù alta e difficile degli ingegni superiori che è il sorriso.

Ma, tuttavia, Matilde Serao non sa disperare: essa finisce con un ammonimento confortatore:

Aspettate a giudicare, scrive. Qualche cosa buona e bella deve sorgere da questo profondo lavoro delle menti, da questa intensità di pensiero che scava e si scava, da questo travaglio di anime

appassionate che vanno brancolando al buio e debbono finire col trovare lo spiraglio di luce che porti al sole. In questa, che voi credete indolenza, ed è fiera battaglia, nasce lentamente qualche cosa: sia il dramma di Giacosa, o il romanzo di De Amicis, o i poemi eroici di Gabriele D'Annunzio, o il romanzo di Verga, un'opera seria e forte avrà l'arte.

Aspettiamo dunque, se così piace alla donna gentile, giacché per noi a giudicare non abbiamo furia.

Ma, francamente, dal titolo di quello scritto io aveva formato una migliore e più sicura speranza: aveva creduto che Matilde Serao volesse raccontarci il romanzo che farà lei per il nuovo anno, romanzo in cui l'idealità del reale — mi sia perdonata la frase — si condensi come nella prima parte della *Fantasia*; in cui il paesaggio sia così vivo e così colorito come quello di Caserta che lei ci ha descritto; in cui, infine, i personaggi siano così sani, così buoni, così veri, come quella Caterina della quale ella ci ha narrata la catastrofe; un romanzo d'affetto, di poesia, di verità, senza intendimenti di scuola, di sperimentalismo e di critica.

Mancandoci questa buona assicurazione per il nuovo anno, io non so, ora, terminando, rivolgerle per l'amore del mio paese e per la conoscenza del suo ingegno, se non questa preghiera:

Dimenticate le nostre discussioni, le nostre ambizioni, le nostre miserie; dimenticate tutta quest'arte impotente e villana nella sua borghese ambizione, che vi sta attorno; dimenticate le teoriche e le retoriche di tutte le specie, sotto tutte le forme: non cercate consiglio, ispirazione e conforto che nella serenità della vostra fantasia, nella coscienza sicurezza di voi stessa.

Rimanete artista, voi che lo siete, o signora.

Luigi Lodi.

UN VIAGGIATORE

DEL SECOLO XVII

(Il viaggio settentrionale di FRANCESCO NEGRI, nuovamente pubblicato a cura di CARLO GARGIOLI. Bologna. N. Zanichelli 1883).

Francesco Negri nacque a Ravenna nel 1623; morì in patria nel 1698. Se altro non sapessimo della vita sua, questo *Viaggio settentrionale*, che per merito di Carlo Gargioli torna ora dall'unica stampa del 1700 alla curiosità degli studiosi, ce lo mostrerebbe forte, per non dir ferreo, d'animo e di corpo; arguto di mente; buono di cuore.

Sui quarant'anni, «per leggere almeno un foglio del gran volume» si pone in via; corre per oltre a tre anni Svezia, Lapponia, Norvegia, Finlandia: senza aiuto di potenti, cerca, dimanda, indaga; poi torna in Italia, e scrive schietto quel che vide, struggendosi di tornare ai pericoli e ai disagi, pur di meglio vedere. Questo del viaggiatore. Dell'uomo dicono molto (l'indole buona si saggia a simili pietre di paragone) certe sue parole su gli scoiattoli. I quali, egli narra, volendo passare o fiume o lago, si prendono tra le zampe alcun pezzetto di legno, e navigano facendosi vela della coda alzata: «Ma talvolta s'imbatte in essi qualche rozzo villano che, viaggiando in barca, a colpi di remi gli ammazza per detrarne la pelle che ivi non vale più che un baiocco, quando piuttosto dovrebbe, se li trovasse intricati colla loro barchetta o scorza in qualche scoglio o tronco, svilupparli, e applaudendo a sì gentile industria rimetterli al suo cammino, augurando loro buon viaggio nel restante della navigazione.» Ciò mostra l'animo mite dell'uomo.

Ma, prete della sorta medesima del preposto di Santa Maria Pomposa, del Muratori, il Negri seppe alla pietà sua trovare degno sfogo, e con gli scritti e con le opere, nella pratica della vita. Aiutò del suo i poveri, e del suo fu a Roma a perorare più di una volta per i concittadini; difese dalle angherie fiscali, mascherate a zelo di religione, i coloni colpiti di ammende e sequestri perchè avean data al lavoro la domenica; te' quanto era in lui per restituire alle chiese quella reverenza che lo scetticismo degli italiani toglieva loro anche a que' tempi di fede. Piace leggerne nel latino del Montfaucon questa testimonianza di lui: «Il tre di settembre (1698) visitai don Francesco Negri, curatore (come dicono) di non so qual chiesa di Ravenna. Era un buono e candido vecchio, senza affettazioni e lusinghe, al mo' degli antichi: dopo avere a lungo viaggiato, massimamente per le parti del settentrione, aveva scritto l'itinerario suo e la descrizione di que' luoghi; ma, non appena si diè a curarne la stampa, una malattia lo tolse di vita. Costui nel suo orto mostrava un rosario, nell'ombra del quale potevano stare più che quaranta uomini; e faceva anche vedere, da lui conservate, certe pine dalle quali sorgeva, in vetta, un ramo scello con altre pine sopra.»

Il libro è così rimasto imperfetto; chè certo l'autore lo avrebbe, durante la stampa, meglio ordinato; e corretto qua e là nello stile e nei fatti. Più volte chiaro apparisce il disordine degli appunti, non ancora ridotti a pensato svolgimento, e nelle ripetizioni e ne'salti improvvisi e nelle discordanze del racconto. Ma sarà argomento di raffronti curiosi e importanti agli studiosi delle scienze geografiche e naturali; dacchè i viaggiatori moderni nelle regioni del settentrione non rammentarono fin ora questo loro animoso predecessore; e può facilmente allettare a ricer-

carvi per entro la imagine d'un uomo e d'uno scienziato nel secolo decimosettimo. Leggere un libro di viaggi compiuti, uno o più secoli fa, è doppiamente caro; alle avventure che potrebbero ripetersi oggi e che non hanno quindi altro valore che di avventure, accoppiandosi spesso quelle che nacquero per la particolare ragione dei tempi, le quali sono per ciò testimonianze impreviste delle menti e dei costumi.

Siam dunque col Negri in pieno Seicento. Il Galilei ha innovato il metodo; ma ancora le tradizioni del passato insistono e resistono. E dove la sapienza e l'acume faccian difetto, il miracolo è pronto a spiegare tutto. Di molto è già lecito dubitare; di altro, no. Nel Negri, prete di calda e vera fede, e insieme accurato ricercatore e naturalista, lo stato delle coscienze si palesa chiaro e intero. I miracoli, egli afferma, sono possibili; ma prima di accettarli, la ragione deve dirsi vinta dalla oscurità del fatto. «Realmente suole talvolta il cielo eccitar l'animo dei mortali alla pietà, col far loro apparire alcuno prodigioso o anche miracoloso spettacolo; con tutto ciò, quando si può assegnar qualche causa naturale, e quella adeguata, non accade ricorrer alla soprannaturale.» Per ciò l'ingoiamento di Giunata nella balena gli par duro sulle prime a capirsi da chi sa che la balena non può, per la strettezza della gola, inghiottire altro che pesciolini; ma n'esce, non già negando, ma anzi ammirando anche più il miracolo nel quale è forza che accadesse, contro ogni legge naturale, la penetrazione dei corpi. E così sulle prime diè poca fede alla isola Sklinden che dispare agli occhi dei riguardanti, e massimamente se alcuno ne va in cerca; ma quando preti e pescatori glie l'ebbero confermato, dimise il pensiero venutogli di cercare con gli occhi suoi la verità della cosa, e pensò che in fin dei conti il diavolo è capace di questo e di peggio. «Il diavolo ciò può fare in due modi, o rappresentando una figura dell'isola, la quale, come quella che non aveva reale sussistenza, svanisce; ovvero, essendo isola reale, esso ne impedisce con qualche illusione la vista.»

Anche per ispiegare la credenza diffusissima in Svezia degli spiriti folletti che appaiono giorno e notte con varie figure, e a volte torcono il collo ai bagnanti, ma più spesso servono come diligenti e fedeli servitori col tristo intento di condurre altrui a mal fine, il buon viaggiatore pensò subito che grande artefice di spettri è la paura; ma come non credere alle conferme di testimoni oculari? E forse questi demoni erano quelli che già gli antichi adorarono.

Un ottant'anni innanzi, per un dotto dissertatore su la *Gerusalemme* del Tasso, era indiscutibile credenza di fede che i demoni, sparsi per il mondo a far male, talora si radunino ove li chiamano alcuni superiori, ricevendo castigo del non aver fatto mali più crudeli. Il Negri crede ai folletti e ai miracoli soltanto dopo aver tentata la forza della ragione; ma pur vi crede. Oh riso sarcastico del Voltaire, efficace più delle dimostrazioni del Galileo a sperdere le ultime nebbie dell'èvo medio!

E notisi che il ravennate cerca, indaga, osserva, giudica di suo, con calore di scienziato moderno, con criterio superiore spesso all'età sua. Delle spiegazioni ch'ei dà, alcune fanno sicura fede dell'acume della sua mente, che sapeva, certo il fatto, liberarsi delle pastoie dello scolastico aristotelismo: indovina quasi, o sbaglia non senza onore perchè il ragionamento va a fil di logica. Forse non si sbaglia talvolta anche oggi dichiarando i segreti della natura? Ma spesso anche non sa osservare, o move questioni inutili, o giura nelle parole del maestro.

Perchè è singolare la persistenza degli errori, che pure alla prima prova dovrebbero aver lasciata splendere la verità. L'aspide, in sulla fine del Cinquecento, turavasi ancora le orecchie alla voce del ciurmatore; il leone, dicevano seguendo Lucrezio, ha paura del gallo e fugge non si tosto lo vegga; il diamante si rompe, tocco dal sangue d'un capro; la carne del pavone è incorruttibile. Non esperimentavano; dimostravano e spiegavano il fatto ammesso a priori. Il Negri non sfugge sempre il vizio del secolo; e chi può fargliene colpa? Certo, confessati gli errori, avrebbe potuto aver parte anch'egli nell'Accademia del Cimento istituita, poco prima ch'ei si ponesse in viaggio, da Ferdinando II; e chi avrebbe appreso a fidarsi anche più di raro alle asserzioni altrui e al gioco dei sensi.

Le rondini in Scandinavia hanno comodo modo di passar l'invernata, senza quel tanto volo verso i caldi dell'Africa. Se un lago ha, come suole, giunchi e cannuce in qualche sua parte, alcune vi calano; ed altre su loro si posano, fin che il peso le aiuti a fendere l'acqua fino al fondo. Là restano tutto l'inverno, sotto il ghiaccio. A primavera sorgono dalle acque disgelate, e tornano a fare il nido su pe' tetti. Il narratore sa che il fatto parrà incredibile a molti; egli stesso lungo ne dubitò, nè vi diè fede «se non dopo lungo tempo e diligenza fatta per averne la certezza.» Or quale fu questa diligenza? Ne interrogò molti che gli si dissero testimoni di veduta, e promise la mancia ai pescatori che glie ne portassero, tratte, come dicevano di fare a volte, di sotto il ghiaccio. «Ma quest'anno non hanno avuta tal sorte, siccome neanche da tre o quattro anni in qua in questo contorno: nè vale la di-

RIVEDITURA DI BUCCE

IV.

Fra le illusioni del signor Silvagni — beato lui che può averne! — vi è anche quella di crederesi forte nella storia delle grandi famiglie romane.

Tempo fa pubblicò, come saggio della sua scienza, un libricolo intitolato (se ricordo bene) il *Libro d'oro di Roma*, che fece sorridere tutti i competenti nella materia. Ora nella *Corte e Società romana* non mancano errori dello stesso genere.

A pagina 217 del capitolo VI intitolato *Le tre sassoni* — a proposito di una delle quali rinnova il giochetto già praticato con la Braschi ed utilizza testualmente per uso e consumo delle sue descrizioni la lista dei regali fatti agli sposi Altieri, senza citare, ben s'intende, il documento — dice che *donna Cornelia Barberini aveva veduto fondere i Colonna nella sua casa*. E tutto l'opposto che accadde. Donna Cornelia sposò nel 1728 Giulio Cesare Colonna che prese il nome di Barberini, ma i nomi non alterano la sostanza della cosa, cioè la estinzione della stirpe barberina e il passaggio del retaggio barberiniano in un ramo dei Colonna.

A pagina 231, parla dei Patrizi; sentite con quanta chiarezza: — « I marchesi Patrizi si estinsero nel 1736. Virginia portò il suo (loro?) nome e le ricchezze a suo marito Giovanni Chigi Montoro; da una figlia di questo, Porzia, ottennero il nome di Patrizi (chi l'ottenne, i Patrizi estinti nel 1736?). Essi erano Naro, originari di Siena, ed ebbero due cardinali col nome di Naro, uno dei quali vissuto ai nostri tempi con quello di Patrizi, (ma dunque questo cardinale si chiamò Patrizi, o Naro?) Correggiamo.

I Naro eredi dei Chigi eredi dei Patrizi non erano di Siena ma di Napoli; esiste sempre un ramo napoletano dei Naro, al quale apparteneva quel cardinale di cui Pasquale diceva: *Naro e somaro*.

A pagina 341, nella lista dei Ministri esteri a Roma nel 1783-86, mette per la *Sardegna* un Valperga di Masino; a farlo apposta, era invece un Valperga di Cerrone, famiglia questa ben distinta da quella dei Valperga di Masino.

Altra illusione. Il signor Silvagni evidentemente crede — e forse in buona fede — di avere una missione da compiere; quella di smascherare le ciurmerie della religione romana e di debellare gesuiti e gesuitanti. Bisogna supporre egli viva affarato fuori dello svolgimento filosofico, storico e letterario dei nostri giorni, se gli pare che oggi sia ancora il tempo di propinare la sua indignazione a freddo contro le superstizioni religiose e contro coloro che ne approfittano, e la sua magnanimità collera contro i gesuiti. Non si capisce quest'accanimento nei nostri tempi, in cui il bisogno di serenità e di calma è la caratteristica più spiccata e più eminente della ricerca e della discussione di storia.

Il capitolo dei *Miracoli* (VII) è un tritume di notizie intorno a Benedetto Labre, alle immagini miracolose, ai miracoli, alle sante reliquie — tutta roba frivola e rifratta in un senso o in un altro in centinaia di libricoli di propaganda, sia protestante che cattolica. Mi pare che il signor Silvagni prenda lucciole per lanterne, combatta mulini a vento e sfondi porte già spalancate da un pezzo, quando si mette a far sul serio la storia delle sante reliquie per rivelarne — e proprio col tono del rivelatore — l'assurdità. E senza riguardo neppure per la decenza, si spinge fino alla reliquia celebre del sacrosanto prepuzio!

Meno male che, parlando di santi e di sante, trova il modo di mettere nel suo zibaldone un po' di Ferdinando Martini in buona e bella compagnia. Per chi non lo credesse, ecco il testo: — « Il nome di Giacinta (a causa dell'omonimia santa) si perpetuò nei Marescotti e ora lo porta l'avvenente consorte del valoroso letterato, l'onorevole deputato Martini, ultima rappresentante di quell'illustre casato insieme con la sua bella sorella principessa di Venosa. » Sicché le *rappresentanti* sono due, e non rappresentano nulla, poichè vive — e viva lungamente — l'egregio conte Marescotti loro padre. Ammirate pertanto l'arte del signor Silvagni di consacrare nelle sue pagine immortali il valore letterario del Martini, non che l'avvenenza della moglie, e la bellezza della cognata di lui! Peccato che non vi abbia messo anche il resto della famiglia, cioè la signorina e il giovinetto Martini, le più care personcine che fantasia di babbo e di mamma possa desiderare. Ma nonostante l'imperdonabile dimenticanza,

Martini mio, tu puoi esser contento
Della sua digressione...

E più di te la principessa di Venosa, che rispunta nel libro altre due o tre volte, sempre con l'annessa bellezza! Parliamo sul serio. *Incongruenze...* chiamamole così... *incongruenze* di questo genere si possono ammettere in un libro che la pretende a storia, e che quindi deve osservare le leggi severe della storiografia? E dire che il signor Silvagni è capace di avere ingenuamente creduto che ci faceva un gran piacere alle rispettabilissime persone incasinate nella sua prosa per la grazia di Santa Giacinta Marescotti!

Nel capitolo VIII, *Corte e Nobiltà*, l'esposizione si rialza un poco. Ma credete sia merito del signor Silvagni? Neanche per ombra. Quando si trova qualcosa di buono o di meno cattivo, si può esser sicuri che non è farina del suo sacco. Egli non si divide mai dalla sua maniera, consistente in uno stile brodolone, senza calore e senza colore, e nel continuo divagare a soggetti e particolari estranei al suo tema e per giunta già noti *tippis et tonsoribus*. Coloro che abbiano letto il libro per filo e per segno debbono essere ben pochi, poichè la *maniera* del signor Silvagni annoia invincibilmente il lettore e gli fa sfogliare il libro in fretta e furia con l'impazienza di trovare il nuovo ed il curioso promessi dal titolo e che non si trovano mai nel volume.

In questo capitolo settimo parla evidentemente, anche quando non è riportato il suo testo, il conte Alessandro Verri, del quale il signor Silvagni ha visto e spogliato un manoscritto che si conserva nell'archivio Sommi Picenardi in Olmetta. Così in una nota a pagina 313, senza nessun'altra indicazione circa il titolo, la forma, la contenenza del manoscritto verriano.

Ogni tanto il signor Silvagni ci mette lo zampino, ed allora se ne sentono al solito delle belle, come, per dirne una, la scoperta peregrina che la *Corte romana non rassomigliava a nessun'altra, neppure a quella di Venezia*. Ma questa Corte di Roma, con la quale, forte delle nozioni acquisite nella lettura superficiale del Lunadoro e del Sestini, egli crede di poter fare a confidenza, in realtà la conosce ben poco. A pagina 40 scrive: — « Quanti si presentavano all'udienza del Papa dovevano deporre la spada. » Or bene, lungo tutto il secolo decimottavo e per gran parte ancora del precedente, frequentissimi sono i casi nei quali i personaggi eminenti per cariche come gli ambasciatori regi, o per decorazioni cavalleresche come i cavalieri di Ordini supremi,

o per dignità di Corte, o per nobiltà di sangue, o per altri consimili titoli, venivano ammessi all'udienza papale con la spada e col cappello. Se non si trattasse di frivolezza, potrei recare di ciò molti esempi consegnati nei dispacci diplomatici.

Un'altra anche più bella. Nel manoscritto del Verri, il signor Silvagni legge e riporta: — « Il fanatismo dominante in Roma in tempo della guerra della Prussia (?), della Polonia, e della Porta dieci anni fa (guerra del 1769) era in favore dei Turchi. » E di suo aggiunge: — « Chi rammenta la guerra di Crimea 1854-55 e la guerra del 1878-79 rammenterà pure che i voti dei clericali erano pel trionfo dei maomettani, dei quali (pare incredibile ma è vero) preti frati e monache avevano comprate le *cartelle di consolidato* affinché i Turchi se ne servissero (sic) a combattere i guerrieri della Croce! » Come diavolo i Turchi dovessero fare a servirsi, per combattere il nemico, delle cartelle del loro consolidato comprato dai preti, frati e monache romani, è un mistero che neanche il signor Silvagni potrebbe spiegare. Dubito assai che egli abbia un concetto esatto della guerra cominciata col manifesto di Mustafa III del 30 ottobre 1768, ma è chiaro che è proprio fuori del seminato quanto a quelle del 1854-55 e 1878-79! Per lui i Russi sono i *guerrieri della Croce*. Ma che croce e non croce? Nella guerra di Crimea combattevano dalla parte dei Turchi i Francesi e gli Italiani; e tutta la gente civile faceva voti per la Turchia nell'ultima guerra. La civiltà europea, tanto nell'una che nell'altra, doveva desiderare la vittoria dei Turchi. Sta a vedere che il signor Silvagni desiderava vincessero i Russi *guerrieri della Croce*, tanto per far dispetto ai preti, frati e monache, i quali del rimanente con le cartelle del consolidato turco sono stati concitati pel di delle feste. Il suo liberalismo infantile gli dà le travergole, onde egli non vede che il trionfo dei *suoi guerrieri della Croce*, vorrebbe dire l'Europa cosacca! La grazia di quell'oftalmia che gli impedisce di vedere alcun divario fra le aggressioni russe contro la Turchia moderna e le crociate contro i musulmani antichi! Poco manca che non scopra qualche nuovo Pier l'Eremita

Con nome vandalo
In of o in it.

Abusare della propria cecità a questo segno, mi pare un po' troppo!

Il Benedetti ed il Verri mancando al signor Silvagni per discorrere del Conclave di Venezia, soggetto del capitolo IX, egli si butta sulle Memorie del cardinal Consalvi, alle quali crede ciecamente. Ha sempre bisogno di credere a qualcuno e sempre alla cieca — la critica per lui non esiste. Si capisce che con quella guida non può dire nulla di nuovo, anzi molte delle cose più importanti e degli incidenti più curiosi di quel Conclave, descritto in tanti e tanti libri, gli sfuggono affatto. E gli scappano tali espressioni, che lo fanno supporre ignaro anche delle cose più notorie. A pagina 408 scrive: — « Il Gerdil, sebbene sottoposto ad esclusiva, sperava di vincere la volontà del tedesco. » — con le quali parole fa comparire il cardinale Gerdil come un intrigante avido del pontificato, mentre è storicamente accertato che egli fu tutt'altro.

La monotonia e le lungaggini del racconto sono ogni tanto temperate da qualcuna delle solite amenità. Così per lui il Chigi ed il Rezzonico erano *principi elettori del Pontefice*; i denti dei vecchi cardinali non dovevano essere la loro migliore difesa, quasi che avessero a divorarsi fra loro; ed il pontefice da eleggersi era un *Papa senza terra* — pare voglia dire senza Stato. E tutte queste bellezze storiche e letterarie in una sola pagina (384)! In verità il signor Silvagni ha delle pagine inarrivabilmente felici.

Nè basta. A proposito di Don Agostino Chigi maresciallo del Conclave, il sig. Silvagni a pagina 387 ricasca in un baratro d'errori che quasi si direbbero scritti d'animo deliberato. Facciamo un po' di storia. Nel suo primo volume il signor Silvagni, parlando dei delitti commessi in tempo della sede vacante per la morte di Clemente XIV, affermava addirittura che « il principe Chigi avvelenò per gelosia il cardinal Carandini che ne scampò per miracolo. »

Nella mia pubblicazione intorno al veneficio di cui fu accusato il principe Chigi (1) io feci avvertire che nel passo riferito erano più gli errori delle parole — « Il fatto — io scrissi — è dato come avvenuto nel 1774 durante la vacanza della Sede; cosicchè il principe Chigi, custode del Conclave, avrebbe nientemeno che avvelenato uno dei cardinali affidati alla sua custodia! Ma il Carandini non era nel Conclave del 1774-75, per la buona ragione che fu creato cardinale soltanto nel 1787, cioè 13 anni dopo; causa di gelosia fra lui ed il Chigi, se gelosia vi fu, non nacque prima del 1777, e il fatto dell'immaginario avvelenamento è del 1790, non del 1774; quanto al miracolo per lo scampo poi non ve ne fu bisogno davvero, visto che mancava il primo articolo per il veneficio, cioè il veleno. »

Credete che il signor Silvagni, ritornando su questo fatto nel secondo volume, cerchi di correggere il grosso errore commesso nel primo? Neanche per ombra; egli racconta bensì i principali particolari del fatto, prendendoli dalla mia pubblicazione, senza citarla, già s'intende, ma s'intesta nel ripetere che il Chigi voleva avvelenare il Carandini con l'acquetta di Perugia preparata dal Sebastiani e portata a Roma dal Bandini, senza tener conto che nel processo fu dimostrato e arcidimostrato come quella composizione non fosse venefica! E preso l'aire, dice che il Chigi era uomo *dotto ma cupo, prepotente e capace d'ogni misfatto*, che fu suo difensore l'avvocato Costantini, e che venne condannato fra le altre pene anche alla confisca dei beni, *privando lui e la sua famiglia di ogni facoltà (?) e benefizio*.

Or bene; non è vero che il Costantini, avvocato dei poveri, fosse difensore del principe Chigi, il quale, lo dice lo stesso signor Silvagni, fu condannato in contumacia. Possibile che il signor Silvagni, avvocato se non sbaglio, ignori che i contumaci non sono mai stati ammessi a farsi difendere in nessun tribunale? Non è vero che contro il principe Chigi fosse pronunciata la confisca dei beni. Possibile che il signor Silvagni, romano se non erro, ignori che nel sistema penale pontificio non vi poteva esser confisca quando non vi era sentenza di morte? Non è vero che nella privazione comminata al Chigi *administrationis tam civilis quam jurisdictionalis ejus bonorum et familiae* fosse coinvolta anche la famiglia. Possibile che il signor Silvagni, laureato a Roma se non equivoco, abbia dimenticato il latino? Che poi il principe Chigi fosse uomo dotto, è fuori di dubbio; che fosse cupo, prepotente e capace di ogni misfatto, bisognerebbe dimostrarlo, nè a tanto può bastare la terza di una satira (2). Nè io voglio sostenere fosse uno stinco di santo; ma

(1) Un processo celebre. Roma, Barbera, 1881. — Il principe Agostino Chigi, maresciallo del Conclave di Venezia, era figlio dell'accusato principe Sigismondo.

(2) Se Carandini non stizziva al veleno Ed al capestro non sfuggiva Chigi, Due malfattori erano di meno.

piene, a curve armoniche e rigide che manifestavano la sodezza delle membra, evidente dalle braccia nude, dalle spalle lisce lucenti, dal seno nascente con superba vigoria, tutto d'un pezzo, senza tremolii gelatinosi né ondulazioni, come fosse del bel marmo della Gandoglia bianco roseo venato di azzurro delle guglie del duomo di Milano.

Dopo il *méchant*, pronunciato basso, mi fece un inchino dicendomi: — Vi siete fatto molto aspettare, signor duca; la baronessa e la marchesa cominciavano a inquietarsi: la viscontessa temeva di non esservi presentata; favorite... — E mi introdusse. In quella stanza, la prima del corridoio, c'era un emiciclo formato da tre giovani dame e dalla sedia vuota di Adele che andò subito a occuparla, presentandomi prima la viscontessa Dupassage, che non conoscevo ancora.

Tralascio i complimenti, i convenevoli; la più maestosa delle quattro era la marchesa. Un po' gobbina, è vero, ma dominante col suo bel viso, di quelli che si dicono sentimentali, un po' ovale, pallido, di un pallore come illuminato da un fuoco di dentro. Gli occhi neri pieni di languore, sotto due sopracciglia fatte a pennello, brillavano, più animati del solito, sotto la fronte spaziosa. Era pettinata alla Ferrennière; riccamente; con gemme alla treccia di serbo: portava un abito, di velluto amaro scuro, a fiorellini d'oro; una ricca frangia le cadeva sull'omero, coprendo le braccia nude in alto. dei guanti di Grenoble le passavano sino sopra il gomito, lasciando scoperta una zona di pelle bianchissima al bicipite. Per abbreviare, dirò che l'altre due erano pur belle di viso, e ben formate, e che non vedevo in quell'emiciclo sfarzoso che velluto, raso, veli, merletti, strascichi a cascate di fiori, gemme, perle, spalle nude, bei volti, braccia tonite.

Mi ero fermato nel vano della porta a guardare abbagliato quello spettacolo. Mi sorrisero, e, ad un cenno della marchesa, si alzarono e una dopo l'altra facendo un giro mi sfilarono dinanzi fissandomi in volto, splendide nelle superbe vesti, e con grazia di movenza indicibile regolando lo svolgersi degli strascichi da regine in quell'angusto spazio. Poi andarono a sedersi.

La marchesa mi fece cenno di entrare, mi indicò una sedia, dicendomi: — Vi aspettavamo a cena, caro duca. — Quindi, accennatomi un tavolino nell'angolo della stanza coperto di camangiari, di rifreddi dolci e pasticci e bicchieri, soggiunse: — E vedete bene che senza di voi era impossibile cenare.

Mi feci rosso nel capire il senso arcano di quel complimento, afferrai il cappello e con un: vado e torno, mi precipitai fuori. Giunto nella via, feci la rivista di cassa al chiarore del fanale. Possedevo giusto una lira e settantacinque centesimi. Urgeva trovare almeno uno scudo. Esplorai il *Café Cardinal* alla larga, per timore dello stratega, e con le stesse precauzioni percorsi, studiando la folla, i *boulevards* degli Italiani, e Montmartre, senza incontri utili. Entrai nel Passage Vivienne.

E un'impresa che richiedeva alta filosofia, la ricerca d'uno scudo a prestito in quelle circostanze. Osservavo i conoscenti che incontravo, ricordandone il passato e il presente, il carattere e la vita, studiandone il viso e l'andare. Per un buon tratto fu uno studio dei più malinconici. Ricordo d'averci incontrato un tale che fu poi ministro ed è ora arcimilionario. Allora lo trascurai come un non valore. Avea un *paletot* sdrucito color marrone, e un visa che di tutte brame sembrava carico in sua flaccidezza irosa.

Guardava le mostre dei negozi e si formava davanti a due sole categorie di vetrine, quelle dei cambiavalute e quelle dei trattori di lusso. Oggi debb'essere satollo di pollanche e tartufi, ma non credo lo sia ancora della merce da cambiavalute. Gira, volta, dopo una mezz'ora trovai l'atto mio: Vittorio. Gli chiesi due scudi invece d'uno, ed egli me ne diede tre invece di due. Mi avviò da un vinaio di lusso; e quasi all'uscio mi trovai faccia a faccia con un emigrato molto ricco... di prole. Poveretto, che faccia avea! Mi chiese a prestito qual che cosa — fra emigrati non si trattava che di prestiti — divisi con lui i tre scudi, ricevuti con un grazie espresso più con lo sguardo che con la voce che gli tremava; mi lasciò correndo, e lo vidi entrare da un fornaio. Un momento dopo, di corsa anch'io per timore d'altri incontri sconsigliati, arrivavo al mio corridoio con delle bottiglie nelle saccoccie e sotto il braccio.

Nella soffitta non c'erano più nè duchesse nè contesse nè viscontesse nè marchese nè vesti splendide, nè per me il titolo di duca: trovai Adele, Celina, Elisa e la loro amica e ospite per quella notte. Io era ridiventato Monsieur *Luidgigi*.

Mi ricevettero con dei battimani, non ebbi bisogno di scusarmi pel ritardo, se lo erano spiegato benissimo da sè per loro; il tavolino fu tirato in mezzo alla stanza, e messe le sedie in giro, la cenetta fu attaccata.

La scena era cambiata pei seguenti motivi:

Celina, Adele, Elisa, erano le tre principali artigiane dell'*atelier di Fleuriste*, del quale Elisa dirigeva i lavori e teneva la chiave. Il padrone dava loro alloggio nelle due prime soffitte, Elisa occupava da sè sola la prima, l'altra accanto alla mia era abitata dalle altre due ragazze insieme.

La giovane che mi era stata presentata col titolo di viscontessa era una abilissima pettinatrice, invitata quella sera a partecipare alla celebrazione del natalizio della sentimentale Elisa. L'*atelier* era ed è forse tuttora il primo di Parigi nel suo genere. Le più ricche telette, massime in occasione di balli e festeggiamenti diplomatici e aristocratici, mandavansi in quell'officina della *suprême élégance* parigina, dove al lavoro della sarta e della modista, persino alle scarpine da ballo, si dava l'armonia dell'insieme e l'ultimo grado di perfezione e di finimento, coll'aggiunta, quando a profusione, quando sobria, di fiori sparsi, o raccolti a mazzolini, o ricorrenti a festoni, a ghirlande, o gettati a cascate, e combinati a intrecci di reti e trine perle e persino gioielli. Le mie vicine, raccontandomi cose da stordire di quei loro lavori, mi avevano promesso di farmene vedere, in azione, presentandosi l'occasione, e questa si era offerta quella sera, coll'assenza del padrone e della padrona. Appena partite le altre operaie, le mie vicine s'erano fatte pettinare alla moda delle grandi dame dalla loro amica, e tra le più splendide vesti di gala preparate, avevano scelto quelle che più si adattavano alle loro quattro persone.

Scomparse collo sfarzo le dame e i titoli, restavano: una avvenente pettinatrice parigina, puro sangue, tre *grisettes* della specie più fina, quella delle *Fleuristes*, i rifreddi, i pasticci, i dolci, il vino, la gioventù che ci scaldava il sangue. Ero solo contro quattro, non corse che qualche bacio; rubato e protestato ridendo, ma si fece tuttavia tardi allegramente, tanto che, coricandomi verso le tre di mattina sul mio lettuccio, dal quale vedevo attraverso i vetri della finestrella salire il cielo tre o quattro stelle della costellazione d'Orione, cantarelavo il ritornello di Béranger:

Dans un grenier qu'on est bien à vingt ans!

Ne avevo veramente 25 allorchè, qualche mese prima, avevo presa in affitto quella soffitta ammobiliata. La padrona del buggiattolo, nell'accordarmene l'uso per 15 lire il mese, mi aveva avvertito che al menomo lagno di tre mie graziose vicine di soffitta sarei stato *mis à la porte sur le champ*.

Quell'avvertimento feroce mi stuzzicò e mi fece intravedere tre bellezze tiranne. Adottai subito il piano della Montagna di Maometto, facendo assegnamento sulla pittura come mezzo di richiamo.

Andavo tutti i giorni al Louvre a studiare copiando gli antichi, la sera all'Atelier Dupuis a disegnare il nudo. Entro la settimana, un giorno o due, e la domenica sempre, restavo a casa esercitandomi a dipingere a memoria quello che studiavo al museo dai quadri, e stante l'angustia della soffitta lavoravo davanti alla mia porta, sotto il finestrino del corridoio, dal quale come il frastuono di un'immensa cascata mi veniva il rumore di quel pandemonio di via vai che è il *boulevard* in quel punto. Lavorando tenevo la schiena volta dalla parte d'onde poteano venire le fioriste.

Queste cominciarono dopo qualche giorno a fare delle rare e brevi apparizioni all'ora della colazione. Bruciavo dalla voglia di vederle, ma non mi voltavo. Due o tre volte capii che si erano fermate all'uscio della soffitta, guardando dalla mia parte. Un: *Què c'est jolì!* mi avvertì che cominciavano a mordere, ma io, immobile. Il giuoco durava da un pezzo, quando un giorno ne sentii arrivare una con una bambina, della quale udivo la voce argentina chiedere chi fossi, che facessi. L'uscio vicino al mio fu aperto, ma la bambina mi venne pian piano appresso. Ne sentivo l'alto fresco alla nuca come una brezza leggera e tepida: non mi mossi. La porta tornò a chiudersi e una voce di un suono dolce sussurrò: — Vieni, Giulietta, tu disturbi quel signore. Mi voltai; mi vidi accanto un faccino da cherubino, tutto ricci, e due passi più indietro, ferma a guardare dalla mia parte, una giovanetta sui 16 anni, fresca, rosea, bassina di statura, ma graziosissima: l'Adele, della quale ho già parlato. Risposi semplicemente e asciutto: — Non mi turba punto, mademoiselle; la piccina è savia quanto carina. — Si scambiò qualche altra parola, poi il saluto. La macchina avea dato lo scatto, il ghiaccio era rotto.

Due o tre giorni dopo, riuscii a combinarle nel corridoio tutte insieme. Coll'Adele, salutai le altre due, e così stabili i primi punti di rapporto con tutte tre. Elisa, la più attempata, poteva avere 24 anni: era simpatica, anzi proprio bella di viso, ma, come ho detto, gobbina. Celina, meno regolare di lineamenti, ma con una espressione piccante, era una bella ragazza di 19 a 20 anni, di forme slanciate ed eleganti, con dei cannelloni di capelli castani, che, cadendole dalle tempie, le inquadravano con grazia il volto, facendone spiccare la freschezza. Ma Adele portava la palma, era un fiore casalingo, tutto profumo e gentilezza.

Non la rividi per un pezzo. Celina invece veniva tutti i giorni verso il tocco, per un quarto d'ora, alla sua camerata. Cominciò ad affiatarsi, si fermava a guardarmi dipingere; si prese reciprocamente confidenza, rischiai qualche complimento che non fu male accolto, mi feci un po' ardito ed ella non se l'ebbe a male, mi accorsi che non correvo rischio di esser *mis à la porte sur le champ* osando di più; veramente non l'amavo, ma mi piaceva, e tanto, pare ch'io pure le andassi ai versi; ella era quasi provocante, io mi era riscaldato bene; non ci furono nè giuramenti d'amore eterno nè ardenti dichiarazioni, ma discorsi animati, cozzi, urti festosi, tu per tu, cercati con ardore lassù in quel corridoio solitario di sesto piano: ad un tratto si prese foca con una allegra fiammata che ci avvolse raggianti tutti due.

Intanto si erano stretti di più i rapporti anche con le altre due. Nelle belle sere d'estate, si chiacchiava un'oretta, nella stanza della gobbina, che era la più grande; io feci qualche trattamento che si volle subito contraccambiare; si guardava assieme il chiaro di luna quando c'era, dai finestrini verso il *boulevard*; proposi una gita di domenica ad Asnières, o Saint-Cloud, e seppi che la domenica la passavano tutte in famiglia: Elisa a Vaugirard, Celina alla Vallette, Adele a Batignolle. Ma le due prime vi restavano anche a dormire dalla domenica al lunedì, mentre Adele tornava alla sua stanzetta la domenica un po' tardi.

Mi trovai tutte le domeniche in casa a quell'ora e, protesto, senza secondi fini. La grazia di quella fanciulla mi toccava; essa imponeva ogni sorta di riguardi con la compostezza naturale di un'onestà ingenua. Non era istruita, ma avea molto cuore, e una voce insinuante, e parlava bene. Si passava un'oretta soli, nella mia o nella sua soffitta; io le parlavo dell'Italia, ella di sua madre morta, per la cui memoria avea una vera adorazione, di suo padre, uomo severo, feroce sul punto dell'onore, ma buono, gran lavoratore, operaio in una fabbrica di pianoforti, e, diceva lei, col solo difetto di occuparsi troppo di politica.

Ogni tanto si toccava il tasto dell'amore; era essa nel suo pieno sviluppo, avea il fascino irritante della fanciulla casalinga inconscia della propria bellezza e delle seduzioni che emana; in quei colloqui notturni, nei quali o io o lei si sedeva sulla sponda del letto, ella era calma, io rettenuto ma ardente; il calore che mi animava le si comunicava a poco a poco, ma, ombrosa com'era, scattava al menomo spauracchio; venne l'inverno e i soliloqui diminuirono, perchè lassù, senza foca, faceva freddo, ed ella dopo il saluto e due o tre parole andava a letto e si tappava nella soffitta.

Del resto il mio ardore non era accompagnato da progetti maliziosi, e anche quando mi trasportava, avea, almeno nell'intenzione, un affettuoso rispetto. Essa era più sciolta ed espressiva quando non si era soli; allora si mostrava più sensibile che non volesse darlo a vedere al tu per tu. Me ne accorsi nell'occasione della festiciuola di Elisa. Era stata lei a invitarmi la mattina, mi avea atteso in cima alla scala la sera, e conscia della propria bellezza nella stupenda veste di gala, un po' vergognosa dello sfoggio che ne risaltava dal busto scollato, e dalle braccia ignude, avea intraveduto qualche cosa dell'albero del bene e del male che fece accorgere Eva della sua nudità, e sotto il foco delle mie occhiate bramosie avea avuto delle vampe al viso e dei subiti pallori.

Senza altra novità si giunse a maggio, e arrivò la primavera con le tiepide brezze, coi fiori, coll'eccitamento d'amore del risveglio delle piante, e degli uccelli che fanno i nidi, e delle nubi bianche che si rincorrono e si accavallano nel cielo azzurro — stagione pericolosa.

(Continua)

Per copia conforme:

Luigi Archinti.

il signor Silvagni casca nel ridicolo, quando, dopo aver scritto che era creduto capace d'ogni misfatto, esce a dire che non godeva interamente la pubblica stima. Sarebbe lo stesso se io scrivessi che il signor Silvagni, creduto capace dei più grossi spropositi storici e letterari, non gode interamente la stima della critica!

Dell'affare Chigi è parlato con molta esattezza nel recente libro intorno *Vincenzo Monti*, più volte da me citato, del signor Leone Vicchi, il quale dice di aver tratte le notizie da cronache del tempo, da memorie esistenti nella Chigiana e dalla mia pubblicazione speciale.

Non so quali siano le cronache del tempo, e quanto a memorie esistenti nella Chigiana, a me fu ripetutamente assicurato dall'egregio bibliotecario che non v'era assolutamente nulla. Ai particolari da me delucidati il signor Vicchi ne aggiunge uno, che sarebbe del giugno 1777, ed è questo: « una notte (all'Aricea) monsignor Carandini fu appostato mentre s'intratteneva a conversare con Maria Giovanna (la seconda moglie del Chigi) e bastonato ben bene; la colpa fu naturalmente di Don Sigismondo, ma non si poté provar nulla. »

E fuori di dubbio che il Carandini aveva titoli diversi a bastonature da diverse parti. L'ambasciatore sardo, cav. di Priocca, scrive da Roma nel 19 febbraio 1791: « Ho qualche motivo di credere che al signor Principe (Chigi) sarà data la pena della relegazione senza parlarsi di confisca; se la cosa copre d'infamia il signor Principe, non è neppure vantaggiosa al signor Cardinale, dando occasione di rammentare molti fatti che gli fanno poco onore. (3) »

Infamia per il Principe non ve ne fu, e l'ho di mostrato nella mia pubblicazione; si può dir anzi che non vi fu neppure condanna, ma semplicemente comminazione di pena per il caso del suo ritorno nello Stato pontificio, dal quale egli erasi allontanato di sua volontà, con la ferma intenzione di non rimetterci più i piedi. Quanto al cardinal Carandini, i fatti che gli fanno poco onore continuano a moltiplicarsi anche dopo il processo di veneficio per sua denuncia intentato da Papa Braschi al rappresentante di una famiglia papale.

Ma è tempo di prendere le scorciatoie — tanto è sempre la stessa minestra.

Nel capitolo X, *Pio VII e Consalvi*, che comincia: « Il Papa col nome di Pio VII era nato in Cesena ecc. » onde pare nascesse Papa bell'e fatto, non si fa che ripetere cose risapute, da tutti circa le riforme del Consalvi e la conclusione del Concordato con Napoleone. I documenti che il signor Silvagni reca, quand'anco si vogliano supporre inediti, sono, uno solo eccettuato, insignificanti; pare che egli ignori le gravi pubblicazioni moderne sul soggetto, precipua fra le altre quella dell'Haussonville, *L'égise romaine et le premier empire*. Si direbbe anzi, non sospetti neppure, ve ne possano essere, tanto egli ha l'aria di credersi sul serio il primo a raccontare cose vecchie come la luna. In verità non si capisce per chi scriva il signor Silvagni — parrebbe per le scuole, perchè, fuori degli scolari, non vi è alcuno, anche mezzanamente istruito, che non conosca i fatti sui quali egli si ferma con compiacenza, come se fossero nuove scoperte di storia.

Ho già detto che crede alla cieca alle Memorie del Consalvi, precisamente come al Diario del suo Benedetto. Passi per il Benedetto, del quale possiede il manoscritto — ma del Consalvi egli non ha nulla più di quanto abbiamo tutti, cioè la monca traduzione del Crétineau-Joly. L'originale italiano delle Memorie è inedito.

Dal Consalvi si passa al Canova (capitolo XI), a proposito del quale ci si ricantano tutte le storie ben note tanto sui lavori che sui detti e fatti del grand'artista, prese, al solito senza parsimonia e senza citazione, nella *Vita* del Canova scritta dal Missirini e nelle *Memorie* lasciate da Antonio D'Este. Vi sono specialmente i celebri dialoghi con Napoleone già pubblicati nel libro del Missirini (4) ed in parte anche dal D'Este. Il signor Silvagni, non indicando dove li prende, vuole si creda o almeno lascia credere che siano cosa nuova, ora per la prima volta messa alla luce da lui. E dire che molti l'hanno creduto! E fra gli altri anche un giornale politico romano (gran formato e grandissimo trasformato) il quale, a guisa di *réclame* al libro del signor Silvagni allora in corso di stampa, pubblicò il capitolo sul Canova, facendo grandi meraviglie per l'importanza del materiale ivi accolto, tutto nuovo di zecca. Furbo il giornale!

A. Ademollo.

IN BIBLIOTECA

FRANCESCO TOSCANI. — *Primo peccato*. Castrovillari, F. Patrucco, pagina 187.

Se badiamo al *proemio*, la pubblicazione del canzoniere del signor Toscani par fatta più per « addimostare come anche una oscura ed ignota tipografia, mancante di molti attrezzi necessari, possa, superando ostacoli ed affrontando improbe fatiche, pubblicare dei volumi non censurabili per eleganza di stampa e per gusto di arte », che non per dare un'idea dell'estro poetico dell'autore.

Il quale, sempre nel *proemio*, manifesta senza ambagi la tema che i suoi versi non abbiano a valicare « i monti ov'essi nascono, tanto più che il volume non vanta né tipi in cromotipografia, né una prefazione *réclame*, a cura di qualche fantapolico compiacente, noto nelle lettere; » e, oltre a ciò, si confessa davanti a Dio e agli uomini « povero *travet*, attaccato alla greppia di un piccolo impiego, e condannato a trascinar l'estro sulla falsariga, fra protocolli e *pratiche*. »

Potrei, ciò premesso — come dicono i *travet* — fare a meno di darvi un saggio del come poeti il signor Toscani; eppure no. Udite naturalezza:

Quando pensa di te l'anima sente
certi brividi, sai, ch'io non so dire;
gioisco, rido e lagrimo sovente
e certi giorni credo d'impazzire.
A te ritorno il mio pensiero frequente;
o bella bruna, tu mi fai morire!

Se un'ora sola tu provassi, un'ora
di questa smania che tanto mi accora,

o bella bruna, dalli occhioni mesti,
tu mi ameresti, credi, mi ameresti!

(3) Pubblicato dal chiarissimo signor avvocato Domenico Ferrero nella *Rassegna settimanale*, vol. 8°, p. 142.

(4) Vi è proprio un capitolo col titolo: *Dialoghi del Canova con Napoleone*.

Or eccovi un sonetto, dove li occhioni mesti diventano mori, e dove è tutta quanta l'arte poetica del signor Toscani:

Fervava il ballo pelere, sfrenato:
l'acero era peggio di soavi odori:
la musica, gli sguardi, il canto, i fiori,
m'avean completamente ubriacato.

Cessato il ballo, presi posto a lato
d'una fanciulla dalli occhioni mori,
e senza complimenti io misi fuori...

Che ne dite, umanissimi lettori? È vero, che il poeta continua rimessamente e onestamente così:

... quel che sentia nel cerebro malato:

Come le stanno bene, o signorina,
quello camello su la chi' ma nera,
com'è gentile quella sua manina

S'io fossi certo non le dar molestia,
quella man bacerei da mane a sera...
S'alzo ad un tratto e mormoro: — Che bestial!

Io, per me, non ci vo' metter bocca. Dico solo al signor Toscani: — Perdonato; vada; ma non pecchi più... o, se gli tornasse impossibile, le faccia men grosse.

Del resto, il signor Fortunato Vitali è anche più profondo del signor Toscani. Tolgo dalle sue *Frangitiae Virginum* (Bologna, Azzoguidi, pag. 125) la fragranza seguente:

« Quando di piacer sazia sul divano spossata abbandoni
il sottile corpo in stanco tremito agitante,

e del tuo seno i vezzi reclinati giacciono come
bianchi gigli piegati dal lo sciocco afoso;

se ancor l'unida bocca riscocco tremando a tua,
sembrami di toccare le labbra di una morta;

onde improvviso in core mi si desta profondo disgusto
che gelido in me spegne la fiamma del desio.

Oh, generosa natura! ci doni il piacere d'un'ora,
poi ce lo fai espiare con un giorno di tedio! »

E del signor Toscani è anche più naturale. Un esempio:

« Ricordo. Il quarto giorno
di dicembre, in Firenze, a mezzogiorno,
per l'ampia strada Calzajoli, a l'angolo
di via de' Tolvolini,
t'ho riveduta, o giovinetta amabile » ecc.

Peccato che non ci dica pure, se a quel certo angolo ci sia... da far restare con un palmo di naso a prima guardia municipale che passi.

G. FORTUNATO — *I Napoletani del 1799*. Firenze, G. Barbèra, pag. 85.

Questo pregevolissimo libriccino dell'onorevole Fortunato è opera di buon italiano quanto di buon napoletano. L'autore ci dà concise esattissime nozioni sulle vittime della memoranda ecatombe che spaventò Napoli dal giugno 1799 al settembre 1800 e stupì tutto il mondo civile; rivendica dall'oblio il nome del notaio Libero Serafini, sindaco d'Agnone nel Molise, tra gli eroi della repubblica partenopea a nessuno secondo per volontà di sacrificio e nobiltà di cuore; dà i nomi, fin qui ignorati, dei caduti nell'ecatombe e nel sacco di Picerno, a di 10 maggio 1799; e di nuove ricerche conforta la memoria del quasi dimenticato Gian Lorenzo Cardone, la cui satira feroce, nella storia del martirio italiano, è una viva maledizione contro gli oppressori della patria, serva perchè divisa.

UGO RABBENO — *L'evoluzione del lavoro*; saggio di sociologia economica. Parte I. Il lavoro esotico. Introduzione: — L'evoluzione universale — Biologia e sociologia — Del concetto del lavoro nell'economia — Il lavoro nell'economia animale — Il lavoro dell'uomo preistorico — Il lavoro presso i selvaggi attuali. — *Riassunto*: — I caratteri del lavoro umano esotico. Torino, Unione Tipografico-Editrice, pagine 281.

Il ch. autore si è proposto di riassumere l'evoluzione, il processo di svolgimento del lavoro attraverso le varie sue fasi, unificando ed ordinando i dati che ci porgono le scienze biologiche, la paleontologia, l'antropologia, la storia, e, più in generale, la sociologia ed in specie l'economia politica. Di questo vastissimo studio egli presenta ora ai lettori la prima parte, che tratta, come dal copioso frontespizio si scorge, del lavoro esotico, del lavoro, cioè, fuori della storia.

Questa notevole opera del Rabbeno sarà accolta con tanto più favore dagli studiosi delle economie che discipline, in quanto che, tolto il noto studio del Cognetti De Martiis sulle forme primitive dell'evoluzione economica, è questo il primo lavoro di economista che tratti sistematicamente di esotologia economica.

GIOVANNI FALDELLA. — *La giustizia del mondo*. Torino, Roux e Favale editori, lire 2.

In uno degli ultimi numeri della *Gazzetta Letteraria* di Torino, un poeta, di cui non ricordo il nome, ha intitolato a Giovanni Faldella un sonetto.

Il sonetto è, per vero dire, assai mediocre per forma; ma la definizione che fa dell'ingegno e dell'indole del Faldella, è esatta.

Egli è davvero il poeta dei villaggi; si compiace di quella vita minuta, di particolari, pettegole, che è dei piccoli centri. Forse perchè l'ingegno del Faldella è essenzialmente analitico e osservatore. Nel mondo letterario esordì anni sono con le *Figurine*, una raccolta di bozzetti campestri o borghesi che ebbero qualche successo.

Poi si gittò nella politica, anche cogli scritti. Ora con questa *Giustizia del mondo*, che può essere un seguito di *Un idillio a tavola* e di *Un consulto medico*, è tornato alla sua antica maniera.

La storia degli amori del dottor Paolo Segarena colla signorina Battistina Giannozzi, e delle peripezie che quel sacerdote d'Esculapio ebbe a soffrire per meritato gastigo della sua infedeltà, non è priva d'interesse. E la specialmente dove il racconto si distrae in osservazioni argute e sottili, nell'analisi dei sentimenti, nella dipintura dei caratteri, il libro si legge con vero piacere.

Il difetto più grosso del Faldella è nella forma. Egli non sa adattarsi allo stile semplice, a dire certe cose come tutti le dicono. S'affatica a cercare frasi originali, strane, audaci, che di rado esprimono nettamente e propriamente il pensiero dell'autore. Il Faldella crea a se stesso la difficoltà di una forma che, sotto apparenze bonarie, è singolarmente artificiosa. Di rado gli riesce bene; più spesso vien fuori con Giacintona che « riocupa il suo dicastero di ragionare e di consolare Battistina », con i lettori del *Tamburo della civiltà* che « rimangono insalati nelle mani per la prosa della appendice », o con periodi, come questo, che vale la pena di trascrivere integralmente.

« Egli ha già dato di rancia all'addentellato; lo sale con una facilità elastica come salisse la scala d'un sogno; prova delle vertigini aerostatiche; passeggia sul cornicione, moribondo come un guanto... agguantando le bocche dei covili... Non è più bam-

bino, quindi non ha più mestieri di alzare le braccia, come un appiccato, per aggrapparvisi. »

Se qualcuno indovina alla prima quel che l'autore ha voluto esprimere, io sinceramente invidio la intelligenza sua. E che gusto ci sia a lambiccarsi Dio sa come il cervello per scrivere così, io davvero non vedo.

Inoltre il Faldella non è nè felice nè nuovo nella scelta dei nomi per personaggi del suo racconto, che si chiamano Pignola, Stucchini, Giacintona, Defendente, Rosilde e che so io. Il genere è ormai passato di moda, per fortuna.

E Giovanni Faldella che, in fine, è un ingegno vero e forte ha torto a sciuparsi in questi conati di falsa originalità di forma che tolgono alle sue opere gran parte del loro valore.

MICHELE LESSONA. — *Le cacce in Persia*. — *Naturalisti italiani*. — Roma, Sommaruga, editore.

L'illustre autore di *Volere è potere* in uno dei più recenti numeri del *Capitan Fracassa* colse abilmente l'occasione di parlare del suo volume *Le cacce in Persia*, raccomandandone la lettura, essendochè il prezzo è mite e il divertimento è molto.

Il prezzo è mite davvero; una lira per un volume stampato con assai eleganza. E il divertimento è molto; l'autore aveva ragione anche in questo.

Senza averne l'aria, il Lessona fa un vero e proprio studio etnografico e naturalista della Persia, questo paese tanto benedetto dalla natura, e che è così poco conosciuto fra noi.

Ma è uno studio fatto senza pretensioni, che istruisce diletta e interessa. L'autore sembra che chiacchieri amichevolmente coi suoi lettori; e così, naturalmente, senza pedanteria dice un mondo di belle cose.

Ci sono descrizioni di grandi cacce tratteggiate con una vigoria, un brio, una verità grandissime. E poi una quantità di storielle di caccia, di avventure strane, di paurosi incidenti, esposti con quella forma piana, semplice, ma eletissima sempre, che fanno del Lessona uno dei più eleganti e forbiti prosatori italiani.

Coll'altro suo libro, *Naturalisti italiani*, il Lessona è riuscito a questo miracolo, a dirci della vita e delle opere di dieci scienziati italiani, senza annoiare e senza ripetersi.

Caso mirabile invero; sia per l'aridità della materia, sia perchè trattavasi di dover sempre girare intorno a uno stesso soggetto.

Chi ama conoscere qualche cosa degli uomini che coll'ingegno e col sapere illustrarono la patria nostra, non trascuri di leggere questo libro del Lessona. Apprenderà in una volta molte utili cognizioni, e farà atto di dovuto omaggio agli operosi scienziati che spensero tanti anni della loro vita a strappare alla natura qualcuno de'suoi mirabili segreti.

ERMETE ZANGOLINI, gerente responsabile

Nel prossimo numero la CRONACA BIZANTINA pubblicherà per intero la nuova commedia di GIOVANNI VERGA che rappresentata ieri a Torino, ebbe un successo entusiastico.

CAVALLERIA RUSTICANA.

L'ultimo numero della CRONACA BIZANTINA contiene per intero il nuovo scritto di EDMONDO DE AMICIS

LA MARCHESA DI SPIGNO

D'IMMINENTE PUBBLICAZIONE:

ALLE PORTE D'ITALIA

DI EDMONDO DE AMICIS

Elegante volume di pagine 500, Lire 4.

SI È PUBBLICATO:

REGOLE DI EQUITAZIONE

sul modo di saltare e superare ostacoli per CESARE PADERNI

Maggiore della Milizia Territoriale, Istruttore civile di Equitazione alla scuola normale di cavalleria.

Elegante volume di pagine 200, L. 2 50.

Dirigere vaglia alla Casa editrice A. Sommaruga e C., Roma - Via dell'Umiltà - Palazzo Sciarra.

Si è pubblicata la sesta edizione:

SONETTI DI G. CARDUCCI

CAIRA

Lire una
Roma, presso A. Sommaruga.

D'IMMINENTE PUBBLICAZIONE:

P. SBARBARO

REPUBBLICA E REGINA

Elegante volume di pagine 300

Prezzo Lire 2.

RIVENDITORI MOROSI

PADOVA, ANTONIO VANNINI. — BERGAMO, ANGELO COLOMBO. — SASSARI, ANTONIO CASTELDI. — SALUZZO, FERDINANDO NASI. — TERNI, FRANCESCO ALTEROCCA. — PAVIA, DEMETRIO PAGANI. — GENOVA, ANTONIO LOVATI. — GENOVA, LIBRERIA MORASSO. — CEVA, GARRONE LEONETTO. — BARI, DOMENICO PELLEGRINI. — GIRGENTI, PAOLO CROCCHIOLA. — MANDURIA, G. GIGLI. — CREMA, MARGHERITA VADURI.

A. SOMMARUGA e C. Roma

RECENTISSIME PUBBLICAZIONI:

| | |
|---|--------|
| G. Carducci — <i>Confessioni e Battaglie</i> - SERIE PRIMA (4ª edizione) volume di circa 400 pagine | L. 4 — |
| — SERIE SECONDA (4ª edizione). Id. Id. | » 4 — |
| — SERIE TERZA (2ª edizione) pagine 400 | » 4 — |
| — <i>Ca Ira</i> - Sonetti (Sesta edizione) | » 1 — |
| — <i>Conversazioni Critiche</i> (Seconda edizione) 400 pagine | » 4 — |
| L. A. Vassallo, <i>Ad un Crocifisso</i> | » 0 50 |
| — <i>La Regina Margherita</i> (Esaurito) | » 2 — |
| — <i>La Contessa Paola Fleming</i> (Esaurito) | » 2 — |
| G. Rovetta — <i>Nimoli</i> . Pagine 200 | » 2 50 |
| P. Siciliani — <i>Era Vascari e Cardinale</i> | » 1 50 |
| N. Razziti — <i>Per una Felce</i> . Ode con prefazione di G. Carducci | » 0 50 |
| F. Fontana — <i>Monte Carlo</i> (Esaurito) | » 3 — |
| U. Flares — <i>Versi</i> | » 2 — |
| Papillucenus — <i>Primi ed Ultimi Versi</i> | » 2 50 |
| Dott. Pertica — <i>Cantanti</i> | » 0 50 |
| — <i>Dopo Morte</i> | » 0 50 |
| — <i>Storiette Bianchine</i> (Esaurito) | » 2 — |
| G. Faldella — <i>Roma Borghese</i> (Esaurito) | » 3 — |
| G. A. Costanzo — <i>Versi</i> . Elegantissima edizione in cromotipografia | » 2 50 |
| L. Morandi — <i>Shakespeare, Baretti e Voltaire</i> . Pagine 300 | » 3 — |
| E. Onufrio — <i>Albino</i> . Elegante volume | » 1 50 |
| C. Pascarella — <i>Er Morte de Campagna</i> | » 0 50 |
| G. A. Costanzo — <i>Gli Eroi della Soffitta</i> | » 0 75 |
| E. Panzacchi — <i>Al Rezzo</i> | » 2 50 |
| O. Guerrini — <i>Bibliografia per ridere</i> | » 2 — |
| V. Imbriani — <i>Dio ne scampi dagli Orsenigo</i> . Romanzo | » 3 — |
| A. G. Barrili — <i>La Sirena</i> (Seconda edizione) | » 2 — |
| F. De Renzi — <i>La Vergine di Marmo</i> . Pagine 300 | » 3 — |
| — <i>Conversazioni Artistiche</i> | » 3 — |
| M. Lessona — <i>C. Darwin</i> (Seconda edizione) | » 2 — |
| G. Gabardi — <i>Un Dramma Aristocratico</i> . Romanzo | » 2 — |
| E. Nencioni — <i>Medagliani</i> | » 2 — |
| C. Borghi — <i>In Cammino</i> . (Seconda edizione) | » 2 — |
| Yorick — <i>Passeggiate</i> (Esaurito) | » 1 — |
| Sac. P. M. Curci — <i>Conferenze</i> | » 1 — |
| Enrico Heine — <i>Ricordi, note e rettifiche di sua nipote Principessa della Rocca</i> | » 2 — |
| C. Rusconi — <i>Memorie Aneddotiche per servire alla storia del rinnovamento italiano</i> | » 3 — |
| — <i>Rimembranze</i> | » 2 50 |
| G. Chiarini — <i>Ombre e Figure</i> . Pagine 450. | » 4 — |
| Contessa Lara — <i>Versi</i> . Eleg. vol. di pag. 300. | » 4 — |
| A. Gemma — <i>Luisa</i> | » 3 — |
| R. Bonghi — <i>Horae Subsecivae</i> | » 4 — |
| G. D'Annunzio — <i>Intermezzo di Rime</i> (Quinta edizione) | » 1 — |
| A. Baccelli — <i>Gemma</i> | » 1 — |
| D. Mantovani — <i>Lagune</i> | » 4 — |
| G. C. Chelli — <i>L'Eredità Ferramonti</i> . (Seconda edizione) | » 3 — |
| Carmelo Errico — <i>Convolutoli</i> (Seconda ediz.) | » 3 — |
| L. Fortis — <i>Conversazioni</i> - Serie III. | » 4 — |
| R. De Zerbi — <i>L'Arvelatrice</i> . (Terza ediz.) | » 2 50 |
| G. L. Piccardi — <i>Il Signor De'Fierli</i> | » 2 — |
| E. Castelnovo — <i>Il Professor Romualdo</i> | » 3 — |
| E. Scafoglio — <i>Il processo di Frine</i> | » 2 — |
| P. Sbarbaro — <i>Re Traviello o Re Costituzione?</i> (Quarta edizione) | » 2 — |
| G. L. Patuzzi — <i>Perché...</i> | » 2 — |
| A. Jovacchini — <i>La scienza moderna con lettere di G. Trezza e R. Ardigò</i> | » 2 — |
| N. Santamaria — <i>In laetitia</i> | » 2 50 |

D'IMMINENTE PUBBLICAZIONE:

| | |
|---|--|
| E. Scafoglio — <i>Il libro di Don Chisciotte</i> . L. 4 — | |
| A. De Foresta — <i>Attraverso l'Atlantico</i> . » 4 — | |
| A. Pierantoni Mancini — <i>Sul Tevere</i> . » 2 50 | |
| A. G. Barrili — <i>Storie a Galoppo</i> . » 3 — | |
| S. Ferrari — G. Chiarini — O. Guerrini — G. Carducci — <i>Il Mago</i> . » 2 — | |
| E. De Amicis — <i>Alle porte d'Italia</i> . » 4 — | |
| D. Milelli — <i>Canzoniere</i> . » 2 50 | |
| C. Dossi — <i>La Desinenza in A.</i> (Quarta ediz.) » 2 — | |
| G. Chiarini — <i>Ugo Foscolo in Inghilterra</i> . » 3 — | |

IN PREPARAZIONE

| | |
|---|--|
| G. Carducci — <i>I Trovatori alla Corte di Monferrato</i> | |
| — <i>Vite e Ritratti</i> | |
| — <i>Ludovico Ariosto</i> | |
| — <i>La Canzone di Legnano</i> | |
| — <i>Ellade</i> | |
| O. Guerrini — <i>Il Trentanovelle</i> | |
| G. Giacosa — <i>Novelle in versi</i> | |
| G. Rovetta — <i>Il marchese di Cleves</i> | |
| M. Srao — <i>Alla conquista di Roma</i> | |
| E. De Amicis — <i>In America</i> | |
| G. Rigutini — <i>Neologismi Buoni e Cattivi</i> | |

LA CRONACA BIZANTINA

è il più elegante di tutti i giornali letterari d'Italia

Si pubblica due volte il mese in gran formato di dodici pagine, con fregi, intestazioni a colore, ecc.

Tiratura: Copie DODICIMILA.

Durante la stampa del giornale la tipografia è aperta al pubblico. Ognuno ha il diritto di verificare la tiratura. Tutte le copie del giornale escono dalla macchina con impresso sulla copertina il numero d'ordine progressivo.

COOPERATORI:

G. Carducci — O. Guerrini — G. Chiarini
G. D'Annunzio — E. Scafoglio — G. Salvadori
C. Dossi — D. Mantovani — M. Srao — G. Giacosa
M. Lessona — E. Panzacchi
G. Verga — L. Capuana — E. Nencioni
G. C. Chelli ecc. ecc.

Si spedisce gratis un numero di saggio a chi ne fa richiesta con cartolina postale doppia.

Abbonamento annuo L. 10. Un numero separato centesimi 50. — Roma, via dell'Umiltà.

Il N. 1 del Vol. VI. pubblicato, il 1º gennaio, contiene: *Tenori*, E. Panzacchi — *Disperata*, G. Carducci — *La marchesa di Spigno*, E. De Amicis — *La bellezza dormiente*, G. D'Annunzio — *Boulevardisme*, C. Del Balzo — *Corriere di Roma*, Firdusi — *Corriere di Firenze*, G. Gabardi — *Corriere di Milano*. Ciò che si stampa ecc.

Roma - Stabilimenti del Fibreno.

contage, perfetto, estrutto, zeloso e acquatto; intendendo lo spropósito di adoperare *rubellando* e *iridi* a quel modo; di ridurre *sposali*; — un altro arcaismo — e *argilla* — una materia — al plurale; come intende l'arb trio di far valere in italiano la *j* per due *i* semplici, e il resto.

Al Rapisardi la forma semplice, spontanea e comune non piace; egli ha bisogno di aumentare l'effetto di quello che dice, di fare apparire grave e ardito e nuovo tutto quello — ed è molto — che scrive di volgare e di vecchio.

Ma poi, vicino a questi versi, studiamente accademici ed arcaici, anche allorché non significano precisamente la cosa che vorrebbe lo scrittore, ve ne sono altri — e neppur pochi — del genere di questi, messi in bocca a Lucifero:

« Verrà giorno (si sa che io son profeta)
Che una vergine ebrea scodellerà
Per opra vostra o ver di chichessia
Un redentor dal pelo rosso... »

Oppure come i seguenti, pure messi in bocca a Satana:

« ... Quella vergin madre
Mi fa gola: il dolore è come il sale
De la beltà. Vorrei ghermirla: è sempre
Grato alle donne un amoroso assalto.
Ma l'amor di costei, con Dio l'ho fermo,
Deve del mio trionfo esser la palma:
Pensiam dunque al trionfo; indi avrà pace,
Con riverenza, questo *pizzicore*
Che m'ingattisce ogni anno al rifiorire
Della bella stagione. »

E alla volgarità stentata delle parole va unita, spesso, la volgarità della frase e dell'immagine. Non cito, a prova, che un passo soltanto della trilogia:

« ... entro il suo letto
Brulica il verme dell'infamia; pute
Fra suoi nitidi seni il disonore. »

Così, naturalmente, all'ineguaglianza del linguaggio, risponde, in genere, l'ineguaglianza dello stile; per modo che, accanto a frammenti che vorrebbero essere audacemente e terribilmente moderni, se ne trovano altri tutti pieni d'arcadia bassa, che zoppicano fra il *marinismo* meno originale e il *lemenismo* meno elegante.

Venuto a narrare la morte d'una forte e splendida donna, il Rapisardi scrive, per esempio:

« Ma nel tuo petto il ricevesti, o ignara
Delle gioie d'Amor, Zilpa infelice;
E forse Amor, de' tuoi rifiuti offeso,
Drizzò il ferro omicida onde alfin possa
Quel petto aprir ch'a' dardi suoi fu chiuso. »

E del suo innamorato, a quel punto, dice:

« Ma quasi il ferro altrui punto no l'tocchi
E la piaga di lei sola l'uccida. »

O non è della infima iaculazione arcadica co-desta?

Ma quanto erano più svelti, più morbidi, più puliti gli eroi romani e cartaginesi del Metastasio, che pure, su per giù, parlavano alla stessa maniera!

Uguale indifferenza che nell'accozzare le parole e gli stili più contrari, ha il Rapisardi nell'appropriarsi interi passi di autori, i più diversi fra loro, tanto che può, per esempio, rifare malamente, con poche quanto infelici variazioni, dei versi nitidissimi e bellissimi del Leopardi:

« ... Gioco infinito
Di vane forme è dunque il mondo; vana
La vita, vano il mio pensier, mistero
Tutto, fuor che il dolor, tutto menzogna,
Tranne il morire; »

mentre più avanti ha tradotto da un francese, infinitamente lontano dal Leopardi in prosa e nella lirica per la maniera del comporre e dello scrivere, da Teofilo Gautier, la descrizione dello spogliarsi d'una femmina bella. I periodi della *Mademoiselle Maupin* tutti li ricordano; i versi del professore di Catania sono questi:

« ... Già dal petto marmoreo il vel discese,
Indugiandosi al vivo arco de' fianchi
Scivolò sulle cosce alabastroine,
E intorno al cereo piede picciolletto
Come bianco levrier le si compose. »

Si raffronti però questo frammento a quello del grande colorito francese; la eleganza parca, scultoria, la musica orientale del suo periodo di prosa, e la goffaggine borghese, lo stento di questa traduzione o meglio riduzione in versi; si vedrà quale e quanta è la inferiorità di gusto e d'orecchio del Rapisardi!

Le citazioni, forse, sono state troppe, ma è convenuto farle per provare quello che, se lo avessi affermato unicamente, alcuno avrebbe potuto non credermi. E cioè, che il Rapisardi non solo non ha la padronanza, ma il sentimento vero dello stile.

A lui il pensiero non si svolge pianamente nella sua forma tersa ed organica; ma si allunga, s'annebbia, si contorce sotto il faticoso anfrangimento del fantasma che corre dietro alla parola e non la trova, alla reminiscenza che riesce sbagliata, alla efficacia classica che diventa arzigogolo secentesco o freddura arcadica o volgarità stereotipa di giornale rivoluzionario dei tempi nostri.

Non riesce a lui di assimilarsi quello che legge e che studia — e neppure deve essere molto, — non gli avviene di esprimere nettamente quello che gli avviene di pensare, e però, come il vocabolo è, spesso, spropositato, così l'immagine è, per lo più, allo stesso modo errata: gonfia, rumorosa, contorta, essa non giunge a lasciare nessuna impressione, a dare nessun maggiore schiarimento al lettore.

Copio alcune delle frequentissime figure retoriche che sono nel poema:

« Nè soltanto di lui pianger m'è forza,
Ma di tutti i miei cari, a cui sul capo
Certo in quest'ora alto pericolo incombe,
Tal che da questo ad altro istante io posso
Derelitta restar, simile a rupe
Cui più ramo non orna, erba non veste; »

dove non si capisce quale relazione una madre addolorata, priva de' suoi figli, possa trovare fra sé, il suo misero stato e una rupe, termine lontano, ricercato, di paragone, che raffredda ogni commozione, se ci fosse, del suo strazio.

E anche:

« La gemea d'una piaga ampia la vita, »
ove non si capisce quello che lo scrittore abbia voluto significare.

Il Rapisardi, del resto, avverte questa inferiorità dello stile a riprodurre l'energia del pensiero, e tenta di nascondere col sovraccaricare i colori, moltiplicare all'infinito descrizioni ed aggettivi.

Ho veduti citati in un giornale questi versi che mi paiono davvero utilissimi come saggio perfetto di tutta la maniera:

« Cadeano intanto i distaccati biocchi
Della rappresa lana ed appariva
Tra rosso e azzurro livida la pelle
Su cui, stabile fosse o vagabondo,
Ardea sempre maligno il foco sacro.
Bianche erompean dai marciati tessuti
Picciolette vessiche onde una tetra
Sanie colava; madida e corrotta
Apriasi con fetor grave la pelle,
Contraevasi il core, intumida
D'orridi fiati e putri cibi il ventre... »

Gli aggettivi non potevano essere più: diciotto in undici endecasillabi; ma l'impressione, anche, non poteva essere minore. Ed è sempre così: lo scrittore vuol essere gagliardo, potente, meraviglioso, si sforza a trovar figure retoriche e colorimenti di stile, ma, appunto sotto quel gran peso, il pensiero delega a poco a poco, si perde affatto per chi legge, quando — ed avviene più d'una volta — non si perde pure per l'autore che finisce col dire una cosa diversa da quella che si è proposta od una cosa che non ha più senso.

Così a un certo punto scrive:

« Nelle nozze di Zara avea costui
Adocchiata la vaga Isca, e d'impura
Brama, più che d'amore, in lei s'accese, »

ove il testo è precisamente contrario all'intenzione, giacché fu lui, il giovane, che s'accese di lei.

Oppure, un'altra volta, dice:

« ... Dell'uomo
Metà è la lingua, altra metà n'è il core:
Peso di carne e vana specie il resto; »

per cui l'uomo del Rapisardi si complica mostruosamente ancor più del leggendario bersagliere dipinto dal senatore Plutino, che aveva la baionetta in una mano, la bandiera nazionale nell'altra mano e con quell'altra mano soccorreva i feriti e i colerosi.

Il verso — per il quale si son fatte tante lodi — riproduce totalmente lo stile; gonfio, faticato, rumoroso, intralciato e smorzato per le difficoltà dei lunghi periodi, uniforme, cadenzato, identico, non suona, non produce più impressione, non si fissa spontaneamente nella memoria.

È qualche cosa che somiglia alla musica con cui i cattivi imitatori di Wagner spopolano platee e fanno fallire speranze di critici e impresari di teatri.

Il Rapisardi non sente affatto l'importanza del metro, e tutto per lui trova posto nella larghezza pesante, affagottata dell'endecasillabo frugoniano. Quando vuole mutare sistema di versificazione sbaglia affatto, e a Giobbe, addolorato, deserto, inferno, mette in bocca una strofetta metastasiana:

Perché, buon Dio, perché
Brutto così m'hai fatto?
Benché innocente affatto
Se tosto non m'acquatto,
Mi schiacciano col piè:
Perché, buon Dio, perché
Brutto così m'hai fatto?

Ma presto abbandona ogni varietà di metro, per lasciarsi andare con una specie di ebbrietà al suo endecasillabo sciolto, in cui è formato quasi intero il poema, e da cui può trarre quell'onda rumorosa che a lui pare armonia.

Se non che in questo sforzo di sonorità vuota egli smarrisce ancora, come per la frase, il senso della parsimonia, della misura, dell'orecchio, e mette capo a dissonanze tali da dare i brividi per la schiena.

Ricopio due di questi versi:

Sovra bardato dromedario a fianco.
E il suo sangue succhiando esangue cade.

Nè basta, giacché gli avviene, più d'una volta, di sbagliare affatto la elementare prosodia e di scrivere:

Trabocavan sul combattuto pasto.

Arrivato così, faticosamente, a capo del *Giobbe*, dopo aver segnate, quasi a ciascuna parola, affettazioni accanto a volgarità ugualmente inutili, dopo aver sentito sempre uno sforzo spiacevole, una tensione continua di frase, d'immagini, di versi, io mi sono riproposto pensatamente il quesito che, da tempo, mi era nato spontaneo, e ho concluso: — No, il *Giobbe* non poteva riuscire un bel poema.

Non poteva riuscire, giacché al suo autore manca assolutamente quella qualità che egli stesso aveva annunciato massima nell'opera sua: la serenità. La serenità che deriva dalla coscienza sicurezza del materiale poetico e che è il contrario precisamente di questo *Giobbe* così arruffato, greve, noioso, questo *Giobbe* che non rappresenta, come nello stile, anche nella composizione, se non un accozzamento infelice, falso e rettorico di elementi diversi, fra loro contrari, ribelli.

Il patriarca ebreo, il personaggio più drammatico dell'epica antica, è tramutato in una specie di *ebreo errante* che dura eterno, peregrino querulo senza carattere, senza propositi, senza scopo né fisionomia.

Il vero eroe del poema non è lui, ma *Lucifero*, il luogo comune alla poetica del Rapisardi.

E anche egli, a poco a poco, ha perduto ogni caratteristica storica.

Non è più il Satana biblico, nè il diavolo del medio-evo, nè il Mefistofele di Goethe, nè il ribelle splendido e glorioso del Carducci; è una costruzione personale, arbitraria, confusa, che incomincia dal subire gli insulti dell'arcangelo Michele per passare agli amori di Venere, in cui l'autore ha voluto adombrare la rinascenza pagana nei tempi di mezzo, e poi agli abbracciamenti colla Vergine Maria, in cui sono rappresentate, pare, le vittorie del pensiero ateo sulla divinità assoluta.

Ma gli intendimenti vari del poeta difficilmente s'intendono; essi rimangono riposti e nascosti sotto il viluppo delle allegorie indefinite, delle allusioni, delle personificazioni, così che, arrivato a mezzo del lavoro, tra tanto ingombro di mitologia cristiana e pagana, tra tanta plebeità di pensiero e di stile che si vuole spacciare per ardimento filosofico e per scienza moderna, sotto veste logora d'abate settecentista, arrivato a mezzo di questo pomposo rifiorimento d'arcadia volgare, giornalista e sgrammaticata, torna a mente, naturale, una domanda che un cardinale d'Este fece a un grande poeta e che tutti, anche gli analfabeti, sanno in Italia.

Ma come più felici e superiori in tutto quei nostri vecchi, veramente colti ed artisti! Ei udivano novellare d'Amor, di cortesia, d'audaci imprese, a noi tocca di sentire riprodotti in versi i luoghi comuni del giornalismo piazzaiuolo, luoghi comuni, tristi, malinconici e odiosi!

Ma, certa gente dice: — Sono audacie di pensiero moderno!

L. Lodi.

PER UN PASTICCIERE

I.

Lasciamo per ora il pasticciere, e parliamo d'altro. Ci è infine in Italia qualcuno che, guardando intorno a sé, e vedendo la miseria dell'arte scritta, leva la voce: — Dove andiamo a cadere? — Io non voglio dire dove noi andiamo a cadere, però che il luogo della caduta abbia un assai cattivo odore. Voglio solo dire accademicamente certi miei pensieri che possono servire di risposta a qualche ingenuo sporcatore di carta, il quale ha ancora delle illusioni.

A poco a poco, quelle illusioni son cadute nella coscienza italiana: la gente, anche ribellandosi contro chi brutalmente glie la dimostra, ha inteso l'inermità degli sforzi affannosi fatti dopo il Manzoni per assorgere all'aer sereno e respirabile dell'arte vera e grande.

Nella massa del popolo ci è come un presentimento confuso e intuitivo che qualcosa manchi per trovare la via nuova e lanciarsi audacemente incontro alla gran luce del sole. Ma che cosa manca? Ci è chi dice, e non solamente in Italia ma in tutta l'Europa, che tutte le forme dell'arte sono invischiate, e che finiranno con cadere una ad una come foglie appassite da un albero ai primi venti d'autunno; ci è per contrario degli ostinati nella fede, i quali ammoniscono che le fonti dell'arte sono perenni nello spirito umano, e che non si esauriranno mai. E in questa speranza, per lode della razza umana, la maggioranza degli uomini si accorda, riponendo le cause della miseria presente nella mancanza d'uomini d'ingegno eminente. Ma questo pretesto empirico, che può accontentare in qualche modo la folla e consolarla con la speranza d'un miglior avvenire, è affatto insufficiente per chi ha l'agio di osservare da vicino le bestie umane che ai nostri giorni vanamente s'affaticano alla segregazione dell'arte, e di comparare la trista fase dell'arte moderna con altre non meno tristi fasi dell'arte umana. Il carattere singolarissimo dell'arte moderna è questo: è diventata utilitaria, e si è macchiata di tutti i vili peccati che il commercio insinua nella pura onda della vita umana. Non mai l'arte umana è stata tanto abietta: essa è servita di sollazzo ai canonici petrarcheggianti, e d'arme d'amore agli abati del secolo XVIII, e di soddisfazione alla vanità degli accademici e di trastullo agli arcadi; ma non mai ha passeggiato le vie di notte imbellettata e infonzolata, e in cerca d'un amante e d'una cena come una meretrice vagabonda.

II.

Or se alcuno volesse riporre la causa di questo abbattimento nelle mutate condizioni della vita, s'ingannerebbe: non mai la vita è stato un facile esercizio dell'attività umana, ma sempre la lotta per la conquista del cibo e di tutte le altre necessità dell'esistenza fu dura, e sempre l'arte fu una pessima arme di combattimento, poichè essa ha in sé medesima una lotta tutta sua, che non le consente di distaccare ausiliari in soccorso della vita. La causa vera, unica, urgente sta tutta in un triste fatto e in una tristissima parola: l'ignoranza. E nei tempi di grande ignoranza che l'intelligenza, l'amore, la necessità dell'arte si smarriscono.

I popoli moderni vengono necessariamente e fatalmente travolti in una orribile condizione d'animo e di spirito. Le rovine del vecchio mondo sono state negli ultimi anni spazzate via pienamente, e non ancora gli edifici del mondo nuovo sorgono al sole splendidi e pomposi. La vecchia scienza di Buffon, di Cuvier, di Kant, di Hegel è subitamente volata in polvere o in fumo, e non ancora la scienza nuova di Darwin e di Spencer ha levato al cielo le sue belle selve di alberi fiorenti. Pare un fatto di poco momento, ed è invece d'una importanza capitale. Gittate uno sguardo rapido e collettivo a tutta quanta la nostra presente vita: vedrete che essa ha in tutto smarrita la coscienza di sé medesima. Per esempio, quali sono i criteri morali sui quali si fonda la vita moderna? La morale teologica è pienamente scaduta, e la fede nel buon Dio non più governa le azioni umane; così la morale metafisica, che procedeva sempre d'accordo con essa, fu trascinata nella sua rovina, e la teorica kantiana della buona volontà è miseramente perita. D'altra parte la morale scientifica non è ancora entrata nella coscienza comune; e, se i *Dati dell'etica* di Ernesto Spencer hanno avuto in tutto il mondo un grandissimo numero di lettori intelligenti e di dotti ammiratori, essi sono ben lungi dall'esser penetrati e dall'avere in qualunque mondo rinnovati i criteri morali delle masse, poichè non sono entrati né nelle scuole né nell'arte. La Francia ha sentito più viva e più urgente di noi la necessità di rinnovare le sorgenti esaurite della morale con le fresche linfe della scienza; ma una società fondata in Parigi per la propagazione della morale scientifica non trovò nulla di meglio dell'etica utilitaria del Bentham e di Stuart-Mill, e le grandissime lodi prodigate da un ministro della pubblica istruzione nella Camera e nel Senato alla morale evoluzionista non giunsero a far adottare il libro di Spencer nelle scuole francesi. L'Italia non pur dà segno d'accorgersi della rivoluzione della morale umana, e mentre il più abietto scetticismo pervade e perverte le masse inconsistenti, l'assessore Placidi in Roma e in Catania un giovine immatura-

mente chiamato a reggere gli affari del comune osano di reintegrare nelle scuole l'insegnamento religioso, e ordinano le preghiere in comune e il catechismo. Noi dunque assistiamo tranquillamente al suicidio della nostra coscienza morale, se si può dir suicidio l'ultimo imputridire d'una cosa morta; poichè noi siamo affatto inconsci. Qual'è la morale che s'insegna nelle nostre scuole secondarie? A giudicare dalla mia personale esperienza, e io ho studiato nel maggior liceo di Roma, s'insegna l'etica rosmuniana. Or non è questo un segno che noi siamo, in fatto di morale, in una condizione, direi, medievale? Medievale neppure, poichè noi siamo troppo ignoranti da poter essere scolastici: la nostra coscienza si può dire che sia in uno stato quasi cartesiano, poichè noi siamo degli scettici per necessità. Infatti il senatore Mamiani, l'ultimo ammiratore di Cartesio, perdura tuttavia nella vita e pare il nune tutelare del moderno spirito italiano.

Naturalmente, questo stato d'incertezza e d'empirismo etico si ripercote e si rispecchia nell'arte. In questi ultimi tempi si è fatto un gran cicaleare e un grande spropositare di moralità e di immoralità artistica, e le ultime chiacchiere e gli ultimi spropositi, ancora ci ronzano negli orecchi. Or io non saprei vedere una questione più oziosa. Quali criteri di morale regolano l'arte moderna, e qual è quello scrittore che abbia una qualche norma per distinguere il bene dal male? L'anno scorso veniva spesso a vedermi un dottissimo prete tedesco, e mi cantava delle canzoni di Heine; e una volta ch'io, pensando di fargli piacere, espressi il mio entusiasmo pel suo gran poeta, egli torse la bocca con disgusto:

« Ha fatto delle canzoncine graziose — mi rispose — ma non ebbe elevezione morale. »

E quel prete aveva ragione. Heine si trovò, primo forse tra gli uomini moderni, nel disquilibrio morale che ora turba la nostra coscienza.

Se non che Heine, che agli occhi del prete tedesco, fautore dell'etica teologica non trova grazia, merita da noi piena assoluzione, poichè ai tempi suoi la morale scientifica era tuttavia un problema. Ma chi vorrebbe assolvere uno scrittore italiano o francese, ora che il problema è in gran parte risolto e che lo scetticismo procede unicamente dall'ignoranza? E non crediate ch'io esageri, poichè nell'arte l'elemento morale è forse il più importante di tutti; infatti, per quanto l'etica manzoniana sia lontana dai nostri desiderii, noi dobbiamo confessare che una gran parte della forza dei *Promessi sposi* e degli *Inni sacri* procede dalla sicura e profonda coscienza morale del Manzoni. Guardate per contrario, si *magna* etc., uno scrittore odierno qualunque, per esempio il D'Annunzio che è certo uno dei meno volgari. Finchè gli restavano nella mente alcuni pochi criteri di morale naturale dedotti da qualche lettura frettolosa, ma pure impressi chiaramente nella coscienza con la sicurezza dogmatica propria della gioventù, egli si teneva entro i limiti dell'arte sana, e scrisse il *Canto novo* che, nonostante la nudità e l'inverecundia di certe parti, è un libro non immorale: è un libro anzi che deduce molta parte della sua bellezza da un sentimento morale giovine, nativo, sereno. Poi, il D'Annunzio, vittima di alcune fatali circostanze che hanno troncata in fiore la sua vita come l'aratro virgiliano abbatte il papavero appena schiuso in sullo stelo, ha smesso di studiare; e quelle nozioni superficiali e confuse si son disperse dal suo spirito. Allora, fra tante altre cose che gli son venute via via mancando, egli ha smarrito la nozione del bene e del male, e questa ha tratto nella sua rovina anche il senso del bello e del brutto. Effetto immediato di questo crollo, è stato l'*Intermezzo di rime*. Chi ama i riscontri, confronti pure il primo libro col secondo; e vegga se la miseria di questo, dopo la grande e viva opulenza di quello, non proceda dal consumo e dalla perdita della poca coltura acquistata da Gabriele negli ultimi anni di scuola, e non rinnovata di poi. Questo empirismo morale che turba l'equilibrio della coscienza comune, non pure ha invaso tutta quanta la vita, e dalla vita necessariamente si riflette nell'arte, ma comincia da ultimo ad intaccare anche la religione.

Se si osservano complessivamente alcuni fatti isolati, i quali di giorno in giorno crescono e diventano più significativi, si potrà verificare nelle viscere del cattolicesimo un piccolo movimento rivoluzionario. Mentre il cattolicesimo ufficiale si ravvicina in apparenza al protestantesimo, e fingendo di trarre il principe di Bismarck a Canossa tenta in sostanza di acquistarsi la protezione germanica, magari a costo d'investire del sacro romano impero un imperator luterano, nel grembo medesimo della Chiesa fermenta un lievito di ribellione. Nei quartieri nuovi di Roma è sorta una chiesa di vecchi cattolici, alla quale si è ultimamente aggregato un dotto arcivescovo napoletano; e presto o tardi, quando finalmente gli piomberà sul capo la scomunica, anche il padre Curci si butterà al vecchio cattolicesimo, dando così col suo nome e con gli effetti del suo esempio a questa istituzione una importanza che sinora non ha potuto conseguire. Ora i vecchi cattolici, che per la più parte son preti che non possono o non vogliono sottrarsi in tutto alle conseguenze della loro educazione, danno a questa loro evoluzione o rivoluzione che sia un carattere teologico e ne fanno una questione dogmatica.

In sostanza, almeno in Francia e in Italia, si tratta d'una questione morale, anzi di universale rinnovamento scientifico. Per tristi che siano le condizioni di coltura del clero cattolico, segnatamente in Italia, l'eco delle novissime vittorie scientifiche si è ripercosso anche nelle miserabili steppe della Chiesa romana, e non solo per la necessità dell'opposizione; però che a qualcuno quella opposizione sistematica sia parsa irragionevole e bestiale. Questa è la causa del fermento e delle secessioni.

Io ho avuto la fortuna di cogliere il padre Curci, come un monello che abbia scalato le mura di un orto, sui fruttiferi campi della filologia moderna; e avendone lo scacciato con troppo più di petulanza che alla mia incompetenza si convenisse, il reverendo padre, che in fondo è pur sempre gesuita, si ripará dietro le gomelle della Chiesa e della veneranda tradizione.

Allora toccò a me di difendere la Chiesa dalle strane accuse che le lanciava quel frate, poichè nel campo della filologia il cattolicesimo ha fatto assai più progressi che non si creda.

Quel che è della filologia nel padre Curci, è nel padre Curci medesimo e negli altri preti non in tutto ignoranti e poveri di spirito delle nuove leggi morali, della nuova scienza, della politica: non vedendo possibile una conciliazione della chiesa ufficiale con la vita nuova, si creano un accordo empirico per loro uso e consumo, e si distaccano dalle secche mammelle del cattolicesimo senza attingere alle fresche e piene fonti della scienza. Così io credo che il vecchio cattolicesimo si propagerà largamente, poichè ad esso convergeranno tutti i malcontenti, tutti i tentennanti, tutti quelli che avranno intraveduta la verità, senza averla potuta cogliere intiera per manco di coraggio o di coltura.

E sarà questo come un romanticismo religioso, che alla ricostituzione morale dei popoli cattolici nocerà peggio di qualunque più intransigente fanatismo teologico. Infatti uno dei fondatori di questa setta è l'ex-frate Giacinto Loyson, che cominciò la sua carriera teologica riversando sulle teste eleganti delle dame e delle meretrici parigine una calda onda di romanticismo cattolicamente sentimentale e afrodisiaco.

III.

A questo spostamento morale nella vita, nella religione, nell'arte, si collega naturalmente una rovina di tutti i criteri scientifici. Ci è della gente che crede di rimediare all'ignoranza scientifica con un espediente comodo: con l'obiettivismo. Quando le cose si veggono e si rappresentano quali esse sono, sragionano costoro, che bisogno ci è della scienza? Sragionano, poichè costoro non sanno che una cosa per noi non è quale essa è, se non perchè noi la vediamo, anzi la sentiamo così; e che l'obiettività nel mondo umano è un sogno non mai potuto conseguire, è una convenzione del nostro spirito.

Di più c'è tra le cose e tra i fatti una relazione, ci sono delle leggi; e la scienza non è stata mai altro che la ricerca di queste leggi. Or vuole un maschio o una femmina, perchè la natura gli concessesse la facile facoltà di mettere insieme quattrocento pagine in forma d'un romanzo, rifare con le sole sue forze e senza alcuna preparazione tutta questa ricerca? Faccia pure, se gli basta l'animo: il primo romanticismo, che è terminato con la rivoluzione di luglio, ha fatto appunto così. Se non che, al primo periodo romantico mancava il modo di fare altrimenti: mancava il substrato scientifico. Era il tempo delle prime ricerche, e degli entusiasmi, e delle illusioni: Geoffroy de Saint-Hilaire si dibatteva contro le teorie di Cuvier, e al gran chimico Lavoisier seguivano Gall e Lavater. Ora invece il substrato scientifico è posto: non è più una scienza sicura che manca agli uomini, ma sono gli uomini che se ne stanno, come curiosi d'avanti a una fabbrica nuova, a guardar l'edificio della scienza con le mani in tasca e col sigaro in bocca, senza darsi pensiero di entrar dentro. Il romanticismo, che avrebbe in fine trovato le sue ruote e potrebbe scorrere di nuovo nel mondo come una quadriga trionfale, se ne sta invece abbandonato in terra, come un carrettone sfasciato, a cui gli ultimi romantici avventano con singolare ingratitudine dei calci.

Prendiamo anche ora un esempio, poichè a me il metodo di dimostrazione sperimentale prediletto da Buddha e da Gesù Cristo pare il migliore. Le leggi dell'amore sono ora scientificamente determinate, e non è più lecito a un artista d'ignorarle senza errare oltre i confini dell'arte. Or qual è quello scrittore moderno che abbia saputo giovare nella intuizione e nella rappresentazione dell'amore dei novissimi mezzi che la scienza mette a nostra disposizione? Citatelo: io me gli voglio inginocchiare d'avanti.

E non mi parlate di Zola, perchè quel fabbricante di falsi documenti umani ha studiato Darwin nel Bernard, senza intendere nè l'uno nè l'altro; e ha fatto diventar ridicola la legge dell'eredità. Di più, egli è così lontano da ogni intuizione scientifica, che ha fatto dell'arte deduttiva, dell'arte dimostrativa, ha fatto insomma il romanzo a tesi scientifica, come il Dumas e il Sardou fanno la commedia a tesi politica o morale. Così di tutta quanta l'intuizione della vita: il rinnovamento della coscienza scientifica dell'uomo moderno è lontano assai: ora noi brancoliamo in un empirismo scientifico, onde l'arte nuova non potrà uscire se le tenebre dell'ignoranza non si diradino. Vedrà la nostra virilità il novello volo dell'arte, o toccherà al secolo futuro di lanciare con le sue braccia infantili il romanticismo alla sua seconda e più gloriosa corsa?

IV.

Per ora, noi non possiamo se non applaudire a quei pochi che hanno il coraggio di tuffarsi nelle onde purificatrici. Quando poi l'audace è un operaio, che dovè lottare con le più urgenti necessità della vita per provvedersi gli strumenti, l'agio, le forze dello studio, allora l'applauso sia più fragoroso, poichè egli serve di esempio. Così mi trovo naturalmente ricondotto al pasticciere, che ho abbandonato con soverchia precipitazione in principio. Costui si chiama Alfonso Jovacchini, e ha pubblicato un libro di *Scienza moderna*, che se al gran volume della scienza moderna non aggiunge una pagina, è per contario un nuovo e nobilissimo documento della forza della volontà umana. Questo Jovacchini viaggia del suo mestiere in un oscuro borgo abruzzese, ove la più alta espressione dell'intelligenza e del sapere umano è il prete; e ha saputo trovare in sé medesimo l'energia necessaria a sollevarsi tanto, non pure sopra il proprio stato ma sopra la comune massa degli italiani, da acquistare quella piena e profonda coscienza scientifica, senza la quale non è possibile che la nuova vita morale, civile, artistica cominci. Il suo libro è, in sostanza, un centone; è un documento di studi fatti con amore e con fortuna: l'assimilazione forse non è ancora perfetta, perchè il Jovacchini erra tuttavia incerto tra il materialismo che lo attira e lo sgomenta, e lo spiritualismo onde abborre; ma certo, a chiunque non abbia in tutto smarrito la fede nell'avvenire della patria, offre uno spettacolo consolante. Poichè vedere che la scienza moderna, respinta dalla massa delle persone così dette colte e scettiche, ma rese in fatto aperte dall'ignoranza, penetra e trapela nel popolo, e rialza e rinnova la coscienza plebea, è un fatto che conforta a sperare. La rivoluzione scientifica, come la rivoluzione sociale, verrà dunque dal basso? Tanto meglio: tutto il marciame di quest'arte inconscia, senza volontà, senza forza, senza vita, senza speranza, sarà spazzato via. Io son contento che sia un pasticciere colui che estinguerà per sempre la smania dei facili e giocondi auspicii in questi romanzatori buffoneschi, che vogliono fare della psicologia, e della fisiologia, senza nè pur sapere la legge dell'associazione fantastica e della circolazione del sangue, e a cui manca quello che a Socrate parve il primo elemento del sapere: la coscienza della propria ignoranza.

E. Scarfoglio.

RIVEDITURA DI BUCCE

V.

Paulo majora... Col capitolo Le prime avvisaglie, il signor Silvagni si slancia nella grande storia —

vediamo se ci riesce di tenergli dietro; il tentativo è attraente, poichè ci si annunzia la rivelazione di un fatto sconosciuto fin qui, che fu il seme prima della disgrazia del cardinal Consalvi, poi della caduta del principato temporale della Chiesa. E dico poco!

Mi sono scalmanato a cercare questo fatto lungo tutto il capitolo, ma senza riuscire a scovarlo, tanti sono i fatti diversi nei quali il signor Silvagni s'impelaga, diversi anche dalla verità. Vi è, è vero, un paragrafo che comincia: ecco il fatto, e si diffonde nel racconto di un ripicco fra Anna Maria Torlonia ed il cardinal Consalvi a proposito di un pranzo al Murat; ma se il fatto è questo, il signor Silvagni si dimentica del più e del meglio, cioè di spiegare come e qualmente con una causa sì piccola si collegino sì grandi effetti. E a dir vero, la causa, o, piuttosto, le cause erano ben altre. Basta leggere la *Relazione* di monsignor D'Arezzo con la quale si chiude il capitolo, onde, chi ne avesse bisogno, resti compiutamente istruito delle cause vere. Questo documento, che somiglia molto ai dispacci del Caprara pubblicati dall'Haussonville, è l'unica cosa importante di tutto il libro e, se veramente inedito, va lodato il signor Silvagni per averlo messo in luce nel testo genuino. Perchè non fa altrettanto nel Diario del Benedetti?

Vede: il capitolo tredicesimo è fra tutti quello che si legge con minor fatica, appunto perchè vi è dentro un po' più di Benedetti testuale. Sono per lo più notizie teatrali romane dell'anno 1807, le quali hanno che fare come il cavolo a merenda con questo capitolo intitolato: *La seconda occupazione francese*; ma la mancanza di particolari storici nuovi o importanti non basta a distruggere l'attrattiva della narrazione sinorona. Basta peraltro, a ricondurre nel solito ambiente, il signor Silvagni, quando ci dà la città di Piombino per un castello situato tra Lucca e Pisa. Chiama e rispondi! Bisogna dire che il signor Silvagni abbia scoperto il suo castello di Piombino sul monte

Per cui i pisan veder Lucca non ponno.

E per non perdere l'abitudine, ecco poco dopo un altro errore in cosa romana. Non è vero che tutta la fortuna Aldobrandini si riunisse nella Casa Borghese, come è detto a pag. 615. Basta a provarlo il gran palazzo storico del Corso che dai duchi d'Urbino passò per compra agli Aldobrandini e da questi per eredità ai Pamphili, dai quali l'ebbero i Doria.

La *Scalata, l'Impero, la Restaurazione* sono i titoli degli ultimi tre capitoli. Nel primo si racconta sulla scorta del Benedetti la parte presa da cittadini romani al così detto *ratto* del Papa, già narrato nel capitolo antecedente. Il secondo comincia al solito col *tornare indietro* e poi si grogiola nella descrizione delle istituzioni napoleoniche a Roma. Par di leggere non un capitolo di storia, ma l'almanacco romano del 1810. Sono liste di nomi dei pubblici funzionari che non finiscono mai, e per di più il signor Silvagni sente il bisogno di rammentare al lettore che cosa era l'impero di Napoleone il grande (pag. 643). E si scopre che il signor Silvagni è napoleonico per la pelle. Con un coraggio che oggi com'oggi credo non avrebbe neppure il principe Girolamo, egli proclama: *l'Impero fu come il sole, riscaldò ed illuminò tutta l'Europa*. Pur troppo! ma la grazia di quei riscaldamenti e di quelle illuminazioni...

Il capitolo finisce con la descrizione di una festa di ballo in maschera data dal generale Miollis nel palazzo Doria la sera del 19 febbraio 1810. Il signor Silvagni, al solito, non dice dove ne prenda i troppi abbondanti particolari. Ripeterò quindi le parole scritte dal Reumont a proposito della riunione per la recita dell'*Antigone*: « la descrizione è gaia: desidero che sia fondata sui ricordi del tempo. »

Nel capitolo ultimo enumera i provvedimenti di monsignor Rivarola delegato del Papa per la restaurazione, e qualifica *monumento di cecità e di infamia* l'Editto del 13 maggio 1814, quantunque in quello siano comprese alcune disposizioni che lo stesso signor Silvagni riconosce per buone (pag. 701). E passa quindi a pubblicare una relazione dell'avvocato Giuseppe Vera, amico e collaboratore del Consalvi, cittadino integro, pio, cristiano, che scrive senza preoccupazione e senza partigianeria. Tutte queste belle qualità saranno vere, ma è lecito dubitare quando nella relazione si legge sui frati in generale — non di un dato tempo, notisi bene — un giudizio come il seguente: «...sapevansi da tutti non essere alcuna specie di uomini così dissoluta e corrotta e di una così profonda ignoranza come quella dei frati, i quali con tante biblioteche, con tanti agi, non distratti da alcuna agitazione, non avevano in tanto tempo sia nelle lettere ed arti, sia nelle scienze, dato alla luce un libro che meritasse non l'applauso, ma la considerazione dei dotti. » — Per scrivere eresia di questa fatta non basta la fratefobia, bisogna anche essere alquanto ostrogoti.

E il signor Silvagni riporta queste eresie e ci propina per circa trenta pagine di prosa dello stesso conio.

L'esempio è contagioso. Il sacro furore di esagerazione che animò l'avvocato Vera si attacca al signor Silvagni, il quale vede indignato nei *pressi della stazione ferroviaria a Roma perfino... esposizioni di meretrici*. Che scandalo! Mi fate celia! altro che i fornici dei circoli romani! Peraltro, siamo giusti — esposizioni a Roma ve ne sono state parecchie in questi anni, e tutte bruttine, ma un'esposizione di quel genere nessuno l'ha mai vista nè alla stazione, nè altrove.

Ho già fatto cenno di alcune illusioni del signor Silvagni — la più grossa di tutte è quella di crederci scrittore. E non c'è che dire — egli si proclama scrittore da sé. Ogniqualvolta per un verso o per un altro mette in ballo il suo io, non manca mai di appiopparsi la qualificazione di scrittore. Io scrittore di qua, io scrittore di là, io scrittore di sopra, io scrittore di sotto, io scrittore a tutto spiano. Un altro — anche scrittore davvero — direbbe io che scrivo, — il signor Silvagni dice io scrittore. Quasi che bastasse adoprare carta, penna e calamaio per essere scrittore. Un copista non è scrittore, ma scrivano; e bisogna che copii senza errori.

Ma il signor Silvagni è proprio la negazione della scrittore italiano. Altri, a lui benevolo, gli ha già rimproverato il soverchio maltrattamento della lingua (1), e negli squarci del suo libro che io ho riportato, i lettori avranno ammirato le grazie dello stile e la chiarezza della locuzione. Ora se volete dei saggi di bello scrivere, eccone alcuni fra i molti che si possono raccogliere nei capitoli della *Corte e società romana*.

Pag. 15. — Costoro erano il maggiordomo che ecc. — E non v'è nessun altro.

Pag. 53. — La rassa della folla, il sospingersi che facevano gli uni sugli altri, le carrozze che procedevano innanzi rovesciavano, spingevano e con urto più o meno violento rimettevano tutto in ordine. — La grazia di quel rimettere in ordine!

(1) Cronaca bizantina, 1º ottobre 1883.

Pag. 59. — Le loro vesti di seta azzurra e rosa più o meno orientali erano guarnite di pizzi superbi assai occidentali. — Chi può immaginare cosa siano i pizzi assai occidentali?

Pag. 81. — Immaginate i furti, il borseggio, le questioni, i chiassi temperati soltanto dall'abitudine di trovarsi ogni anno in quel via vai. — Un'abitudine capace di temperare i furti e tutte le altre belle cose, è rispettabile davvero.

Pag. 149. — Il prelodato prelato (dico prelodato, perchè non solo lo loda il mio abate, ma l'abate Monti, ecc.) — Scusi, signor Silvagni, per dirlo prelodato, bisognerebbe che fosse stato lodato da Lei in precedenza.

Pag. 156. — Il Carnevale del 1786 fu fecondo di rappresentazioni teatrali, almeno per quanto ne prese nota l'abate. — Oh diavolo, o che l'abate deve aver preso nota di rappresentazioni immaginarie?

Pag. 288. — Una fontana d'olio così copiosa, che i rivi del prezioso umore... — L'olio un umore e un umore in rivi?

Pag. 349. — Bonaparte vittorioso per tutto rissosse il principe Augusto... e imbarcato sulla flotta reale fece il suo dovere di principe inglese. Bonaparte principe inglese? — Anche questa è da contar!

Pag. 360. — Dell'Arcadia fu pastorella la Bracchi e la Chigi. — O chi dicesse furono?

Pag. 377. — Ciò che colpisce nella lettura di questa lettera sono due cose... — A scuola, per bacco! a scuola.

Pag. 474. — Scrisse (il Canova) al Duroc che malgrado la sua ammirazione per l'Imperatore, pel suo sistema di vita, i suoi studi, i suoi lavori, non poteva lasciar Roma. — Guarda quante cose ammirava il Canova in Napoleone!

Pag. 475. — Desiderando questo (Napoleone) che gli facesse la statua di Maria Luigia, si recò di nuovo nella capitale della Francia. — Chi si recò fu il Canova, ma qui viceversa poi è l'Imperatore.

Pag. 502. — Non si udirono che gemiti e lagrime. — Le lagrime saranno state udite in grazia di quel g.

Pag. 507. — Fu miracolo se non avvennero grandi guai in grazia di quella piazza smisurata. — Dice precisamente l'opposto di ciò che vuol dire.

Pag. 510. — Aveva fatto i suoi studi per rendersi sacerdote. — Il rendersi sacerdote mi pare anche più forte del rendersi defunto, oggi felicemente in uso.

Pag. 526. — Nel 31 gennaio (1805) Roma fu inondata in modo tale che l'acqua si elevò in guisa da esser superata soltanto dall'inondazione del dicembre 1870. — E rimase affogato anche il senso comune.

Pag. 542. — Napoleone vinceva a Jena una grande battaglia uccidendo 20 mila prussiani. — Tutti da sé?

Pag. 615. — Con lei si spese l'ultima Salvati in casa Borghese che vi riuni il principato. — Chi, a che cosa riunì il principato?

Pag. 631. — Pubblico questo, perchè si conosca chi furono che consigliarono quell'impresa. — Trovatemi se vi riesce un plurale più singolare.

Pag. 656. — Parlò Miollis e De Gerando, ambedue in italiano. — Qui è il singolare che è singolarissimo.

Pag. 670. — Il Prefetto Tournon e Miollis... — Era una ditta?

Pag. 672. — Rimase al cardinal Consalvi la gloria d'incarnare quasi tutti questi disegni. — Saranno stati disegni ingrassati.

Pag. 575. — Immagini il lettore che ballo con cinquemila invitati fra cui un cinquemila Marti ed altrettanti Veneri smaniose ecc. — Misericordia! Chi sa cosa avrà detto la massa intelligente che si trova poche righe più sotto!

Pag. 631. — Gente che contava nella lista delle proprie conquiste dalla contadina alla dama, alla regina, e dalla cortigiana alla pudibonda fanciulla, alla monaca spagnuola. — Rimiserordia! Altro che Marti!

Pag. 682. — Che meraviglia se dame abituate ecc., si lasciassero sedurre da «toilettes» scollacciate e da uomini di quella specie? — Di quale specie? Dovevano essere della specie delle «toilettes».

Pag. 705. — Napoleone a cui il papa aveva prima ceduto le Romagne col Trattato di Tolentino, poi lo aveva coronato senza recuperarle, poi aveva perduto il trono ecc. — C'è da perdere anche la testa coi periodi, con la grammatica, con la sintassi, con la proprietà del signor Silvagni; perciò faccio punto e concludo.

Questo libro, inutile per gli studiosi di storia, poichè non contiene fatti che non siano già noti e meglio noti, è dannoso per il comune dei lettori, che vi trovano una congerie di particolari storici erronei e di criteri sbagliati, onde, quando anche su quelle pagine fosse possibile farsi un'idea qualsiasi della società romana nei secoli decimottavo e decimonono, l'idea sarebbe falsa. Credo molto difficile fare un libro di storia complessiva della società romana in modo da darne un'idea intera, giusta ed esatta. — La suppellettile storica di fatti speciali, di azioni individuali, d'aneddoti curiosi è troppo abbondante da poter essere condensata in un riassunto storico. — Non vi è da fare una scelta, perchè tutto è ugualmente importante e svariamente caratteristico.

Meglio si prestano i soggetti speciali. Per esempio — la *Vittoria Accoramboni* del chiarissimo Gnoli è vera e propria storia, e buona storia, della società romana nella seconda metà del secolo decimottavo — libro fatto secondo le più severe leggi della storiografia e che pure si legge da principio alla fine come un romanzo. — È storia della società romana del secolo decimottavo anche il libro del signor Vichi, *Vincenzo Monti, le lettere e la politica in Italia*, almeno nella parte per ora pubblicata (1780-93) ed anche qui tutto è documentato e sono sempre scrupolosamente citate le fonti.

Il signor Silvagni, invece, non documenta né cita fonti, difetto gravissimo che è di danno per lui e d'offesa per altri.

Difatti si ha sempre diritto di dubitare di quanto il signor Silvagni afferma — egli prende in molti luoghi e non ne cita alcuno. — Abbiamo veduto che il signor Vichi lo rimprovera di avere ricopiato da lui; a pagina 143 il signor Silvagni reca un documento, caso raro in questo libro; si deve credere sia cosa nuova trovata dallo stesso signor Silvagni. — Niente affatto: è preso da un articolo del 28 agosto 1882 firmato *Eccè* e pubblicato in un giornale d'Ancona.

Brutte cose. — Si può discutere circa la difficoltà di determinare dove cominci e dove finisca l'appropriazione di roba altrui nei lavori d'immaginazione — non così nei lavori di storia. I particolari storici nuovi e i documenti sono il frutto di fatica nelle ricerche e di spese nella trascrizione ecc. — Costituiscono dunque una vera proprietà che dev'essere rispettata, e che non è lecito trattare come roba di rubello onde se la pigli chi vuole, senza neanche dir grazie.

Nè si dica che le notizie ed i documenti trovati e pubblicati da Tizio può averli trovati anche Cajo.

La cosa è difficile, ma quando pur fosse, la proprietà nelle materie storiche ha data certa dalla pubblicazione; chi primo pubblica, quegli è il proprietario. Questa è la legge accettata nel campo degli studi storici, e col mancare a questa legge mancasi più che alla cortesia, più che al galateo degli eruditi, più che alla delicatezza, mancasi a quella dignità che consiste nel rispetto di sé e degli altri. E al dovere di citare, lo sappiano gli scrittori di storie (?) e di storielle, si adempie col mettere il titolo della pubblicazione e il nome dell'autore. (1)

Ma forse il signor Silvagni dirà: nessuno è stato mai sottoposto a tanta severità quanta si vuole usarne con me. La risposta è facile. Nessuno aveva osato finora di stampare nel frontespizio di un libro: — *La Corte e la società romana nei secoli decimottavo e decimonono*. Mai bandiera più attraente ha coperto merce più avariata. Uno dei rispettabili campioni della moderna scuola storica romana a proposito di codesta merce mi scriveva: — « Il libro del Silvagni non può considerarsi come storico, ma sembra piuttosto un racconto romanzesco. » Nami immortali!

Si può egli condannare con più atroce sentenza un libro, che dev'essere libro di storia, o è libro di nulla?

Se il cavalleresco precetto dell'onore al coraggio infelice, buono per tutti i campi, avesse corso nell'arringa letteraria, il signor Silvagni potrebbe accarsi a questa fune. Ma anche questa risorsa gli manca, perchè quando nell'arringa letteraria il coraggio elevato fino all'audacia si accoppia con la infelicità scaduta fino alla miseria, gli accoppiati cambiano di nome e si chiamano invece presunzione e ignoranza.

Quindi al signor Silvagni non resta che rassegnarsi alla severità della ripassata, nella quale egli stesso riconoscerà l'utile proprio ove consideri che per fas o per nefas sarà costretto a farne suo pro onde spariscano nella ristampa gli errori che qui gli vennero additati.

Un autore che si ricusasse a correggere nella ristampa dell'opera proprio errori così patenti si darebbe da sé stesso una patente di mattoide. (2)

E proprio mi dispiace per lui di non aver potuto additarglieli tutti, gli errori del suo libro. Ma per tanta opera ci voleva altro che queste poche pagine, tenuissimo saggio della riveditura di bucce che sarebbe necessaria per la *Corte e società romana* manipolata dal signor Silvagni! Peccato che non l'abbia avuta anche il 1º volume, e speriamo non ne abbia bisogno anche il terzo, che io fin da ora faccio sacramento di non leggere. Sarà un modo sicuro per poterlo dire migliore dei precedenti. Rileggerò bensì il 2º volume nella ristampa, per avere la piccola contentezza di verificare che l'autore *laudabiliter se subject*.

A. Ademollo.

NELLA SETTIMANA

La guerra alla scuola letteraria verista è dunque ormai dichiarata. L'ha dichiarata il signor Barbey d'Aurevilly il quale a chi, parlando con lui, paragonava Emilio Zola a un Alcide, rispondeva che l'autore di *Pot-Bouille* aggiungeva qualche cosa, invece di nettare, alle stalle d'Augia.

Il Barbey d'Aurevilly non aveva mostrato mai come critico una maniera di giudicare così inesorabilmente assoluta. È il signor Alethoff, della *République Française*, che ce lo rivela in questo nuovo aspetto; il signor Alethoff che scaglia, Giove moderno, tutti i suoi fulmini contro Zola, e contro quanti con lui vogliono applicare alla letteratura gli insegnamenti del Taine, e invoca contro la scuola verista — facendo atto d'omaggio allo spirito liberale moderno — tutta la severità dei reggitori dello Stato.

Sopra un giornale italiano di provincia, giornale di cui mi fugge dalla memoria il nome, un Catone anonimo ha ripetuto l'attacco; senonchè dai romanzieri, lo ha girato ai poeti; a Guerrini, a D'Annunzio, a tutti coloro che hanno l'ardire di non chiedere ispirazioni al raggio dell'argentea luna che illumina la barchetta bruna sulla placida laguna; a tutti coloro che non comprendono le esistenze trascorse fra le foglie di rose e le ali di farfalle, e intendono la vita com'è, e la descrivono come la sentono e la vedono; a tutti coloro che hanno il torto di non affliggerci con paroloni rimbombanti, con immagini gravide di tropi, con citazioni mitologiche, coi ricordi noiosamente imponenti dell'elmo di Scipio.

Guerrini e D'Annunzio sono colpevoli di lesa moralità. In questo mondo dove non vivono che pastorelle ingenuie e candide come la neve alpina e i gigli delle convalli, hanno avuto l'audacia di direi di fanciulle che, fra i fremiti e i baci, cantano l'inno della voluttà. A morte dunque i colpevoli, guerra alla loro scuola; e voi, reggitori dello Stato, legiferate contro di essa e nettate le stalle d'Augia.

E pensare che c'è in questo mondo della gente che così pensa e dice colla maggiore serietà possibile, e non s'accorge che questa forma di poesia moderna, poesia capricciosa, elegante, spesso scapigliata, poesia terra terra, poesia che descrive raccontando, questo trionfo di ciò che è vero su ciò che è convenzionale, è conseguenza degli avvenimenti, necessità dei tempi nei quali viviamo.

Dopo Descartes, Diderot, D'Alembert, dura da cento anni la lotta per l'umanesimo. Lo spirito moderno, dopo aver condannato il diritto divino, ha mirato a demolire la famiglia, l'amore, la religione, il principio d'autorità. E mentre il mondo accettava questa scienza nova della vita; mentre cadevano vecchi pregiudizi; mentre sulle rovine di idealità decrepite s'inalzava, sicuro e saldo, l'edificio della vita reale e vera, doveva sola restare immune da attacco quella poesia grave, imponente, che talvolta si degnava di discendere dall'Elicona fino a noi? Che meraviglia se l'umanesimo trionfando, anche la poesia s'è umanizzata?

Ogni cosa deve essere adatta al suo tempo. I primi poeti poterono cantare le foreste verdi, i ruscelli d'argento, gli orizzonti radiosi, l'ampia distesa del mare azzurro specchio all'azzurra immen-

(1) Taluni, con nuovo ripicco che mi limito a chiamare fratesco, citano e non citano, cioè a dire si restringono ad indicare in nota: — Rivista tale, Volume tale, pagina tal, quasi che il titolo della pubblicazione ed il nome dell'autore fossero indegni di comparire nelle loro dotte carte. Misericordia! fanno sorridere di compassione per chi le commette.

(2) Scrive il Lombroso: — «Per mattoidi ho sempre inteso uomini affatto volgari e furbi da non uscir mai dal gregge comune, ma che erano, al di fuori della vita pratica, nelle manifestazioni letterarie ed artistiche, presi da un istinto che non era geniale né pazzesco ma veramente imbecille e molto al di sotto del volgare, forse appunto grazie al contrasto di menti piccole che mosse da ambizioni potenti davano una risultanza al di sotto dell'uomo comune. È una specie non di pazzia, ma di cretinismo, e tanto più degno di nota in quanto che va diventando perfino endemico. »

sità del cielo. Tutto apparteneva a loro; il mondo fisico e il mondo morale.

Ma oggi la cosa è molto diversa. Di quel mondo non rimane più nulla. Gli Dei ballano il can-can nell'operetta, e i re e i sacerdoti vi buffoneggiano; l'amore libero ha avuto la sua apoteosi; tutti i mari sono solcati; i mostri marini si sono estinti col *Constitutionnel*; tutte le stelle hanno un nome, una biografia, una storia; l'elettrico ha vinto lo spazio; i nostri eroi e i nostri semidei vivono della vita comune, in mezzo a noi semplici mortali; dopo Franklin, il fulmine è divenuto ridicolo; il giornale ha detronizzato la storia e resa impossibile la leggenda.

Come poteva dunque la poesia non risentirsi dei tempi mutati, e non modificarsi nella sua forma?

Imperocché è solamente la forma che non è la stessa. Finché ci sarà in questo mondo un filo d'erba, un raggio di sole, un fiore, un bambino, una donna, ci saranno poeti. Ma questi poeti, se vogliono esser compresi, devono livellarsi al mondo in cui vivono. Non è colpa dei poeti moderni se han cambiato linguaggio; se c'è colpa, la colpa è di coloro che altrimenti non li intenderebbero.

Poiché l'epopea che poté cantare Achille non può cantare Napoleone. Nel mondo moderno, l'individuo è assorbito dalla folla; la quale ha composto da sé troppi meravigliosi poemi, da prestare attenzione ad altri poemi che non siano i suoi.

Non è vero che la poesia sia morta; si è trasformata solamente, ed è divenuta più vera, più razionale, più umana. Invece di cantare passioni immaginarie, contrarie all'istinto e alla natura umana, canta la passione com'è, come tutti la sentono, come si esplica tutti i giorni.

Il poema s'è trasformato in racconto. Era una conseguenza logica di avvenimenti, un bisogno dei tempi che così dovesse avvenire; e così è avvenuto. L'arte ha fatto come la storia, come la religione, come la politica, come la società, la sua rivoluzione. E coloro che questa rivoluzione non comprendono e combattono, dimostrano di non intendere le ragioni e la necessità della vita moderna.

I giornali parigini riferiscono diffusamente il ricevimento del Pailleron all'Accademia francese. Il fortunato autore di *Le monde où l'on s'ennuie* è una delle personalità più simpaticamente popolari di Parigi; quindi grande folla di belle donne e di uomini illustri alla festa che l'Accademia dava in suo onore.

Ma il sinédrio degli immortali non è ancora al completo; né pare facile molto provvedere alla successione di quelli che la morte ha rapiti. Alcuni nomi sono stati pronunziati, ma non riscuotono simpatie.

Enrico Wallon, per esempio, autore di un' *Histoire de la Terreur*, non trova fautori che fra i cattolici. Il Fustel de Coulanges, per la sua pregevole opera sulle istituzioni politiche dell'antica Francia, parrebbe degno successore al Martin; ma egli esita a presentarsi. Rimarrebbe il Montegut, il decano della *Revue des deux mondes*, e che s'è visto passare avanti tutti i suoi colleghi, Boissier, Caro, Cherbuliez, Mazade; il suo nome è stato posto seriamente innanzi, ma gli accademici han risposto: aspettiamo.

L'Halevy muore di voglia di indossare l'abito palmato; ma fatalità vuole che tutto quanto egli e i suoi amici tentano per metterlo in evidenza, non riesca che a far risaltare Meilhac, il suo inseparabile. Il Droz è escluso *a priori*, perchè gli rimproverano la scuola letteraria che ha inventata; il Leconte de Lisle, poeta di grande talento, ha avuto il torto di rendersi inviso ai cattolici e ai repubblicani colla sua incostanza di fede politica.

L'unico che abbia serie probabilità di successo è il Vacquerie. L'autore di *Formosa* è fuor di dubbio uno dei più eminenti scrittori contemporanei, e sarebbe dell'Accademia da lungo tempo, se non avesse commessa l'imprudenza generosità di criticare acerbamente la scelta che fu fatta del duca di Noailles e del Saint-Priest, escludendo Balzac e Alfredo de Musset, e poi l'errore di scrivere un articolo, rimasto celebre per la sua violenza, contro il Montalembert.

Però si tratta ormai d'avvenimenti remoti, e Augusto Vacquerie sarà probabilmente eletto. Ma gli altri due posti, quelli del De Laprade e del Martin?

Il pellegrinaggio nazionale alla tomba di Vittorio Emanuele è ormai un fatto compiuto. Alla sua splendida riuscita tutti han contribuito con sentimento mirabile di concordia e di buon volere, per modo che il grande atto è stato per ogni aspetto degno dell'Italia.

Mai come in questa occasione fu giusta e propria la vecchia frase: l'Europa ci guarda. Ci guardava davvero l'Europa; e noi le abbiamo dimostrato la salda sicurezza delle nostre istituzioni, con questa agitazione ordinata e solenne che s'è estesa dalle città maggiori ai più umili villaggi; la forza del sentimento nazionale, con questa unione in un solo pensiero di tutti i partiti e di tutti gli ordini sociali; la nostra serietà dignitosa di popolo libero, col modo come la grande cerimonia s'è compiuta.

Han fatto tutti, nullo escluso, il loro dovere; e l'Italia deve a tutti un encomio sincero.

I giornali annunziano che nel Sudan, fra i prigionieri del Mahdi, è stato scoperto il Cavagnati, quel procuratore del re a Bologna che scomparve anni sono, e di cui non s'era mai avuta alcuna notizia.

Se è vero, rimarrà svelata così una parte del misterioso avvenimento. Ma chi spiegherà mai i tenebrosi segreti dell'anima di quell'uomo che, giovane, amante riamato, alla vigilia di nozze lungamente desiate, scomparve improvvisamente dal mondo in cui vive, e fugge, nascondendosi sotto altro nome, come un malfattore, in terre insospettite e lontane, a farsi missionario e apostolo del cattolicesimo?

Chi ci dirà mai il segreto di questa fuga, di questo silenzio? Quale abisso misterioso e impensabile è quest'anima umana!

Qualche notizia di cronaca. E sia prima quella che si riferisce alla moda. La dea capricciosa ha decretato la fine del tacco alto alla Luigi XV; le nostre signore non saranno più d'ora innanzi costrette a quella tortura; la scarpa all'inglese a tallone piatto e largo ha preso ormai il sopravvento. I giurati di Parigi hanno un'altra volta sancito il principio dell'indulgenza ai fatali trasporti dell'amore. Maria Caudelbes, quella fanciulla dodicenne che, sedotta, tradita, insultata, tentò l'estate scorsa uccidere il suo amante nei magazzini del Louvre, è stata assolta, plaudente il pubblico al verdetto popolare.

E poiché siamo a Parigi, parliamo — poiché è destino che si debba sempre parlarne — di Sarah

Bernhardt. La illustre attrice, nel suo giro trionfale in America, aveva creato intorno a sé — come dappertutto — uno sciame di ammiratori. Uno di questi, a Chicago, le aveva chiesto di recitare ancora una volta *Frou-Frou*, offrendosi di prendere a sue spese tutto il teatro. Sarah, costretta a partire, non poté accettare; e scherzando disse al suo ammiratore: venite a Parigi, e reciterò *Frou-Frou* per voi solo.

Domenica scorsa l'ammiratore si presentò a lei, a Parigi, reclamando la promessa recita. Sarah ha mantenuto la sua parola, e lunedì mattina, a teatro chiuso, presentò il solo *Yankée*, la recita di *Frou-Frou* avvenne.

Augusto Marcade ha pubblicato la sua *Histoire anecdotique du siècle*. È un volume interessantissimo per tutti i cultori di studi politici, e che ricorda avvenimenti in gran parte oggi dimenticati.

Del Failliet, il glorioso autore di *Les amours de Philippe*, è uscito in questi giorni un altro romanzo *La veuve*. E parrebbe a me quasi un oltraggio all'illustre scrittore aggiungere all'annunzio della sua opera una parola d'elogio, nonostante che il *Gil Blas*, avvezzo a una critica senza discussione, abbia avuto del nuovo romanzo gravi e dure parole.

Del dramma *Humanitas* del Pandolfi, taccio; poiché sarebbe ingeneroso inculcare sui vinti.

Giovanni Verga ha avuto a Torino un successo degno del suo nome, delle speranze grandi che in lui ripone la letteratura nazionale. Egli, il romanziere sicuro e forte, ha voluto tentare la scena drammatica; e il suo primo tentativo è stato un trionfo. Il suo dramma *Cavalleria rusticana* ha preso, per le proporzioni del successo, la parvenza d'un avvenimento.

Il Verga con un argomento vecchio ha saputo trovare la nota d'un'esposizione nova, e gli elementi di successo incontestato. Nella scarsa schiera degli autori drammatici il Verga ha voluto prendere un posto. E come il suo ingegno forte comporta, ha subito conquistato uno dei primi.

Chi non ha letto il libro di Verne *Ventimila leghe sotto i mari*, e non ha ammirato l'ardita fantasia dell'ingegnoso scrittore? Or bene, quel che pareva un sogno d'immaginazione troppo fervida, sta per essere una cosa vera. L'uomo, nella sua lotta contro la natura, ha vinto ancora una volta. Gli inesplicati abissi dell'Oceano saranno, come la terra, dominio suo.

Un battello sottomarino è stato costruito dal Mathian, e sarà a disposizione dei visitatori dell'esposizione di Nizza che vorranno in esso discendere in fondo al mare ad osservare, nei suoi particolari più intimi, la vita ignota di quel mondo pieno di abissi sconosciuti e paurosi.

La Domenica.

ERmete ZANGOLINI, gerente responsabile

La Casa Sommaruga ha acquistata tutta la stupenda edizione principe delle **POESIE di GIACOMO LEOPARDI**, e la mette in commercio a condizioni fantasticamente eccezionali.

Il prezzo, come tutti sanno, è di **LIRE TRENTACINQUE**; ma la Casa Sommaruga fa ai compratori delle agevolazioni incredibili. Cede *gratis* le *Poesie di Giacomo Leopardi*, edizione principe, a tutti quelli che s'impegnano di acquistare per **LIRE CENTO** di libri editi. Se i compratori sono abbonati al *Capitan Fracassa*, alla *Cronaca Bizantina*, o alla *Domenica Letteraria*, il pagamento potrà esser fatto in rate mensile di **LIRE VENTI**. I compratori, dei quali si terrà conto in un elenco speciale, potranno scegliere fra tutti i libri editi e fra quelli che saranno pubblicati in seguito; e per farne l'ordinazione, basterà che mandino una carta da visita col titolo del libro desiderato.

Come si vede, la Casa Sommaruga pensa le più studiose combinazioni per agevolare in Italia il commercio dei libri. Con questa che si offre ora, non solo è menomato grandemente il fastidio dell'ordinazione, delle spedizioni dei vaglia, non solo si lascia una larghissima scelta a chi vuol comprare, ma si offre un premio che nessun altro editore d'Italia potrà dare.

L'edizione principe delle *Poesie di Giacomo Leopardi* è di 35 per 45 centimetri e pesa **CINQUE CHIOGRAMMI**. Per la nitidezza dei caratteri, l'eleganza dei fregi e lo splendore della rilegatura, fu giudicata da tutti il *non plus ultra* dell'arte tipografica.

LA CRONACA BIZANTINA

È il più elegante di tutti i giornali letterari d'Italia

Si pubblica due volte il mese in gran formato di dodici pagine, con fregi, intestazioni a colore, ecc.

Tiratura: Copie DODICIMILA.

Durante la stampa del giornale la tipografia è aperta al pubblico. Ognuno ha il diritto di verificare la tiratura. Tutte le copie del giornale escono dalla macchina con impresso sulla copertina il numero d'ordine progressivo.

COOPERATORI:

L. Capuana — G. Carducci — G. C. Chelli
G. Chiarini — G. D'Annunzio — C. Dossi — G. Giacosa
O. Guerrini — M. Lessona — D. Mantovani
E. Nencioni — E. Panzacchi
G. Salvadori — E. Searfoglio — M. Serao
G. Verga, ecc., ecc.

Si spedisce *gratis* un numero di saggio a chi ne fa richiesta con cartolina postale doppia.

Abbonamento annuo L. 10. Un numero separato centesimi 50. — Roma, via dell'Umiltà.

A. SOMMARUGA e C. Roma

RECENTISSIME PUBBLICAZIONI:

- G. Carducci — *Confessioni e Battaglie* - SERIE PRIMA (4ª edizione) volume di circa 400 pagine . . . L. 4 —
— SERIE SECONDA (4ª edizione) Id. Id. . . 4 —
— SERIE TERZA (2ª edizione) pagine 400 . . . 4 —
— *Ca Ira* - Sonetti (Sesta edizione) . . . 1 —
— *Conversazioni Critiche* (Seconda edizione) 400 pagine . . . 4 —
L. A. Vassallo, *Ad un Crocifisso* . . . 0 50
— *La Regina Margherita* (Esaurito) . . . 2 —
— *La Contessa Paola Flaminj* (Esaurito) . . . 2 —
G. Rovetta — *Ninoli*. Pagine 200 . . . 2 50
P. Siciliani — *Fra Vescovi e Cardinali* . . . 1 50
N. Razetti — *Per una Felce*. Ode con prefazione di G. Carducci . . . 0 50
F. Fontana — *Monte Carlo* (esaurito) . . . 3 —
U. Flores — *Versi* . . . 2 —
Papiliunculus — *Primi ed Ultimi Versi* . . . 2 50
Dott. Pertica — *Cantanti* . . . 0 50
— *Dopo Morte* . . . 2 —
— *Storielle Bizantine* (esaurito) . . . 3 —
G. Faldella — *Roma Borgheese* (esaurito) . . . 3 —
G. A. Costanzo — *Versi*. Elegantissima edizione in cromatopografia . . . 2 50
L. Morandi — *Shakespeare, Barette e Voltaire*. Pagine 300 . . . 3 —
E. Onufrio — *Albino*. Elegante volume . . . 1 50
G. Pascarella — *Er Morte de Campagna* . . . 0 50
G. A. Costanzo — *Gli Eroi della Soffitta* . . . 0 75
E. Panzacchi — *Al Rizzo* . . . 2 50
O. Guerrini — *Bibliografia per ridere* . . . 2 —
V. Imbriani — *Dio ne scampi dagli Orsenigo*. Romanzo . . . 3 —
A. G. Barrili — *La Sirena* (Seconda edizione). F. De Renzi — *La Vergine di Marmo*. Pagine 300 . . . 3 —
— *Conversazioni Artistiche* . . . 3 —
M. Lessona — *C. Darwin* (Seconda edizione). G. Gabardi — *Un Dramma Aristocratico*. Romanzo . . . 2 —
E. Nencioni — *Medaglioni* . . . 2 —
C. Borghi — *In Cammino*. (Seconda edizione). Yoric — *Passeggiate* (esaurito) . . . 1 —
Sac. P. M. Curi — *Conferenze* . . . 1 —
Enrico Heine — *Ricordi, note e rettifiche* di sua nipote Principessa della Rocca . . . 2 —
C. Rusconi — *Memorie Aneddotiche* per servire alla storia del rinnovamento italiano. — *Rimembranze* . . . 2 50
G. Chiarini — *Ombre e Figure*. Pagine 450. Contessa Lara — *Versi*. Eleg. vol. di pag. 300. A. Gemma — *Luisa* . . . 3 —
R. Bonghi — *Horae Subsecivae* . . . 4 —
G. D'Annunzio — *Intermezzo di Rime* (Quinta edizione) . . . 1 —
A. Baccelli — *Gemma* . . . 1 —
D. Mantovani — *Lagune* . . . 4 —
G. C. Chelli — *L'Eredità Ferramonti*. (Seconda edizione) . . . 3 —
Carmelo Errico — *Concetti* (Seconda ediz.) . . . 3 —
L. Fortis — *Conversazioni* - Serie III. . . 4 —
R. De Zerbi — *L'Accelantatrice*. (Terza ediz.) . . . 2 50
G. L. Piccardi — *Il Signor De-Fierli* . . . 2 —
E. Castelfranco — *Il Professor Romualdo* . . . 3 —
E. Searfoglio — *Il processo di Frine* . . . 2 —
P. Sbarbaro — *Re Traviello o Re Costituzione?* (Quarta edizione) . . . 2 —
G. L. Patuzzi — *Perché...* . . . 2 —
A. Jovacchini — *La scienza moderna con lettere di G. Trezza e R. Ardigo* . . . 2 —
N. Santamaria — *In laetitia* . . . 2 50
A. De Foresta — *Attraverso l'Atlantico*. . . 4 —
A. Pierantoni Mancini — *Sul Tevere* . . . 2 50
D. Milelli — *Canzoniere* . . . 2 50

D'IMMINENTE PUBBLICAZIONE:

- E. Searfoglio — *Il libro di Don Chisciotte*. L. 4 —
A. G. Barrili — *Storie a Galoppo* . . . 3 —
S. Ferrari — G. Chiarini — O. Guerrini — G. Carducci — *Il Mago* . . . 2 —
E. De Amicis — *Alle porte d'Italia* . . . 4 —
C. Dossi — *La Desinenza in A*. (Quarta ediz.) . . . 2 —
G. Chiarini — *Ugo Foscolo in Inghilterra* . . . 3 —

IN PREPARAZIONE

- G. Carducci — *I Trovatori alla Corte di Monferrato* — *Vite e Ritratti* — *Lodovico Ariosto* — *La Canzone di Legnano* — *Elade* — *Il Trentanovelle* — *Novelle in versi* — *Il marchese di Cleves* — *Alla conquista di Roma* — *In America* — *Neologismi Buoni e Cattivi*.

COLLEZIONE SOMMARUGA

ELEGANTISSIMI VOLUMI DI PAGINE DUECENTO

Lire UNA al volume

Già pubblicati:

1. G. D'ANNUNZIO. — *Canto Novo*, IV edizione — 2. G. D'ANNUNZIO. *Terra vergine*, IV edizione — 3. G. MAZZONI. *In Biblioteca*, II edizione — 4. M. LESSONA. *In Egitto* — *La Caccia della Jena* — 5. G. MAZZONI. *Poesie* - con prefazione di G. CARDUCCI — 6. R. DE ZERBI. *Il mio Romanzo*, III edizione — 7. F. ADEMOLLO. *Il Carnevale Romano nei secoli XVII e XVIII* — 8. C. LOMBROSO. *Due Tribuni* — 9. P. LIOTY. *Altri Tempi* — 10. E. N. DELLA MIRAGLIA. *Le Fisme di Flaviana* — 11. L. CAPUANA. *Storia Fosca* — 12. C. R. LA NULLITÀ DELLA VITA — *L'Infinito* — 13. M. SERAO. *Piccole Anime* — 14. L. STECCHETTI. *Brandelli* - Serie I. — 15. Id. Id. Serie II. — 16. C. DOSSI. *La Colonia Felice* — 17. C. DOSSI. *Ritratti Umani* — 18. L. STECCHETTI. *Brandelli* - Serie III. — 19. Id. Id. Serie IV. — 20. N. MISASI. *Marito e Sacerdote* — 21. G. C. CHELLI. *La Colpa di Bianca* — 22. A. G. BARRILI. *Garbaldi* — 23. G. MARRADI. *Canzoni e Fantasie* — 24. N. MISASI. *In Magna Sila* — A. ADEMOLLO. *Suor Maria Pulcheria* — 25. G. CAMP. *Le Ombre* — 26. O. BACCAREDDA. *Casa Corniola* — 27. O. TOSCANI. *Loreta*, con 52 schizzi — 28. LEANDRO. *Gli Oracchini di Stefania* — 30. LEANDRO. *L'Ultima notte* — 31. C. DONATI. *Boschetti Romani* — 32. D. CIAMPOLI. *Cicuta* — 33. A. BORGOGNONI. *Studi contemporanei* — 34. M. LESSONA. *Le Cacce in Persia* — 35. M. LESSONA. *Naturalisti italiani* — 36. C. RUSCONI. *Visioni e Fantasie*.

in corso di stampa:

37. G. CHIARINI - L. LODI. *Alla ricerca della verecondia* — 38. F. FONTANA. *In teatro* — 39. G. CARDUCCI. *Scatti e Schizzi* — 40. G. MEZZANOTTE. *Checcchina Vetromile* — 41. PAPIIUNCULUS. *Nuovi versi* — 42. S. DI GIACOMO. *Novelle* — 43. C. BRAGAGLIA. *Steppe sacre*.

Nella prima quindicina del febbraio 1884 la Casa Editrice A. SOMMARUGA e C. pubblicherà i primi quattro volumi della nuova

COLLEZIONE MODERNA

a lire Due il volume di 250 pagine — in cromatopografia — su carta di lusso.

1. E. Panzacchi — *Infedeltà*
2. G. Verga — *Drammi intimi*
3. G. Marradi — *Ricordi lirici*
4. G. D'Annunzio — *Poemi eroici*

A questi volumi faranno seguito:

5. Contessa Lara — *Nuovi versi*
6. C. Pascarella — *Sonetti*
7. M. Serao — *Il Re scettico*
8. G. Giacosa e F. Fontana — *Alpinismo*
9. E. Panzacchi — *Gelosia Postuma*
10. G. Carducci — *Novelle*

Campi - Le ombre

edizione Sommaruga, L. 1. Il

Campi ha portato un nuovo divertimento fra noi, e col suo ingegno, col gusto e la coltura sua di pittore ha fatto diventare un'arte veramente le ombre. Riuscire colle mani a produrre, di sera, sopra una parete bianca, una figura qualsiasi, densa e insignificante, sanno anche i ragazzi. Ma di dare a questa figura un contorno, un'attitudine, una precisione, quasi alle volte un'espressione, non è capace che il Campi artista di natura e di studio. Sul muro egli non fa disegnarsi uno sgorbio scuro, ma un uomo in una data attitudine, una testa d'animale nella più completa esattezza, insomma tutto ciò che si potrebbe dipingere, e col evidenza d'un ritratto. Però per ogni città dov'egli ha consentito di mostrare le ombre fatte da lui, ha avuto dei successi immensi ed ha lasciato in tutti, nelle persone più colte e della miglior società, il desiderio d'imitarlo. Questo libro, in cui sono mostrate tutte le figure che egli ottiene colle dita e n'è fatta una descrizione chiara e minuta, permette a tutti di fare le ombre del Campi.

C. Chelli - L'eredità

Ferramonti. Un volume di

quattrocento pagine L. 3. - Il *Fracassa* annunziava, prima ancora che fosse pubblicato, questo romanzo nel suo numero della domenica 2 settembre 1883, dandone un suntuo minuto ed esatto. Il libro del Chelli, concludeva da ultimo, darà molto a discutere alla critica, perchè è un libro originale e forte. La *Domenica Letteraria*, nel numero del 9 settembre 1883, giudicava pure con molto favore questo romanzo, dicendo che, fra quanti sono usciti negli ultimi tempi fra noi, il più schiettamente italiano, per la pittura dell'ambiente e per la conformazione dei personaggi. Vi è, infatti, descritta la borghesia romana degli anni intorno al '70, borghesi grassi, speculatori, impiegati e donne corrotte, ambiziose e volgari, con una precisione di particolari, con una felicità d'intuito, delle quali finora si sono avuti pochissimi saggi in Italia.

Certamente l'*Eredità Ferramonti* sarà a lungo parlato e discusso in tutti i giornali dai migliori critici della Penisola.

È pubblicata la seconda edizione

DEL

MECCANISMO D'UNA BANCA POPOLARE COOPERATIVA

Studi del Ragioniere ARRIGO VALENTINI

Direttore della Banca cooperativa milanese

(già segretario della Banca Popolare di Milano)

Un volume in-4° di pagine 300 circa con numerosi moduli

Prezzo Lire 8.

Dirigere vaglia alla Casa Editrice A. Sommaruga, Roma, Via dell'Umiltà.

D'IMMINENTE PUBBLICAZIONE:

ALLE PORTE D'ITALIA

DI

EDMONDO DE AMICIS

Elegante volume di pagine 500, Lire 4.

SI È PUBBLICATO:

REGOLE DI EQUITAZIONE

sul modo di saltare e superare ostacoli, per

CESARE PADERNI

Maggiore della Milizia Territoriale, Istruttore civile di Equitazione alla scuola normale di cavalleria.

Elegante volume di pagine 200, L. 2 50.

Dirigere vaglia alla Casa editrice A. Sommaruga e C., Roma - Via dell'Umiltà - Palazzo Sciarra.

Si è pubblicata la sesta edizione:

CAIRA

SONETTI DI GIOSUÈ CARDUCCI

Lire una

Roma, presso A. Sommaruga.

D'IMMINENTE PUBBLICAZIONE:

P. SBARBARO

REPUBBLICA O REGINA?

Elegante volume di pagine 500

Prezzo Lire 3.

RIVENDITORI MOROSI

PADOVA, ANTONIO VANNINI. — SASSARI, ANTONIO CASTELDINI. — SALUZZO, FERDINANDO NASI. — TERNI, FRANCESCO ALTEROCCA. — PAVIA, DEMETRIO PAGANI. — GENOVA, ANTONIO LOVATI. — GENOVA, LIBRERIA MORASSO. — CEVA, GARRONE LEONETTO. — BARI, DOMENICO PELLEGRINI. — GIRGENTI, PAOLO CROCCHIOLA. — MANDURIA, G. GIGLI. — CREMA, MARGHERITA VADORI.

Roma - Stabilimenti del Fibreno.